

Crónica... Págs. 1 a 3
Redacción... 4
Política... 5
Bolsa del Trabajo... 6
Cables... 7
Provincias... 8
Deportes... 9 y 10
Gramos... Pág. 11
Económicos... 12
Hípica... 13
Teatros... 14
Gran Mundo... 15
Comercio... 16
Cartas... 16

HOY

VIALIDAD: Créditos por 30 millones de dólares para obras de vialidad se encuenan en estudio. Los otorgarán entidades norteamericanas particulares y se invertirán preferentemente en los caminos longitudinal Norte y Sur y rutas Santiago-Valparaíso... (Pág. 2)
URBANISMO: Carácter urgente se dará a las obras de transformación de la Plaza Baquedano. La Municipalidad pedirá autorización para cambiar de ubicación el monumento a Baquedano... (Pág. 2)
FUTBOL: Se concederán facilidades para el Mundial de Fútbol. Modificación de la reglamentación aduanera para otorgar franquicias especiales al ingreso de turistas e internación de equipo... (Pág. 2)
JUSTICIA: Reformas substanciales al sistema judicial chileno se encuentran en estudio. En clave deberán evacuar hospitales informes de alcoholemia. Escasa dotación policial impide control de delincuentes... (Pág. 3)

Homenaje a Japón



La semana del Japón que conmemora su Día Nacional el primer sábado, se inició ayer en la mañana con un acto en el Jardín Japonés del Cerro Santa Lucía. La "Escuela Japonesa" entonó los himnos de Chile y Japón y se izaron ambos pabellones nacionales en presencia de autoridades especializadas invitadas a la ceremonia. En el grabado, el Coro de la Escuela y en segundo plano, el Embajador Mitsuo Tanaka y la señora, el Intendente Ramón Álvarez, María Teresa de Álvarez, presidenta del Comité de la Escuela, y el presidente del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, la señora de la Escuela, Inés Villar y miembros de la colonia japonesa residentes. Toda la semana seguirán desarrollándose actos culturales y de celebración que finalizarán el domingo con un campeonato de judo en el gimnasio de la Universidad Católica. (INFORMACION EN PAGINA 2.)

BLOQUEO ECONOMICO CONTRA ARGELIA

Diez millones de trabajadores apoyan al General De Gaulle

Millares de voluntarios se alistan en el "ejército civil" contrario a colonialistas

Violencia excesiva en respuesta de Nikita a Kennedy

Opinión del Canciller Vergara Donoso
De "excesiva violencia" calificó el Canciller Germán Vergara Donoso la réplica del Primer Ministro de la Unión Soviética, Khrushchev, a la respuesta del Presidente de Estados Unidos en relación al conflicto cubano.
Al ser requerida su opinión al respecto, por los periodistas, el Canciller Vergara se mostró contrario a ese nuevo tipo de lenguaje diplomático.

Dos hombres y 2 problemas internacionales



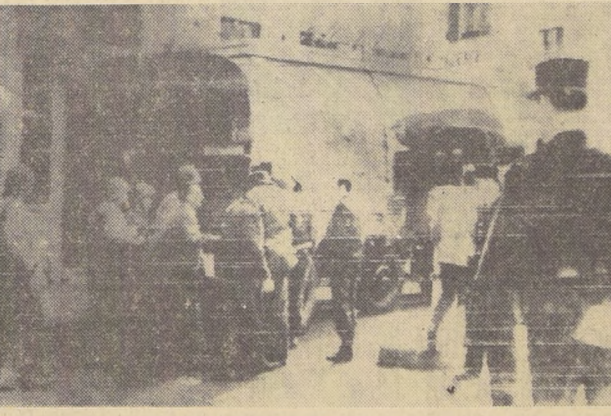
PARIS.— El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, a la izquierda, se dirige por radio a la nación, pidiéndole ayuda para hacer frente a la insurrección militar de Argelia. A la derecha, el Primer Ministro cubano Fidel Castro, se lleva los dedos a la cabeza en forma de cuernos, durante su primera aparición en televisión, desde la invasión de cubanos anti-castristas de la semana pasada. La foto fue tomada en Florida, de una transmisión de la televisión cubana. En su discurso, Castro dio a conocer los pormenores de la invasión y reiteró sus ataques y acusaciones a los Estados Unidos. (RADIOFOTOS "UPI")

Gobierno no ha acordado alza de la gasolina

El Subsecretario de Minería, Carlos Pistelli, informó al Presidente de la República no ha tomado ninguna determinación con respecto al alza del precio de la gasolina y otros derivados del petróleo.
La ley que concedió un mejoramiento económico al Magisterio, otorgó a Jefe del Estado la facultad de fijar un nuevo impuesto sobre dichos carburantes, de dos centésimos por litro, pero S. E. no ha hecho uso de esta facultad.

Foro sobre la Reforma Agraria

A las 19 horas de hoy, en el Salón de Conferencias de la Biblioteca Nacional, tendrá lugar la tercera reunión pública del ciclo que, sobre el tema general de "Reforma Agraria" auspica el Comité chileno del Congreso por la Libertad de la Cultura. En la sesión de hoy, actuarán los señores Jorge Bengerot, quien se referirá al panorama chileno con respecto al problema que ocupa al foro; Juan Feliú, que dará a conocer sus opiniones en su calidad de Secretario de la Sociedad Nacional de Agricultura; el senador Sr. Humberto Enrique, quien expondrá el proyecto del Partido Radical sobre Reforma Agraria. Finalmente, se dará a conocer el proyecto del Partido Demócrata Cristiano. La cuarta reunión pública se realizará el viernes 28 del presente.



PARIS.— Fuerzas de Seguridad suben a un camión militar, al frente del Ministerio del Interior, el 24 de abril, al cumplirse dos días de un alzamiento de generales en Argelia. Quince mil hombres de tropa, policía y voluntarios tomaron posiciones en puntos claves de París, en tanto el Presidente De Gaulle imponía hasta bloque económico a Argelia, en un afán por impedir una guerra civil. (RADIOFOTON "UPI")

FRONDISI REORGANIZA EL GABINETE ARGENTINO

Renunciaron cuatro Ministros, entre ellos Alvaro Alsogaray y el general Rosendo Fraga

BUENOS AIRES, 24.— (UPI) Cuatro miembros del Gabinete argentino —entre ellos, el de Economía, Alvaro Alsogaray, arquitecto del programa de austeridad del programa económico— renunciaron hoy, para facilitar al Presidente Frondizi, la reorganización del Gabinete.
Al mismo tiempo, fuentes militares dijeron que en la reorganización del Ejército en el reemplazo del coronel Juan Manuel de Rosas, como comandante en jefe de la Octava División de Infantería de Montaña, con sede en aquella provincia.
Las fuentes gubernamentales adelantaron que renunciarán todos los demás ministros y secretarios para que Frondizi proceda a su reorganización, pero adelantaron que el Primer Mandatario renunciará a varios de ellos en el nuevo Gabinete.
Desempeñará la Cartera de Economía, en reemplazo de Alsogaray, Roberto Alemann, ex Subsecretario del mismo Ministerio y actualmente Consejero Económico de la Embajada argentina en Washington.
Desde hacía varias semanas se pronosticaba la renuncia de

ADIOS A MOURIÑO



En el Cementerio de Flores, de Buenos Aires, se hizo la sepultura definitiva a Eliseo Mourriño, el malogrado crack argentino caído con sus compañeros de Green Cross. Fue un acto impresionante, con la asistencia de miles de personas. El equipo de Boca, se hizo presente en pleno y lo propio hizo el Selecciónado Argentino que Mourriño condujo a la victoria en el Sudamericano de 1959. Produjo honda impresión en el fútbol argentino la presencia de los dirigentes chilenos Antonio Alvarado y John Arthur. (FOTO POR GENTILEZA DE LA REVISTA GOLES.)

PARIS, 24 (UPI). Por Charles Ridley.— El Presidente Charles de Gaulle apeló hoy a sus Facultades Extraordinarias para imponer el bloqueo económico de Argelia, mientras millones de ciudadanos franceses daban respuesta favorable a su llamamiento de colaboración para frustrar la rebelión en ese territorio.

El anuncio fue hecho por el Ministro de Información, Louis Terrenoire, a las siete de la tarde, poco después que diez millones de trabajadores realizaron una de las mayores huelgas de la historia francesa, paralizando sus labores durante una hora, para manifestar su apoyo a la decisión de De Gaulle de dominar la insurrección del Ejército en Argelia.
Terrenoire dijo también que el Presidente previno a los generales insurgentes que los aviones de caza a reacción en territorio metropolitano han recibido órdenes de derribar sin miramientos los aparatos procedentes de Argelia.

El paro, respaldado por todos los sindicatos, tuvo por fin la "defensa de las libertades públicas" y obligó a la suspensión de todas las actividades comerciales e industriales en París y otras grandes ciudades.
Los estudiantes cerraron sus puertas a las cinco de la tarde y en ese mismo instante 350.000 ferroviarios suspendieron todos los movimientos en el sistema ferreo francés. Los autobuses y subterráneos también se detuvieron en París y más de 300.000 mineros abandonaron los fosos. Las grandes rotativas de los diarios, plantas siderúrgicas, gigantes fábricas de automóviles y aviones, como Renault y Dassault, instituciones bancarias y dependencias oficiales también se adhirieron a la huelga.

En París los cinematógrafos rechazaron a los espectadores que pretendían entrar en las salas de exhibición y los conductores de taxímetros se negaron a tomar pasajeros.
Muchísimas personas quedaron en el centro de la capital, como consecuencia de la falta de transportes, y algunas organizaron desfiles, aparentemente bajo dirección comunista, gritando: "Los 'par' (paracaidistas) a la horca", "Pas en Argelia" y el "Fascismo no pasará".
Al mismo tiempo millares de voluntarios se presentaron rápidamente para incorporarse al "Ejército Civil" que las autoridades han comenzado a organizar para enfrentar un posible ataque de los veteranos paracaidistas de la Legión Extranjera que se han levantado en el norte de Africa bajo la dirección de cuatro generales retirados.

Los primeros voluntarios se presentaron esta madrugada en el Ministerio del Interior, donde recibieron uniformes, pero no armas. Las filas continuaron engrosando durante todo el día y, según se informó oficialmente, los civiles así enrolados serán empleados para reforzar las unidades policiales y de la genarancia.

El Gabinete también anunció que serían llamadas bajo banderas las vastas reservas militares del país, que serán destinadas a unidades especiales para enfrentar la amenaza de invasión.
Hasta el momento no se han producido movimientos de tropas. Se señala que la mayoría de los 80.000 soldados estacionados en Francia son conscriptos en período de instrucción y, por otra parte, se estima que el Gobierno tiene dudas sobre la posición de la oficialidad ante el levantamiento de sus camaradas en Argelia.

Como subrayando esas dudas, en círculos allegados al Ministerio del Interior se informó esta noche que dos altos oficiales de guarnición en Alemania occidental fueron arrestados hoy por orden del Gobierno. Los arrestados han sido identificados como el general Vanuxem, comandante de la División Blindada francesa en Alemania, y el coronel Dufour, jefe de un regimiento de paracaidistas y de los Servicios de Seguridad Militar francesa en el vecino país. Se dijo también que Dufour había comandado la Primera División de paracaidistas de la Legión Extranjera en Argelia.

También se anunció oficialmente que medidas de precaución adoptadas para impedir un posible descenso de paracaidistas. Todos los aeropuertos permanecerán clausurados y las fuerzas de gendarmes y policías serán mantenidas en estado de alerta.

Además, el Gobierno convocó a 90 escuadrones de los "Guardias Móviles", una organización paramilitar sometida a los Gobiernos de las Prefecturas, y se ha establecido un Estado Mayor combinado, formado por oficiales del Ejército y la policía, para coordinar las medidas de defensa.
Al explicar el sentido de estas medidas de seguridad y el bloqueo económico de Argelia, Terrenoire afirmó: "Es voluntad del Jefe del Estado que Argelia quede totalmente aislada de Francia, sin ningún miramiento. Los insurgentes son insubordinados y con ellos no se puede negociar. Se emplearán todos los medios posibles para aislarlos, hasta que llegue el momento en que puedan ser eliminados".

Dijo que como consecuencia de estas medidas se ha prohibido la transferencia de fondos al territorio norteafricano y toda la navegación entre Argelia y los distritos metropolitanos.
Además de la convocatoria de los reservistas, algunos de los cuales han sido destinados a integrar la XVII División del Ejército, se ha establecido el derecho de requisar el aumento de cinco a quince días el período durante el cual la policía puede tener en prisión preventiva a los sospechosos de atentar contra la seguridad del Estado, y se extendió a todos los participantes en actividades subversivas las medidas que permitan la internación de rebeldes musulmanes en campos de concentración.

Terrenoire afirmó que no todas las fuerzas militares en Argelia se han plegado a la rebelión, señalando que el Comandante del Distrito de Orán, general Jean de Pouilly, sigue sin acatar las órdenes de los revoltosos en su Comando provisional instalado en Tiemen. Agregó que otras unidades en Orán, Mostaganem, Medea y Orleansville, se mantienen leales a París, al igual que algunos destacamentos de aviación, cuyas bases, sin embargo, fueron ocupadas por los paracaidistas. Como estas autorizaciones de la Fuerza Aérea, el Gobierno anunció que nueve cazas a reacción procedentes de Argelia habían aterrizado hoy en el sur de Francia.

Pese a las estrictas medidas adoptadas para hacer frente a la invasión, la emisora de Argel, dominada por los insurrectos, señaló hoy que no se había ordenado la partida de fuerzas de paracaidistas.

Ministro de Minería desmiente versiones sobre su renuncia

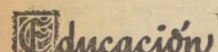
El Ministro de Minería, Enrique Serrano, solicitó ayer desmentir en forma categórica las noticias que han propalado algunos medios informativos en el sentido de que hubiese presentado la renuncia a su cargo.
Dijo que señor Serrano que tales informaciones son absolutamente falsas y sin razón alguna.

# Ayer HOY y Mañana

- **Embajador de Suecia al Sur**  
El Embajador de Suecia, y la señora de Bagge, ayer iniciaron viaje al sur, a fin de visitar las zonas devastadas. Su jira incluye Puerto Saavedra, en la provincia de Cautín, localidad donde se concentra la ayuda sueca.
- **Caja de Ahorros de Empleados Públicos**  
Tendrá una Junta General de Imponentes, hoy, a las 18.30 horas, en Morandé 71, tercer piso.
- **Conferencia sobre Dr. Marañón**  
Hoy, a las 19 horas, en el Colegio Médico de Chile, Esmeralda 670, se rendirá homenaje al Dr. Marañón, con una conferencia del doctor Claudio Costa: "El Dr. Marañón, en el Hospital de Madrid".
- **Compra de Ferryboat para Chacabuco**  
A Panamá se dirigirán mañana el Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr, acompañado por el jefe de dragas y maquinarias, Carlos Rodríguez. Ambos funcionarios perfeccionarán la compra del ferryboat que unirá Chiloé con el continente, en el Canal de Chacabuco.
- **Colegio de Periodistas**  
El Consejo Regional de Santiago cita a todos los periodistas inscritos en los registros a la Asamblea General que se efectuará en segunda, y última citación, mañana, 26 del presente, a las 15.30 horas, en Amunátegui 31.
- **Investigación de Accidentes del Tránsito**  
La Prefectura de Radiopulencias y Tránsito anunció para mañana una charla, en Merced 542, a las 11 horas, con un cóctel a la prensa, para dar a conocer el origen, fines y modalidades de trabajo de la nueva Sección de Investigaciones de Accidentes del Tránsito.
- **Reunión del Comité Agrícola**  
Hoy se reunirá el Comité Agrícola de la CORFO, con el fin de estudiar diferentes problemas, especialmente relacionados con el otorgamiento de nuevos créditos para el fomento de esa actividad.
- **Tratarán sobre sequía en Coquimbo**  
Los Ministros de Minería y Agricultura, Subsecretario de Minería, y los parlamentarios de la provincia de Coquimbo, se reunirán hoy, para estudiar las medidas puestas en práctica en esa zona para contrarrestar los desastrosos efectos de la sequía.

## Curso latinoamericano de educación se inaugura hoy

El Ministerio de Educación, Eduardo Moore, y el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, presidirán el acto de inauguración del IV Curso del Centro Latinoamericano de Formación de



**ENTREGA DE TÍTULOS EN LA "U"**— El Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, presidirá mañana la solemne ceremonia de entrega de títulos, que se efectuará en el Salón de Honor de la Casa Universitaria. El acto, que se iniciará a las 18.30 horas, contará con la asistencia de los Decanos de las Facultades, y la actuación del Coro Universitario.

**VISITA INVESTIGATIVA**— El Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez, acompañado del Visitador de Ramos Humanísticos, Carlos Caballo, viajó a Curepto, Curautrán, en el último fin de semana. Allí se reunieron con profesores, e impartieron instrucciones sobre la aplicación del Reglamento de Exámenes y calificaciones, y se impusieron de la marcha de los servicios.

Especialistas en Educación, que se celebra hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central.

Trinta profesores primarios, secundarios y de la rama profesional, que representan a los países de la América Latina integran este curso, que funciona bajo los auspicios de la "U", UNESCO, que forma parte de las actividades relacionadas con el proyecto principal de la UNESCO sobre extensión de la educación en América Latina.

Han sido invitados a la ceremonia autoridades educativas, el magisterio en general, organizaciones profesionales, y representantes diplomáticos de los países, a que pertenecen los profesores becados. Harán uso de la palabra el Ministro de Educación, el presidente de la Comisión Chilena de la UNESCO, general Fuentes Pantoja; el Coordinador del Proyecto, Principal, Oscar Vera; la Coordinadora del Proyecto de Especialistas en Educación, Irma Salas, y el presidente de la Asociación de Becarios, profesor Víctor Cortés.

## Carácter de urgente se dará a obras de transformación de la Plaza Baquedano

El plano que consulta la transformación de la Plaza Baquedano fue aprobado anoche por la Municipalidad, acordándose, asimismo, solicitar autorización legal al Presidente de la República para cambiar la ubicación del monumento al General Baquedano, cambio que está contemplado en el referido proyecto. Se resolvió también iniciar los trabajos a la brevedad posible, a fin de terminarlos antes del Campeonato Mundial de Fútbol.

Esta iniciativa fue el resultado de doce anteproyectos y durante muchos años durmieron en los archivos de la Corporación, pese a que estaban terminados los informes técnicos y los expertos del Departamento de Obras habían realizado todos los estudios pertinentes.

La solución del problema de la Plaza Baquedano, según se dijo en la sesión de ayer es urgente. Sin embargo, no hubo quórum para la sesión extraordinaria que se había convocado a las 16 horas, por cuyo motivo la materia fue presentada sobre tabla por el Alcalde.

El acuerdo tiende a obviar la dificultad que originaba el decreto con fuerza de ley número 651, del 30 de octubre de 1925, que dispone que ningún monumento podrá cambiarse de sitio sin que previamente sea dictado un decreto supremo.

## Con una exposición se inició celebración de Semana del Japon

**Ceremonia inaugural en el Jardín Japonés del Santa Lucia**

Con una breve ceremonia en los jardines del Cerro Santa Lucia se inició, a las 11 horas, de ayer, la celebración santiaguina de la "Semana del Japon", que, anualmente, en la última semana de abril, consigna la realización de un variado programa de actividades para conmemorar el natalicio de S. M. el Emperador Hirohito, quien cumple el sesenta y cinco aniversario de su nacimiento. Este aniversario es considerado como la Fiesta Nacional del Japon.

La ceremonia en los jardines del Cerro Santa Lucia, uno de cuyos prados está cultivado a la manera tradicional nipona, se inició con el izamiento de las banderas de Chile y Japon. Enseguida el coro de la Escuela Cotechal N.º 1 "Japon", dirigido por la profesora Haydee Burgos, interpretó los himnos nacionales de ambos países y, finalmente, la canción "Otsuki".

Entre los asistentes al acto se contaban el Alcalde Ramón Álvarez y el Embajador del Japon en Santiago, Mitsuo Tanaka, además de profesores, miembros de la colectividad y del Instituto Chileno-Japonés de Cultura.

**EXPOSICION EN SUOIA**  
El programa de celebración de la Semana

## Impulso a la construcción



Se buscará la normalización, racionalización de la producción de los materiales de construcción para satisfacer en forma integral las necesidades del mercado interno, como, asimismo, enfrentar con éxito el requerimiento de la creación y puesta en marcha del Mercado Común Latinoamericano. Este fue el tema central de la reunión extraordinaria celebrada por el directorio de la Cámara Chilena de la Construcción, a la que asistieron especialmente invitados, los Ministros de Hacienda, Eduardo Figueroa; de Economía, don Julio Philippi, y de Obras Públicas, Ernesto Pinto; el vicepresidente de la reunión, el Sr. Rafael Donoso, y el Director de Presupuesto, Sergio Molina. En el grabado aparece el Ministro Figueroa, en compañía del presidente de la entidad invitada, Rafael Donoso, y del Director de la misma, señor Francisco Soza G.

## Con sus trece años de vida Israel se incorpora a la vida ciudadana

Velada en homenaje al Día de Israel, en el Salón de Honor de la U. de Chile

El Instituto Chileno-Israelí de Cultura realizó ayer una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en homenaje al Aniversario Nacional del pueblo judío. Asistieron el Embajador, Elicser Doron; escritores, catedráticos y miembros de la colonia residente. El profesor Octavio Larraín, que acaba de llegar de una visita a Israel, dictó una charla y presentó un documental sobre ese país.

El presidente del Instituto, senador Humberto Álvarez, manifestó que este no es un aniversario común para Israel, porque cumplir 13 años de llegar a la patria israelí, equivale a incorporar a la vida ciudadana. "Esta patria tan querida ha cumplido sus trece años de existencia", dijo—, "mayoría de edad que significa años de lucha por los hombres que, después de tanto desearlo que por el sol de sus antepasados".

Junto con referirse a las conquistas materiales alcanzadas por el país, señaló el grado de cultura ciudadana y de justicia en que se ha desarrollado su democracia. "Concretamente, el caso Eichmann—expresó— es la muestra clara de la democracia imperante. En otro país sudamericano, que no quiero nombrar se habría dicho: "lo está juzgando con procedimientos totalmente justos".

Finalmente, anunció que el Instituto editará, en breve, un folleto en el que se han registrado diversas opiniones de personas que han visitado el país, y que dan su versión personal de lo que allí vieron.

**DIJO SENADOR ALVAREZ:**

EL pueblo judío tiene una muy larga memoria. No olvida a sus amigos ni a sus enemigos. Así lo está demostrando. Luego expresó que en estos últimos años ha nacido una serie de Estados jóvenes a la periferia de Europa, que detrás de las banderas e himnos nacionales se ocultan las ganas del hambre y la miseria. "La verdadera tragedia política de nuestra nueva generación—agregó— no reside en que dos potencias están en pugna, sino en el abismo profundo que separa a los dos bloques en que se divide la humanidad. Los que tienen un frasco de odio y discriminación racial. "Voy—finalizó—a sintetizar todo lo que significa el desarrollo del país israelita, una frase que dice: "Si haces planes para un año, siembra trigo. Si haces planes para diez años, planta árboles. Pero si tienes una visión a largo plazo, planta hombres. Y eso es lo que está haciendo nuestro pueblo".

El pueblo de Israel acoge a sus hijos y les proporciona educación gratuita y mantenimiento. Solo un hombre hambriento, y la libertad no está sujeta a la arbitrariedad del prójimo".

A continuación, volviendo al punto inicial de su discurso, manifestó que el proceso de desarrollo en Jerusalén no está dirigido contra el hombre que se sienta en el banquillo, sino contra todo el movimiento de odio y discriminación racial.

## EL DOMINGO SE INAUGURA RUTA CON JET DC-8

El próximo domingo será inaugurado el nuevo servicio con aviones Jet Douglas DC-8 de Panagra, entre Santiago y Nueva York, con escalas en Lima, Panamá y Miami.

El nuevo servicio tendrá cinco viajes a la semana y empleará tiempos como los siguientes: 3 horas y 15 minutos de Santiago a Lima; 6 horas y 15 minutos a Panamá; 8 horas 45 minutos a Miami, y 11 horas y 15 minutos a Nueva York, con el tramo Santiago-Buenos Aires se cubrirá en 1 hora y 45 minutos.

El Douglas Jet DC-8 tiene una velocidad de crucero de 950 kilómetros por hora y puede transportar a 110 pasajeros, 70 de ellos en clase turística.

## Método electrónico para aprendizaje del idioma inglés

El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura ha puesto en funcionamiento un laboratorio electrónico para el aprendizaje del inglés, que permite acelerar en forma notable el conocimiento de este idioma.

El laboratorio electrónico consta de cintas magnéticas con dos canales que contienen la lección del profesor y un grabador para que el alumno grabe su propia charla, lo que permite una inmediata corrección de los errores. El instructor puede dar instrucciones individuales a cada estudiante y proyectar gráficos para complementar las lecciones.

El nuevo sistema forma parte de los implementos aportados por la División de Becas del Programa de Cooperación Técnica de los Estados Unidos (Punto Cuatro).

## No se autorizarán Ferias Libres frente a planteles educativos

No será autorizada la instalación de Ferias Libres frente a colegios o cuarteles de bomberos, como ocurre con la que funciona en la Avenida Matta, según se acordó anoche en la Municipalidad, luego de debatirse ampliamente este problema. Los legisladores se opusieron a todo cambio.

El regidor Burgos dijo que la Corporación debiera abocarse de inmediato a materializar la proyectada construcción de mercados periféricos, en los que se dará ubicación definitiva a esos mercados populares.

El regidor Ramón Alarcón hizo presente que la Municipalidad no debe legislar para personas o sectores o gremios, sino para beneficio de la ciudad, señalando que muchos debates dejan, justamente, la penosa impresión de que el Municipio ha olvidado su obligación primordial, cual es la de velar por los intereses de la ciudad.

Respecto de la feria de Avenida Matta, será trasladada a una de las calles adyacentes, probablemente a Santiago Concha. También será cambiada, a de Avenida Exposición.

## EN LA MONEDA: Facilidades para el Mundial de Fútbol

Se modificará reglamentación aduanera para otorgar franquicias especiales a los turistas e internación de equipos

Se modificará la reglamentación aduanera vigente, a fin de otorgar franquicias especiales para el ingreso de turistas e internación de equipos de fútbol, televisión, filmación, fotografía, cómputo y equipo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

Se contemplará otorgar igualmente franquicias especiales para la prensa. El acuerdo fue adoptado en la reunión de ayer de la Comisión Coordinadora de Actividades no Deportivas del Torneo. Asistió a ella el Superintendente de Aduanas. En la misma sesión se consideraron algunas publicaciones hechas en la prensa europea sobre los preparativos, algunas de las cuales fueron calificados de "casti hostiles" por el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, cuando más tarde dio a la prensa la versión de la reunión. Citó, entre otros comentarios, el Subsecretario de Interior, "el publicado por un diario de Alemania accidental y firmado por el corresponsal Martín Leguizamón. Sus títulos son: "Viaje a Chile. Caravana de locos". Y los subtítulos: "Chile aterrizado ante la invasión por el Mundial de Fútbol. Pocas camisas, municiones y una sola pila de baterías". Indicó al respecto el Subsecretario que "el señor Leguizamón nunca se ha encontrado con ningún miembro de la Comisión para inquirir datos sobre la marcha de los preparativos". Agregó que, en cambio, los diarios alemanes aparecen declaraciones de los jugadores que estuvieron recientemente en Chile y en que se afirman conceptos totalmente diversos. En la reunión de ayer de la Comisión se acordó realizar una divulgación adecuada en la prensa extranjera sobre la verdadera situación en que se encuentra nuestro país para hacer frente al Campeonato.

**Respuesta de Dornicó a Jefe del Estado**

La Cancillería recibió ayer en la tarde la respuesta del Presidente de Cuba, Osvaldo Dorticós, a la nota del Primer Mandatario chileno, en la que solicita que ordene el cese de la aplicación de la pena de muerte a los opositores a su Gobierno. El texto de la respuesta será dado a conocer, luego que se imponga de él el Jefe del Estado.

**No hay asilados en Embajada chilena en La Habana**

Según informaciones proporcionadas en el Ministerio de Relaciones Exteriores, la Embajada chilena en La Habana no ha recibido peticio-

## 2 de mayo se hará ratificación de Zona de Libre Comercio

El 2 de mayo fue fijado como fecha de depósito de ratificaciones del Tratado que crea la Zona de Libre Comercio. El acto tendrá lugar en Montevideo y participarán los siete países firmantes del Convenio. Sus disposiciones entrarán en vigencia 30 días después. Por Chile depositará los instrumentos el Delegado Abelardo Silva.

**Audiencia solicitó Gobernador de Castro**

Es probable que hoy sea recibido por el Ministro de Interior, el Gobernador de Castro, Luis García Domínguez, en cuenta de problemas que afectan a su departamento como son falta de cuarteles y carros de bomberos.

## OEA tratará postergación de Reunión de Quito

El Ministro de Relaciones Exteriores anunció que esta semana se reunirá el Consejo de la Organización de Estados Americanos. Posiblemente, para tratar la postergación de la Conferencia de Cancilleres de Quito. El debate del tema depende de la resolución que adopte Ecuador.

## Reunión de Ministros presidido Del Río

Bajo la presidencia del Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, se celebró la reunión semanal de los Secretarios de Estado para tratar sobre la coordinación de los labores administrativos de los diversos Ministerios.

## Créditos italianos para reconstrucción

En relación al ofrecimiento de créditos italianos para la reconstrucción de la Municipalidad de Valdivia, convertido ayer con el Jefe del Departamento Económico del Municipio de Valdivia, Carlos Valenzuela, el Embajador de ese país, Mario Luis Durán, expresó de preferencia sobre las posibles adquisiciones que se harán con los créditos.

## Plan de Fomento Agropecuario estudian para zona de Magallanes

Las pautas generales para un programa de desarrollo ganadero para la provincia de Magallanes, se discutieron durante una reunión entre el Ministro de Agricultura, autoridades locales y representantes del Banco del Estado y la Empresa Nacional de Petróleo.

De acuerdo con las resoluciones adoptadas en la reunión, se dará especial énfasis a la lucha contra el duma y a combatir las plagas de conejos, estimadas como un peligro latente para dicha zona.

Otras de las resoluciones es fomentar el empleo de plantas forrajeras y el manejo de las empalizadas, para aumentar la masa ganadera, y el estudio de los terrenos posibles para ser complementados con investigaciones en la Estación de Río Los Ciervos, sobre inseminación artificial y para el ensayo de plantas forrajeras adaptables a las condiciones climáticas de Magallanes.

## Estudian créditos por US\$ 30 millones

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, recibió ayer en la mañana a cinco representantes de un consorcio financiero norteamericano que tiene en estudio la posibilidad de otorgar créditos a Chile para financiar un programa especial de obras públicas.

El Ministro Pinto expresó posteriormente que este consorcio, de origen particular, tiene en estudio la adquisición de Bonos del Estado, y sería cancelado a largo plazo. Añadió que aun cuando los estudios están en una fase preliminar, se estima que sería del orden de los US\$ 30.000.000, y se invertiría fundamentalmente en la construcción de obras viales, entre ellas, el camino longitudinal norte y sur y rutas entre Santiago y Valparaíso.

Luego de finalizados los estudios, los representantes norteamericanos presentaron un memorándum sobre la manera en que operará el crédito al Ministerio de Obras Públicas.

**FUNERALES AZOCAR**  
SERVICIO COMPLETO CON URNA METALICA DESDE 195 ESCUDOS  
EN MADERA PRECIOS INFERIORES  
10 DE JULIO 981 TELEFONO 382226  
SAN ANTONIO 423 TELEFONO 30724  
B. O'HIGGINS 3547 TELEFONO 92261

**ATENCION A DOMICILIOS HOSPITALES CLINICAS Y POSTAS UNICAMENTE EXPRESA SOLICITUD.**

**EXPRESION DE GRACIAS**  
Expresamos nuestra más sincera agradecimiento a todas las personas que nos acompañaron en nuestro duelo por el fallecimiento de nuestro hijo menor, hijo de madre suya y padre de la familia, don MARTIN G. del A. TELLO (Q. E. D.).  
LA FAMILIA

**FALLECIDO**  
Ha fallecido de la enfermedad de su corazón, don ANTONETA GENARO (Q. E. D.).  
Su funeral será efectuado hoy en el Cementerio Católico a las 10.30 horas en el templo de la Iglesia San Agustín, en la calle Blanqueo, esquina de Concha y Coronas de la ciudad de Valdivia. Se ruega no concurrir en beneficio de la Parroquia Italiana.  
LA FAMILIA

**FALLECIDO**  
Ha fallecido de la enfermedad de su corazón, don ANTONETA GENARO (Q. E. D.).  
Su funeral será efectuado hoy en el Cementerio Católico a las 10.30 horas en el templo de la Iglesia San Agustín, en la calle Blanqueo, esquina de Concha y Coronas de la ciudad de Valdivia. Se ruega no concurrir en beneficio de la Parroquia Italiana.  
LA FAMILIA

**FALLECIDO**  
Ha fallecido de la enfermedad de su corazón, don ANTONETA GENARO (Q. E. D.).  
Su funeral será efectuado hoy en el Cementerio Católico a las 10.30 horas en el templo de la Iglesia San Agustín, en la calle Blanqueo, esquina de Concha y Coronas de la ciudad de Valdivia. Se ruega no concurrir en beneficio de la Parroquia Italiana.  
LA FAMILIA

**FALLECIDO**  
Ha fallecido de la enfermedad de su corazón, don ANTONETA GENARO (Q. E. D.).  
Su funeral será efectuado hoy en el Cementerio Católico a las 10.30 horas en el templo de la Iglesia San Agustín, en la calle Blanqueo, esquina de Concha y Coronas de la ciudad de Valdivia. Se ruega no concurrir en beneficio de la Parroquia Italiana.  
LA FAMILIA



PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamúdez.

ARTE Y CULTURA:

ISI CORI EXPONE EN SU TALLER

Desde ayer lunes el pintor Isi Cori tiene abierta una exposición de obras suyas en su taller de Avda. General Bustamante 56, 4º piso.

Expone telas pintadas durante más de dos años de convivencia del artista a raíz de un accidente en motoneta. La exposición estará abierta todo el mes de mayo, diariamente desde las 17,30 hasta las 20,30 horas.

Coro de la "U" inauguró biblioteca en Graneros

El Coro de la Universidad de Chile ofreció el sábado pasado un concierto en la vecina localidad de Graneros, en un acto auspiciado por la Municipalidad local, con el que inauguró la Biblioteca del pueblo.

El conjunto aparte de actuar en el acto mencionado, donó un apreciable número de obras reunidas por los integrantes del coro. El concierto contó además con la participación del conjunto folklórico dependiente del mismo coro, y dirigido por el profesor Omar Saint-Anne.

GRABADOS JAPONESES EN CASA DE LA CULTURA

En la Casa de la Cultura de Suñiga, y con el auspicio de la Embajada del Japon y de la Municipalidad de esa comuna, se inauguró ayer una exposición de grabados japoneses.

El conjunto aparte de actuar en el acto mencionado, donó un apreciable número de obras reunidas por los integrantes del coro. El concierto contó además con la participación del conjunto folklórico dependiente del mismo coro, y dirigido por el profesor Omar Saint-Anne.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEO DE BELLAS ARTES. Reabierto al público en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. Reabierto en los días hábiles. Horarios de mañana y tarde.

MUSEO PEDAGOGICO. Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14,30 a 19,30 horas. Sábado: de 9 a 12,40 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12,30 y de 15 a 18,30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12,30 y 15 a 20 horas. Sábado: 9 a 12,30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA. Compañía 1340. De lunes a sábado: 10 a 13 horas, y 16 a 21 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 90. De martes a sábado: 9 a 12 horas, y 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA. Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

CLAUDIO GIROLA. Exposición retrospectiva de esculturas. En la Sala Chile, del Museo de Bellas Artes, en el Parque Forestal.

XILOGRAFÍAS DE HANS KRÓLWICKI. Presentadas en Chile con la colaboración del Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación y Previsión Social, O'Higgins 1371, primer piso.

TERESA HAYER DE VARGAS. Exposición pictórica. En la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327, subterráneo).

JUAN FRANCISCO GONZALEZ. Exposición de obras del maestro, en la Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura (San Antonio 31, entresuelo).

JUSTO VENTURELLI. Muestra de sus últimas obras realizadas en Asia y Europa, en la Sala de Exposiciones de la U. de Chile (Casa Central). De 10 a 13 y de 16,30 a 20,30 horas.

CHARLAS DE LOS MARTES. NATHANAL YAÑEZ SILVA.

NUESTRAS MUJERES ANDAN ENJOJADAS

Tenía un amigo que fue compañero mío en el servicio militar, y que se llamaba Ricardo Ofentes Roger, los de Batuco, un hombre cómico, simpático, ingenioso, tirado a gordo, y que posiblemente no se acuerde jamás, aunque era abogado, y una de sus distracciones favoritas era salir al centro de Santiago, todas las mañanas, a mirar por Ahumada, el Estadio o Huertafría, pero cambiaba de ubicación, a veces, porque, me decía, que las de esos caminos ya las había visto, y que a lo mejor, en otros sitios, se cambiaba la visión, y eran otras, caras nuevas, y que ya se sabe que en materia de señoras las había visto, y me decía, que jamás se repetía un tipo, sino que en millones, todos son distintos.

—¿Y qué observación de cierto tipo, de estos pasajes? —Una —me dijo— de mucha importancia, y es que casi todas nuestras mujeres bonitas andan enojadas, y como si les hubiese sucedido algo desagradable. Yo ya soy viejo —me agregó—, pero tú, que ignoras la poesía de Villalón, el amor de un viento, y me la decía a media voz, tan convencido, tan hermosa y emocionante, que yo le decía: —¡Diciéndola tú, te has quitado de encima treinta años! Nunca he olvidado esos pasajes tan inocentes y tan esotéricos como mi amigo Ricardo me los contaba. Yo estaba observando que la mayoría de nuestras mujeres bonitas, en la calle andan enojadas. —¿Por qué? —Es de averiguarlo. Yo te paso la pena sobre el motivo que tienen ellas para andar con caras agrías. ¡Qué lástima! La guapeza se desquicia, el ceño se adusto, los ojos, claros u oscuros, parecen nublarse un poco, y uno al mirárselas se deprime, porque a pasar ellas por el barrio, pasan como si fueran un poste telegráfico, sin mirarlo a uno, cuando ellas saben que una de sus miradas hace que volvamos con ganas a nuestras casas, una sola mirada de una mujer, que es posible que yo no vea, vamos a ver jamás.

Nueva política del Eximbank

El Banco de Exportación e Importación de Washington —EXIM-BANK—, que es una agencia del Tesoro Norteamericano, acaba de introducir cambios fundamentales en su política de créditos y garantías para exportaciones.

Dispone de amplio financiamiento para la venta de productos semi-elaborados y bienes durables de consumo, a mediano plazo; ofrece créditos y garantías para la colocación de equipos petroleros a empresas estatales o privadas; garantiza contra riesgos políticos a mercaderías norteamericanas consignadas en el exterior, y, en casos adecuados, autoriza a vendedores y contratistas de servicios norteamericanos, para ofrecer garantías previas que les permitan competir en concursos y propuestas.

Todo esto es nuevo dentro de la mecánica tradicional del Banco, como son nuevas también las normas —más liberales— a que se sujetará la selección de los clientes de la institución. El Banco, en el futuro, recurrirá en mayor medida a la experiencia comercial de los exportadores, a los informes de agencias de créditos y a la solvencia general del comprador, que a los detallados informes financieros que se exigían hasta ahora.

Esta nueva política tiende a afianzar la posición competitiva de los exportadores norteamericanos, a tonificar la balanza de pagos de los Estados Unidos y a afianzar la estabilidad del dólar.

Para quienes observan de cerca los cambios habidos en la política económica de ese país, estas innovaciones no pueden producir sorpresa alguna. Más aún, ellas habían sido virtualmente anunciadas por el Presidente Kennedy.

Tales cambios son positivos para nuestros países y abren nuevas posibilidades al comercio latino-norteamericano.

Un pobre hombre llamado Juan Angelos

Por DARIO POBLETE

Buscaba algunos recortes y papeles cuando entre las carpetas cayó aquel libro. No sé por qué me llamó la atención.

No me extraño. Sé que en el amontonamiento de obras, folletos, recortes, papeles y documentos que he ido juntando, y que con mucha frecuencia puedo llamar a biblioteca, el hecho no podía admirarme. Por lo demás me desagradan las bibliotecas bien ordenadas: así los clásicos españoles del siglo de oro, más allá los contemporáneos, en aquel momento de la guerra de Cuba y de los memorialistas; en la vuelta, los libros sobre política; por ahí, en un rincón discreto, los poetas. Esas bibliotecas tan compuestas, con libros en luciente pasta española, se asemejan a mujeres de hermosura perfecta, que no rien para que el cutis no se les arrugue, que no hablan para que el maquillaje no se les aje, que no se mueven para que el peinado no suelte los desorden. Bello, pero lastoso. Mil veces prefiero una mujer fea, pero con alma, con pasión, con sentimiento.

Buscaba algunos papeles que podrían servir para entender la tormenta de palabras que azotó a este mundo. Mika Waltari, el gran escritor finlandés, ha trazado en ellas las horas decisivas del mundo cristiano: la caída de Bizancio en manos de los bárbaros de Mohamed II.

Es la historia de un pobre hombre llamado Juan Angelos, y ocurre en la mitad del siglo XV; tiempos en que la soberbia de Constantino había dividido el mundo cristiano, segregando a los de oriente y separándolos de la autoridad de occidente, y en que se había trocado el mismo en Papa, dando su propio nombre a la ciudad capital.

Entre las palabras que los jenziratos plataban a las puertas de la ciudad, y las coloridas carpas del Sultán albergaban la sed de venganza y sangre de los infieles, los jueces de las cortes y los sabios disputaban en los templos sobre un problema para ellos fundamental: ¿cuántos ángeles cabían en el filo de una espada?

Los alfiles de los bárbaros aguardaban inquietos a los señores cristianos, que cabezas ya y a las futuras víctimas sólo preocupaba el modo maravilloso de los ángeles del cielo que podían posarse en la raya imperceptible que separa lo humano de lo divino.

Sólo un pobre hombre llamado Juan Angelos comprendía que el drama estaba en su escena final. Cayó vencida Bizancio, en manos de los turcos. Los orgullosos conatos de la ciudad rodó por el fango de sangre y de esparto, y el sultán Mohamed II pudo, por fin, romper las puertas de la ciudad como amo y señor para dictar allí la ley del vencedor. Na- y a la historia de un pobre hombre llamado Juan Angelos vuelve al mundo después de cinco siglos.

El sultán levantó la mano y dijo con terrible ironía melosa: —Nada hay que os impida establecer un Gobierno griego en vuestro cielo cristiano, puesto que el número de ángeles que hay allí es mucho mayor que el que queda en Constantinopla. Daos prisa, pues, en llegar a un acuerdo sobre los cargos que vais a ocupar... — ¡mirad! ¡aquí está el pueblo griego!

—¡Puras peleas! La página de cables se debería llamar la página de cables. El milagro de la economía francesa. Por BLAIR WILLOW. (De los Servicios Exclusivos de LA NACION).

PARIS.— Los franceses pueden protestar y enojarse de hombres, pero es evidente que hay algo de milagroso en la actual prosperidad francesa. Francia fue un problema europeo en la era de la postguerra. Durante los últimos quince años ha estado comprometido en guerras coloniales; primero en Indochina y ahora en Argelia. La crónica de la política externa e interna de la Cuarta República consiste de una serie de errores y una tragicomedia de malos cálculos. La mayoría de los franceses continúan encontrando dificultad para entender como ha podido suceder todo esto. Seguramente no a través de la tradicional lógica de Descartes. Pero cuando cambiamos de la página política a la hoja de balance económico de los últimos años, el cuadro es completamente diferente.

A los franceses les gustan las estadísticas, y probadamente Francia es el país con más mente estadística de Europa occidental. En el Ministerio de Finanzas y en el Comisariato General del Plan de la Productividad, al periodista que interroga se le muestran hechos y cifras, planes y programas. La tradicional opinión acerca de la economía francesa ha tratado de ser que es algo distante de la gran producción y de la eficiencia. Pero en este punto particular, las estadísticas de los últimos diez años contradicen esta creencia. El índice de la producción francesa durante el período comprendido entre 1951 y finales de 1960 subió de 190 a 179, y durante algunos años estuvo por encima de 200. Francia actualmente ocupa el cuarto lugar en el porcentaje de crecimiento en el mundo no comunista, y es sobrepasada sólo por el Japon, Alemania occidental e Italia. La producción aumentó mucho en 1960, y el sentimiento previsible es que el mismo desarrollo de cerca de un 8 por ciento será al menos mantenido en 1961.

Las fuentes francesas se diferencian entre la producción industrial y agrícola; la última está creciendo rápidamente en un 14 por ciento anual. Esto es considerado como un fenómeno muy saludable, ya que la agricultura francesa durante años tuvo escasez de producción. Algunos de ellos han decidido permanecer en la Comunidad Francesa y otros han aclarado este punto. Sin embargo, Francia es la más generosa de los países que están de Europa para extender la ayuda económica y la asistencia a los nuevos países independientes. Los funcionarios franceses destacan con orgullo que de acuerdo con la producción nacional, las proporciones de los fondos gastados por Francia en asistencia exterior no militar es la mayor de cualquier país del mundo.

Hay algunos signos negativos en este cuadro. Francia es el primer país en el mundo resacas el exterior en militares hechos por los Estados Unidos y con la cantidad de US\$ 145.000.000 de donaciones similares de la Gran Bretaña, y cuando se la compara con la producción nacional, las proporciones de los fondos gastados por Francia en asistencia exterior no militar es la mayor de cualquier país del mundo. Así nosotros comemos bien, pero estamos compartiendo nuestras riquezas con otros, dice el francés.

Cuales son las razones para este maravilloso progreso económico de Francia que se están haciendo cuando dicen que los milagros no explican el fenómeno económico. Los factores son numerosos y complicados, domésticos y también internacionales. Lo primero es un buen planteamiento económico. En el Comisariato General del Plan se aprende que Francia es un país con los más admirables ejemplos de una economía mixta. Inmediatamente después de la guerra, Francia nacionalizó muchas ramas de su economía, ferrocarriles, bancos, seguros, producción de aviones, gas, electricidad, carbón y algunas fábricas diversas que pertenecían a franceses que habían colaborado con los alemanes. El trabajador francés ahora puede manejar un pequeño Renault, construido por una fábrica nacionalizada, asegurarse en una compañía del Estado, fumar cigarrillos nacionalizados, y comer una comida cocinada con gas nacionalizado. Se puede agregar que los hombres de negocios franceses viajan uno de los más admirables aviones de propulsión a chorro, el "Caravelle", producido por la industria de aviación del Gobierno.

PINCELADAS.

Un poco de Impuesto cifra de negocios luz... de Empresa Editora

Lo impresionante para el pasajero de avión es la partida y el arribo al aeropuerto, el desordenado que vivimos en las etapas de un viaje. Hay en eso algo de ceremonial extraordinario, en el que gentes, ambientes, costumbres, servicios, y como en la psiquis de quienes parten o llegan. Panagra cuida de estas cosas de modo prolífico, hasta en sus menores detalles. Desde el último peldaño de la escalera se extiende una alfombra entre una decorativa barra metálica. Esto confiere al avión una fisonomía especialísima, de algo así como una especie de palacio volante. Si es de noche, no sólo la buena luz para que el viajero vea bien donde pisa y se sienta seguro en todo instante. El domingo fui a recibir a un amigo que regresaba de Arica, y el LAN DC-8, moderno, imponente, hermoso, ocupó un lugar de la losa donde la oscuridad era recargada y espesa. Caballeros y señoras de ciertos años descendieron con visible dificultad, afeitados por los pasamanos, escalaron por escalón, y como es lógico, hubo críticas: ¿por qué no pondrán una luzecita?

Y en esa simple pregunta, formulada sin otros comentarios, hay una recomendación que puede ser atendida de modo tan simple. Un modesto reflector un farol o lo que sea, ¿y asunto arreglado! O. CABRERA LEYVA F. N. S.

Conservadores estimulan a los demócratacristianos de Cuba en su lucha contra Fidel Castro



Conoció la renuncia del secretario administrativo don Willie Arthur, la Junta acordó solicitarle continúe desempeñando sus funciones, mientras se resuelve sobre el particular. La Junta designó diversas comisiones con el objeto que sometieran a su consideración, algunos proyectos que se refieren a la organización interna del Partido.

ASAMBLEA LIBERAL "FERNANDO ROJAS" ELIGIO DIRECTORIO

El señor Mario Aránguiz González fue reelegido presidente de la Asamblea Liberal "Fernando Rojas W." de La Cisterna, para el período 1961-1962, en un acto efectuado el sábado pasado en Ossa No 10.

CITACIONES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL. — Asamblea de Las Condes. — Celebrará sesión extraordinaria el jueves próximo, a las 18 horas, en Talca No 291, a fin de renovar su directiva.

ASAMBLEA DE LA SEPTIMA COMUNA. — Cita a sus militantes para el viernes próximo, de 19 a 23 horas, en Vicuña Mackenna 1035, para elegir directiva.

ASAMBLEA DE LA CUARTA COMUNA. — Cita para mañana, a las 21 horas. Tabla: memoria del presidente; homenaje a los diputados del Primer Distrito y elección de directiva.

PARTIDO CONSERVADOR. — Asamblea de Las Condes. — Cita a reunión para hoy, a las 19 horas, en su sede de Avenida Apoquindo 26, altos, para elegir el directorio comunal.

PARTIDO DEMOCRATA. — Cita a los directores generales a una reunión extraordinaria que se efectuará hoy, a las 20 horas, en el local de la Junta Ejecutiva, Vicuña Mackenna 187.

Voto en defensa de los consumidores aprobó la Asamblea Pedro Aguirre. La Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda" aprobó un voto, en su última sesión, por el cual se solicitaba a la Directiva Nacional que asuma una franca posición en defensa de los consumidores.

Aboga, para 1961, por un reajuste de sueldos y salarios, en relación con el alza del costo de la vida, en 1960, y pide que se ordene a los parlamentarios del partido rechazar el veto a la Ley de Arriendos.

ULTIMA SEMANA DE ALEGATOS ANTE TRIBUNAL CALIFICADOR

El jueves finaliza la vista de las reclamaciones relacionadas con la elección de parlamentarios. El viernes sólo se verán tres causas correspondientes a la elección extraordinaria de regidores.

ALEGATOS DE AYER

Cuatro abogados alegaron ayer 35 reclamaciones, presentadas en las provincias de Colchagua y Talca.

En primer lugar, ocuparon el estrado los abogados Patricio Barros Alemparé y Jacobo Schaulsohn.

Barros alegó por el candidato liberal a diputado, Fernando Maturana, quien, según los Colegios Escrutadores Departamentales de Colchagua, gana por cinco votos al candidato conservador, Pedro González.

Schaulsohn también pidió revisión de escrutinios en San Fernando y Denúncia irregularidades en la constitución y funcionamiento del Colegio de Santa Cruz, que anuló votos —dijo— arrojándose atribuciones que sólo competen al Tribunal Calificador.

Schaulsohn también pidió revisión de escrutinios en San Fernando y Denúncia irregularidades en la constitución y funcionamiento del Colegio de Santa Cruz, que anuló votos —dijo— arrojándose atribuciones que sólo competen al Tribunal Calificador.

En Talca, el mismo señor Schaulsohn alegó por el candidato liberal a diputado, Guillermo Donoso, contra el candidato conservador Luis Correa Solar, cuya causa defendió el presidente de este partido, Héctor Correa Letelier.

Schaulsohn solicitó que se revisen y completen votos escrutados, y la nulidad de los votos emitidos en la primera mesa de mujeres de Penechue. Esta mesa —dijo— no remitió al Colegio Departamental el acta que ordena la ley y se sospecha que el procedimiento, además de irregular, ha sido vicioso, pues hubo cédulas respecto de las cuales se hicieron tres o cinco dobles.

Correa Letelier protestó de que se sospeche de actos que, en el peor de los casos, han retardado la elección. Agregó que allí aparecieron cédulas distintas a las oficiales, y concluyó afirmando que al señor Donoso le faltan 38 votos, con los cuales se asegura su reelección.

Finalmente, el abogado Alejandro Pérez pidió la repetición de la elección en 53 mesas de Talca, Curepto y Lonquén, pues en ellas aparecieron más votos que votantes. Sus defendidos fueron los candidatos de la lista comunista, Juan Chacón y José Oyarte.

OTRAS RECLAMACIONES. La tabla de hoy del Tribunal Calificador consulta 15 reclamaciones, presentadas en las provincias de Maule, Linares y Ñuble.

Mañana se alegarán 31 reclamaciones deducidas ante los Juzgados de Letras de las provincias de Arauco y Concepción.

El jueves continuarán los alegatos por reclamaciones de Arauco, y seguidamente entrarán a la vista las reclamaciones deducidas en las provincias de Bio-Bío, Malleco, Cautín, Osorno, Llanquihue, Aisen y Magallanes.

Este día finalizarán, en consecuencia, las reclamaciones.

Esta semana finalizarán las audiencias públicas del Tribunal Calificador y, por ende, los alegatos que incluyen en las reclamaciones electorales derivadas de los comicios del 5 de marzo.

De acuerdo con la Constitución y la ley, el nuevo Congreso se inaugura el 21 de mayo.

El Tribunal Calificador hene plazo hasta el 15 de mayo próximo para comunicar al Congreso la proclamación definitiva o presuntiva de los nuevos parlamentarios: 147 diputados y 25 senadores.

El Tribunal declaró que el proceso respectivo ya está en marcha, porque la causa se encuentra en acuerdo.

PETICION RECHAZADA

El Tribunal Calificador rechazó ayer una petición del abogado Jorge Rogers, por la cual se solicitaba la presencia de apoderados del candidato a senador demócratacristiano por el Norte Grande, Juan de Dios Carmona, y del candidato radical Juan Luis Maura, en la revisión de escrutinios planteada por ambas partes.

El Tribunal declaró que el proceso respectivo ya está en marcha, porque la causa se encuentra en acuerdo.

PROYECTO DE CORREOS EN LA TABLA DEL SENADO

Esta tarde, el Senado debatirá y votará el segundo informe del proyecto de Correos y Telégrafos. Además, conocerá del informe de su Comisión de Salud, que aprueba con modificaciones el proyecto de la Cámara de Diputados, que modifica el encasillamiento del personal del Servicio Nacional de Salud.

Para las 11 horas de hoy está citada la Comisión de Hacienda del Senado. Tiene en tabla el proyecto que modifica la legislación tributaria.

A las 15 horas, sesionará la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para ocuparse del proyecto, ya aprobado por la Cámara, que modifica la Ley de Reconstrucción.

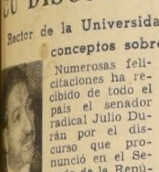
TERNAS RADICALES A PRESIDENTES DE CAMARA Y SENADO

En su sesión ordinaria de esta tarde, el CEN del Partido Radical tomará conocimiento de las ternas de sus senadores y diputados, que contienen los nombres de los candidatos a presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados.

La terna, ya designada por los diputados radicales, la forman Jacobo Schaulsohn, Hugo Miranda y Raúl Morales.

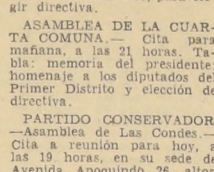
Al mediodía de hoy, hará el propio los senadores radicales. Su terna podría ser la siguiente: Isauro Torres, Julio Durán y Ulises Correa.

FELICITAN A DURAN POR SU DISCURSO DEL SENADO



Director de la Universidad de Chile destaca sus conceptos sobre la educación. Numerosas felicitaciones ha recibido el senador radical Julio Durán por el discurso que pronunció en el Senado el 11 de marzo, en el cual planteó los problemas económicos y sociales del país. La Nación, en su edición del día siguiente, publicó el discurso, que fue considerado como un hito en la historia del pensamiento político chileno.

Recepción a jefes leonísticos



Embajador del Perú en Chile, Manuel Seoane, ofreció una recepción en la sede de su representación en honor de los dirigentes del Area Andina del Club de Leones. De izquierda a derecha aparecen: Mario Cabrejos Quiñones, gobernador Leonístico peruano; Germán Menéndez Block, Embajador de Bolivia; Manuel Seoane, primer vicepresidente y próximo presidente mundial de "Lions"; Humberto Valenzuela, ex presidente mundial, y Oscar Lizana, director internacional del Area Andina.

Charla sobre Isla de Pascua en Men's University Club

Los profesores William T. Mulloy, de la Universidad de Wyoming, y Gonzalo Figueroa, de la Universidad de Chile, ofrecerán una charla en el Men's University Club de Chile, hoy a las 12.30 horas, en el Hotel Carrera.

ASAMBLEA "ALEJANDRO RUIZ AGUILERA" de Quinta Normal

La Comisión Electoral quedó integrada por Oscar Fernández, Eugenia Salceda, Oscar Chacón, Matilde de Lehderman, Enrique Moreau. Se nombró secretario de Cultura a Domingo Moreno; de Bienestar, a Mario Medina; sindicales, a Luis Martínez y Angel Santibáñez, y Femenina, a Violeta de Pechuelo.

Habrà normal abastecimiento de maiz en el presente año

Si fuera necesario se recurrirá a la importación. Una delegación de fabricantes de alimentos para aves, se entrevistó con el Subsecretario de Economía, Alfredo Vicuña, para manifestarle que en el mercado interno no hay oferta de venta de maíz, por lo cual se hace difícil la fabricación de dichos alimentos.

San Antonio no se trasladará hasta que se alhaje el local nuevo

El Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez, informó ayer que el paro de los alumnos del Liceo de San Antonio ha sido parcial, y que su actitud no corresponde a una comprensión cabal de la realidad.

El personal de la U. de Chile pidió el Consejo Universitario

La Universidad, como Instituto de Educación Superior, para el correcto cumplimiento de sus elevadas funciones, debe ser independiente, respetar los ciudadanos y mantenerse ajena a influencias políticas partidistas.

Charla sobre Isla de Pascua en Men's University Club

La expedición de los arqueólogos, se debe a una beca de la Comisión Fullbright de Intercambio Educativo, que hizo posible la venida a Chile del Prof. Mulloy.

CPV



la mujer que yo admiro fuma HILTON



LOS PROBO? KING SIZE HILTON FILTER

### "INVASION A CUBA FRACASO POR LA PRENSA DE EE. UU."

Washington, 24 (UPI). — Francis L. McCarthy, ex-gerente de United Press International en la Habana, manifestó a los propietarios de un grupo preparativo de invasión a Cuba, que a juicio de los líderes anticastro, corresponde a la prensa de Estados Unidos gran parte de la culpa por el fracaso de la invasión cubana de la semana pasada.

«Los líderes consideraron», dijo, «que la prensa norteamericana dio excesiva publicación a los preparativos de invasión. McCarthy habió en el tercer desayuno anual de UPI, que precede a la inauguración de la Espagnumoquin.»

Sondeo de la Asociación de Proprietarios de Estados Unidos. Señaló a 175 propietarios de libros que en sus oficinas se hacían las actuales consultas del Presidente Kennedy con los líderes del Partido Republicano sobre el plan de invasión.

«Sondeo de las naciones latinoamericanas, para determinar hasta donde están dispuestas a ir en respaldo de posteriores movimientos contra Castro, como que el Presidente Kennedy ha aceptado la conclusión de que la Organización de los Estados Americanos, que cumplir la tarea —agregó McCarthy—.

«Los líderes exiliados cubanos son demasiado realistas para creer que la OEA, va a unirse a los Estados Unidos en un frente unido contra Castro».

A continuación dijo que a los líderes anticastro les gustaría que los países del mundo libre mancomunaran esfuerzos en una acción en Cuba de tipo Corea. Añadió que los exiliados tenían reservadas varias compañías de aviación que podrían actuar en semejante acción militar.

La noticia de que el estudio de la invasión de Cuba por parte de Estados Unidos, que el jefe del Estado Mayor del Ejército, Salinger, al dar esa información, subrayó que en el estudio por el comité de asesores militares (lucha de tipo guerrilla), anunciado el sábado por el Poder Ejecutivo, interviene el Gobierno enteramente.

Salinger hizo tal declaración cuando se le preguntó si el hermano del Presidente iba a ayudar a las fuerzas de la OEA. El jefe del Estado Mayor del Ejército, Salinger, al dar esa información, subrayó que en el estudio por el comité de asesores militares (lucha de tipo guerrilla), anunciado el sábado por el Poder Ejecutivo, interviene el Gobierno enteramente.

Funcionarios norteamericanos, que afirmaron que la invasión por rebeldes cubanos, apoyada por Estados Unidos, fue ordenada después de haberse desvirtuado los resultados de un estudio sobre el poderío militar de Cuba y las posibilidades de un levantamiento dentro de Cuba.

Black adelantó que el próximo mes o el siguiente, partirá otra misión hacia Chile, para examinar programas de desarrollo, y se retiró luego a las actividades de la AID, diciendo que ha emprendido muy diversas tareas en Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa, aunque no suministra otros pormenores.

En el primer día de su exposición, el financiero examinó el problema de la "explosión demográfica", afirmando que cumplen las misiones técnicas del Banco, afirmando que han colaborado en los estudios sobre el transporte en Argentina, Colombia y Perú.

El presidente de esa institución, Eugene Black, anunció para mayo o junio la llegada de una misión económica a nuestro país.

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».



Washington, 24 (UPI). — El Presidente Kennedy dispuso hoy que su hermano, el Secretario de Justicia Robert F. Kennedy, preside su ayuntamiento en un estudio a cargo de altos funcionarios sobre la estructura del Servicio de Inteligencia y la capacidad de Estados Unidos para operaciones bélicas de amplitud limitada.

El Primer Mandatario dijo también que el Director de la Oficina Central de Inteligencia (CIA), Allen W. Dulles, y el jefe de operaciones navales, almirante Arthur W. Burke, trabajarán en este estudio cuya dirección ha sido confiada al general retirado Maxwell Taylor, ex jefe del Estado Mayor del Ejército.

«Esas medidas son resultado de la malograda invasión de Cuba de la semana pasada», dijo.

El Secretario de Prensa de la Presidencia, Pierre Salinger, al dar esa información, subrayó que en el estudio por el comité de asesores militares (lucha de tipo guerrilla), anunciado el sábado por el Poder Ejecutivo, interviene el Gobierno enteramente.

Salinger hizo tal declaración cuando se le preguntó si el hermano del Presidente iba a ayudar a las fuerzas de la OEA. El jefe del Estado Mayor del Ejército, Salinger, al dar esa información, subrayó que en el estudio por el comité de asesores militares (lucha de tipo guerrilla), anunciado el sábado por el Poder Ejecutivo, interviene el Gobierno enteramente.

Funcionarios norteamericanos, que afirmaron que la invasión por rebeldes cubanos, apoyada por Estados Unidos, fue ordenada después de haberse desvirtuado los resultados de un estudio sobre el poderío militar de Cuba y las posibilidades de un levantamiento dentro de Cuba.

Black adelantó que el próximo mes o el siguiente, partirá otra misión hacia Chile, para examinar programas de desarrollo, y se retiró luego a las actividades de la AID, diciendo que ha emprendido muy diversas tareas en Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa, aunque no suministra otros pormenores.

En el primer día de su exposición, el financiero examinó el problema de la "explosión demográfica", afirmando que cumplen las misiones técnicas del Banco, afirmando que han colaborado en los estudios sobre el transporte en Argentina, Colombia y Perú.

El presidente de esa institución, Eugene Black, anunció para mayo o junio la llegada de una misión económica a nuestro país.

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

## Se reorganizará el Servicio de Inteligencia: USA

Washington, 24 (U.P.I.). — El Presidente Kennedy dispuso hoy que su hermano, el Secretario de Justicia Robert F. Kennedy, preside su ayuntamiento en un estudio a cargo de altos funcionarios sobre la estructura del Servicio de Inteligencia y la capacidad de Estados Unidos para operaciones bélicas de amplitud limitada.

El Primer Mandatario dijo también que el Director de la Oficina Central de Inteligencia (CIA), Allen W. Dulles, y el jefe de operaciones navales, almirante Arthur W. Burke, trabajarán en este estudio cuya dirección ha sido confiada al general retirado Maxwell Taylor, ex jefe del Estado Mayor del Ejército.

«Esas medidas son resultado de la malograda invasión de Cuba de la semana pasada», dijo.

El Secretario de Prensa de la Presidencia, Pierre Salinger, al dar esa información, subrayó que en el estudio por el comité de asesores militares (lucha de tipo guerrilla), anunciado el sábado por el Poder Ejecutivo, interviene el Gobierno enteramente.

Salinger hizo tal declaración cuando se le preguntó si el hermano del Presidente iba a ayudar a las fuerzas de la OEA. El jefe del Estado Mayor del Ejército, Salinger, al dar esa información, subrayó que en el estudio por el comité de asesores militares (lucha de tipo guerrilla), anunciado el sábado por el Poder Ejecutivo, interviene el Gobierno enteramente.

Funcionarios norteamericanos, que afirmaron que la invasión por rebeldes cubanos, apoyada por Estados Unidos, fue ordenada después de haberse desvirtuado los resultados de un estudio sobre el poderío militar de Cuba y las posibilidades de un levantamiento dentro de Cuba.

Black adelantó que el próximo mes o el siguiente, partirá otra misión hacia Chile, para examinar programas de desarrollo, y se retiró luego a las actividades de la AID, diciendo que ha emprendido muy diversas tareas en Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa, aunque no suministra otros pormenores.

En el primer día de su exposición, el financiero examinó el problema de la "explosión demográfica", afirmando que cumplen las misiones técnicas del Banco, afirmando que han colaborado en los estudios sobre el transporte en Argentina, Colombia y Perú.

El presidente de esa institución, Eugene Black, anunció para mayo o junio la llegada de una misión económica a nuestro país.

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

«En Asia, el Medio Oriente, América Latina y Africa —dice Black—, la población de la mayor parte de los países aumenta a razón del 2 por ciento anual y a veces llega a tres y medio o más. En la mayoría de América Latina, que puede tener graves consecuencias para los planes de desarrollo».

## A la Hora del CERRE

POR LESIONES:

### González y Díaz quedarán fuera del Seleccionado

Modificaciones sufrió el plantel de la Selección Nacional de Fútbol luego del examen médico que efectuó anoche a sus integrantes el Dr. Emilio Deik, jefe de la Clínica de la Asociación Central. Fueron eliminados Enrique González y Ricardo Díaz, quien padece de un desgarro. Fue incorporado en lugar de González, el mediocentro de Santiago Mornay, Humberto Cruz, Carlos Contreras, Humberto Cruz, Eladio Rojas, Alfonso Sepúlveda, Mario Marín y Alberto Fontalba. Román Urdiales, Jorge Torres, Armando Tobar, Braulio Musso, Juan Soto, Ricardo Cabrera, Carlos Campos, Leonardo Escobar, Hoffmann y Jaime Ramírez. Los citados jugadores comenzarán a entrenar hoy, a las 9.30, en el Estadio del Banco Central, y quedarán sometidos hasta el próximo lunes a media concentración, alojando todas las noches en el Hotel Santa Lucía. Desde el lunes la concentración será total, posiblemente en Las Verónicas.

En calidad de suplentes fueron nombrados Zavalí, Nistche, H. Martínez, Droguett, Ortiz, M. Solís y Leiva.

LUIS EYZAGUIRE, zagüero de U. de Chile, sufrió un lamentable accidente, al herirse con una pistola que estaba revisando, dos dedos de su mano derecha. Es sometido a curaciones especiales.

PROMESAS. Fue designado anoche el siguiente plantel de la Selección promesas: Valeriano y Santandrea, arquero; Montaña, Donoso, Villanueva, Zubiga y Pérez, defensas; Méndez, H. Landa, O. Rojas, Araya, Castro y Franchi, delanteros.

TRIBUNAL DE PENALIDADES. Ante este organismo fueron citados para el próximo jueves los siguientes jugadores: Lepé, expulsado; y Carrasco, Fuentes y Contreras (S. Mornay, García, Lantiva y Leiva). Calera, Olazo (U. España); Ibarra (U.); Guajardo, Verdugo Celis, Moraga, Estay y Pérez (S. Bernardo); Rojas y el entrenador Biondi (Everton); Díaz, Figueroa y Cavieiro (Coquimbo); Araya y Astorga (Austral); Cardenas (S. Felipe); y Juan Rojas (La Serena).

OLMEDO GANO A SEGURA CANO. Ante numeroso público se despidieron anoche en el Estadio de las Naciones los jugadores del equipo de Jack Kramer. Destacaron en los partidos disputados a un set de triunfo de Omedo sobre Segura Cano y la buena actuación de Carlos Ayala cumplida ante todos sus rivales. Los resultados al cierre de esta edición fueron los siguientes: Cooper venció a Buchholz, por 62; Omedo a Ayala, 62; Ayala a Cooper, 63; Buchholz a Ayala, 62; Omedo a Segura Cano, 62; y Cooper a Ayala, por 62.

El Mejor Restaurant de Santiago SE VENDE. Arriendo o permuta. Tratar: CASILLAS No 3100

SEÑORITAS Y JOVENES QUIERAN TRABAJAR EN BANCOS Y OFICINAS PARA QUIENES FINALIZAN SUS ESTUDIOS EN EL ICB EXISTE UNA OPORTUNIDAD DE TRABAJO DENTRO DEL COMERCIO, INDUSTRIA Y BANCA CAPACITAMOS EN SEIS SEMANAS. Curso Bancario-Comercial: dactilografía en máquinas eléctricas IBM, contabilidad, manejo de máquinas de contabilidad Nacional, aritmética comercial, práctica leyes sociales, facturación, redacción y movimiento bancario-comercial, exámenes admisión. Seis semanas. Costo del curso completo: \$ 80.000.—, pagadero en tres cuotas. Nuestros egresados están trabajando en: Banco del Trabajo de Chile, Continental, Italiano, Español, Francés, Italiano, Londres, O'Higgins, Sur de Temuco, Arabe, Crédito e Inversiones, Fabelle, Almas, Socorex, Iesssa, Empresa Robinson Crusoe, Banco Talca.

Instituto de Capacitación Bancaria (ICB) AGUSTINAS 853 — OFICINAS 407-408 — 4º PISO. Dirección General de los Servicios de la Armada.

PROPUESTA PUBLICA N.º 1.323. Llámase la atención del comercio a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la adquisición de lo siguiente: UN ASCENSOR (Montacarga) para 2.500 kilos. Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el MARTES 16 DE MAYO DE 1961, A LAS 16 HORAS. Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaiso, calle Prat 820, 2º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7º piso.

El Director General de los Servicios de la Armada

### TRUJILLO OFRECE CANJE DE PRISIONEROS A CUBA

Washington, 24 (UPI). — La República Dominicana ofreció hoy un canje de prisioneros cubanos actualmente en las cárceles dominicanas por los invasores que apresaron las fuerzas de Fidel Castro la semana pasada. El ofrecimiento fue hecho en la Organización de los Estados Americanos (OEA); no hay indicio alguno de cuántos prisioneros tienen los dominicanos para canjear.

«Fue presentado sobre ese ofrecimiento el presidente del Consejo de la OEA, Hernando Lobo, del Brasil, replicó que no se había tomado decisión alguna al respecto. Añadió que se pondrá en contacto con el representante cubano, Carlos Lechuga, para comunicarle el ofrecimiento; pero declinó decir qué gestiones hará para llevarlo a cabo».

La nota dominicana dice que los prisioneros del canje son los tomados en junio de 1959, durante la malograda invasión emprendida con la ayuda de oficiales del Ejército de Castro. La nota de Ciudad Trujillo no da nombre alguno, con excepción del entonces mayor Dello Gómez, que fue uno de los jefes de la fuerza invasora de 1959; también menciona el de José Miró Torra, hijo del dirigente contrarrevolucionario cubano José Miró Cardona; el joven Miró Torra fue tomado prisionero con unos 300 camaradas suyos en Cuba la semana pasada.

ACUSACIONES Y PROTESTAS EN USA POR LA INVASION. Washington, 24 (UPI). — El Presidente Kennedy aceptó esta noche responsabilidad plena por la formulación de su política hacia Cuba, y ordenó a los miembros de su Gabinete que se abstengan de hacer responsables a otros por el fracaso de la invasión cubana.

«Este nuevo acto de piratería internacional —agregó la OEA— corrobora palmariamente que el Gobierno del Presidente Kennedy ha pasado ya de la agresión militar indirecta a la intervención directa, con abierta transgresión de los principios básicos de la Carta y absoluto menoscabo a la resolución adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en virtud de la cual se juzgaba interpuستا por Cuba».

«Comienza la carta del Canciller cubano, diciendo que las Naciones Unidas, en virtud de la resolución adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en virtud de la cual se juzgaba interpuستا por Cuba».

«Este nuevo acto de piratería internacional —agregó la OEA— corrobora palmariamente que el Gobierno del Presidente Kennedy ha pasado ya de la agresión militar indirecta a la intervención directa, con abierta transgresión de los principios básicos de la Carta y absoluto menoscabo a la resolución adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en virtud de la cual se juzgaba interpuستا por Cuba».

«Este nuevo acto de piratería internacional —agregó la OEA— corrobora palmariamente que el Gobierno del Presidente Kennedy ha pasado ya de la agresión militar indirecta a la intervención directa, con abierta transgresión de los principios básicos de la Carta y absoluto menoscabo a la resolución adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en virtud de la cual se juzgaba interpuستا por Cuba».

«Este nuevo acto de piratería internacional —agregó la OEA— corrobora palmariamente que el Gobierno del Presidente Kennedy ha pasado ya de la agresión militar indirecta a la intervención directa, con abierta transgresión de los principios básicos de la Carta y absoluto menoscabo a la resolución adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en virtud de la cual se juzgaba interpuستا por Cuba».

«Este nuevo acto de piratería internacional —agregó la OEA— corrobora palmariamente que el Gobierno del Presidente Kennedy ha pasado ya de la agresión militar indirecta a la intervención directa, con abierta transgresión de los principios básicos de la Carta y absoluto menoscabo a la resolución adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en virtud de la cual se juzgaba interpuستا por Cuba».

«Este nuevo acto de piratería internacional —agregó la OEA— corrobora palmariamente que el Gobierno del Presidente Kennedy ha pasado ya de la agresión militar indirecta a la intervención directa, con abierta transgresión de los principios básicos de la Carta y absoluto menoscabo a la resolución adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en virtud de la cual se juzgaba interpuستا por Cuba».

### CORDELES CAÑAMO JARCIAS DE MANILA Y SISAL

Catapa hilada, Filástica, Morlin y Mueller. Almacén de ligado SOC. F.C.A. de JARCIS DE LIMACHE. HUERFANOS 886 O 615 TEL 35331-Cas. 1962

### BOISSA DEL TRABAJO

Ofrecen trabajo. Las peticiones y ofertas de trabajo se publicarán tres días seguidos gratuitamente, pero si el interesado lo precisa puede enviarlas nuevamente para su nueva publicación por igual lapso. SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago.

SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago. SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago.

SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago. SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago.

SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago. SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago.

SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago. SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago.

SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago. SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago.

SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago. SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago.

SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago. SE NECESITA empleada para todo el hogar, cocinera, limpieza, etc. Tratarse en calle 19, No. 2451, Santiago.

UNION CONJUNTO A LA PAZ

# Inglaterra y Rusia piden cese del fuego en Laos

## El primer paso para iniciar una conferencia de 14 países para solucionar este conflicto

(Por K. C. Thayer.) — Londres, 24 (UPI). — Un llamamiento conjunto a las hostilidades en Laos, instando a una conferencia de los ministros de Exteriores de catorce naciones para comenzar el primer paso para iniciar una conferencia de 14 países para solucionar este conflicto.

El acuerdo, suscrito por el Secretario de RR. EE. Lord Home y el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, fue dado a conocer hoy aquí y en Moscú, e informa asimismo haberse pedido al Gobierno de Nueva Delhi que proceda a reconstituir la Comisión Internacional Fiscalizadora de Laos integrada por representantes de India, Polonia y Canadá.

Ya con anterioridad se había anunciado oficialmente en la Cámara de los Comunes que Londres y Moscú habían convenido un plan para solucionar la aguda situación de Laos, el cual abarcaría:

1. La iniciación de negociaciones para solucionar pacíficamente los problemas del país.
2. Recomendar al pueblo de Laos "cooperar con la Comisión Internacional de Fiscalización y control en Laos y prestar asistencia a sus miembros" cuando lleguen al país para cumplir su misión.
3. Solicitar formalmente al Gobierno indio reunir nuevamente la comisión tripartita en Nueva Delhi.
4. Convocar para el próximo mes de mayo, en Ginebra, una Conferencia de Paz, integrada por representantes de catorce naciones.

Respecto a la convocatoria de esta conferencia — en la cual estarán representados los gobiernos de China comunista y Estados Unidos —, los gobiernos de Londres y Moscú dicen que han examinado la situación surgida en Laos y observado que actualmente existen condiciones adecuadas para normalizar la situación del país.

Además de Pekín y Washington en la conferencia, estarán representados los gobiernos de Gran Bretaña, Francia, Unión Soviética, Laos, Camboya, Vietnam Septentrional, Vietnam del Sur, India, Polonia, Canadá, Tailandia y Birmania.

Al anunciar oficialmente el acuerdo con Rusia, sobre esta conferencia, el gobierno británico informó:

"Debemos hacer arreglos para asegurar que la Comisión Internacional de Control podrá corroborar que se observa el armisticio. Cualquier quebrantamiento importante de este armisticio en detrimento de los nuevos convenios."

WASHINGTON, 24 (UPI). — El Departamento de Estado anunció hoy que Estados Unidos no concurrirá a la conferencia de 14 naciones, sobre Laos, hasta que tenga seguridades de que es una realidad la suspensión de las hostilidades en ese país.

El portavoz de ese Departamento, Lincoln White, informó que, con respecto a la posición de Estados Unidos, quería dejar "bien aclarado que hasta que haya una cesación verificada de la lucha, no hay conferencia, en lo que se refiere a nosotros."

Una alta fuente autorizada local manifestó que la propuesta sobre la suspensión de las hostilidades, concertada por Gran Bretaña y Rusia, y anunciada hoy, no era muy "precisa o satisfactoria", aunque era lo mejor que había para hablar sobre el problema de Laos.

Agregó que, "la prueba", se tendrá dentro de uno o dos días, y ella consistirá en ver si los comunistas de Laos cumplen realmente con la cesación de la lucha.

Si no lo hacen, prosiguió, se convocará a la Organización del Tratado de Asia Sudoriental (OTASO), formada por ocho naciones, para que tome medidas, inclusive de carácter militar, contra las actividades comunistas.

# Preocupación mundial causa golpe argelino

Nota de apoyo envió Kennedy a De Gaulle

LONDRES, 24 (UPI). — Las autoridades de Europa occidental se mostraron preocupadas hoy ante la posibilidad de que el golpe militar en Argelia pudiera debilitar a la alianza de la OTAN.

Francia sigue eslabón vital en la cadena de 15 naciones que rodean a Europa oriental y la Unión Soviética. Bajo el Presidente Charles de Gaulle, Francia se ha mostrado miembro firme, aunque individualista, de la alianza.

El Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, fue el primer estadista europeo en expresar sus temores.

En una reunión del Comité Ejecutivo de su Partido Demócrata Cristiano realizada en Colonia, el gobierno declaró: "Un debilitamiento de Francia por causa de los acontecimientos de Argelia lleva consigo el peligro de un debilitamiento de la OTAN entera."

Un vocero del partido dijo que Adenauer expresó al mismo tiempo la esperanza de que rápidamente se entre en acción al "muy grave problema" que encara Francia.

En Roma, el Primer Ministro Amintore Fanfani envió un mensaje de respaldo al Presidente De Gaulle. El Partido Demócrata Cristiano, al que pertenece Fanfani, los socialistas, los comunistas y las demás agrupaciones políticas de Italia, expresaron su condena del alzamiento militar de Argelia.

Sólo los neonazis y un puñado de extremistas de la derecha eligieron a los alzados.

PARIS, 24 (UPI). — El Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, elogió al Presidente Charles de Gaulle por la política que sigue para solventar el problema de Argelia.

El elogio de Kennedy está contenido en un mensaje entregado anoche en el Palacio del Eliseo, por el Embajador norteamericano, James K. Gavin.

Dice el mensaje: "Querido General De Gaulle: Esta hora para Francia, aseguro a usted mi constante amistad y solidaridad, así como las del pueblo norteamericano."

"Sus esfuerzos personales para asegurar la reparación de Francia y consagrar a su papel de campeona de la libertad, han ganado la estimación de todos los que se sienten tan cerca de ella."

"La línea que usted ha tomado para solventar el trágico problema de Argelia no puede ser criticada ni la aprobación de todos los que aspiran a la recuperación de la democracia y que tratan de conseguir un entendimiento duradero entre las naciones del mundo."

"Con mis más calurosos saludos personales, sinceramente de usted, (Firmado) John F. Kennedy."

LONDRES, 24 (UPI). — Un alto funcionario expresó hoy que "la amistad y aliento" del Gobierno británico por el Presidente de Francia, General Charles de Gaulle, y el pueblo francés, expresará al Presidente francés y al pueblo de Francia "sus sentimientos de amistad y aliento en esta hora".

MADRID, 24 (UPI). — Trascedió el gobierno del Generalísimo Francisco Franco se sorprendió primero y luego se indignó ante las noticias de que el General Raúl Salan y otros dirigentes insurgentes de Argelia habían eludido la vigilancia de la policía española.

Un vocero del Ministerio de RR. EE. calificó de "burla" la fuga de España de Salan y sus compañeros, y anunció que se ha iniciado una investigación oficial para determinar las responsabilidades.

Pero a pesar de toda la indignación oficial, no se considera probable que España adopte una posición oficial en la situación de Argelia, a su juicio gubernamental, dicen que España considera que lo de Argelia es asunto interno de Francia.

Entretanto, un vocero del denominado Gobierno Provisional de Argelia francesa declaró hoy que el dirigente derechista francés Joseph Ortiz, había tenido que regresar a Palma de Mallorca, "en vista que fracasó con sus planes para ir a Argelia durante el fin de semana".

# HONDURAS ROMPIO RELACIONES CON EL GOBIERNO DE CASTRO

La comunicación hondureña dice que las relaciones estarán suspendidas hasta que el actual gobierno cubano "se someta de nuevo a las normas del sistema interamericano"

TEGUCIGALPA, 24 (UPI). — El Gobierno de Honduras resolvió hoy suspender sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de Cuba. Al hacerlo, explicó que mantendría la interrupción de las relaciones hasta que el régimen de La Habana se someta de nuevo a las normas del sistema interamericano.

Para formalizar el paso, el Ministerio de RR. EE. citó al Encargado de Negocios cubano, José Carrillo García, y le entregó la nota correspondiente. Posteriormente, se expidió el siguiente comunicado oficial:

"El Gobierno de la República, consecuente con la estructura democrática del Estado hondureño y fiel a las normas del sistema representativo, acata la voluntad del pueblo libre, y expresamente manifestada, de suspender las relaciones diplomáticas con el Gobierno de Cuba."

"La Cancillería, atendiendo a la resolución tomada en Consejo de Ministros, anuncia el retiro del representante de Honduras ante el Gobierno de Cuba y ha solicitado a su vez a dicho Gobierno el retiro de su representante acreditado ante el Gobierno de Honduras."

"Esta determinación emana de la soberanía popular sobre la base del ejercicio de la democracia representativa, y se mantendrá firme en tanto el régimen imperante en Cuba no acepte someterse a las normas y disciplina del sistema interamericano, demostrando respeto indeclinable a los principios que informa la validez positiva de derecho internacional público de América."

"Retirara el Gobierno de la República su firme determinación de respeto absoluto al principio de no intervención como norma de vida civilizada en las relaciones interamericanas y de convivencia pacífica entre los Estados del mundo libre."

"Honduras es uno de los siete Estados latinoamericanos propenso de la iniciativa presentada ante las Naciones Unidas para que se resuelva, por los medios pacíficos y de acuerdo con los principios de la República de Argelia, consistente en la dominación colonialista. Termina haciendo un llamamiento a todos los hombres y pueblos libres para que se opongan con medidas concretas a la acción del fascismo en Francia."

"Por lo tanto, la paz del mundo se ve amenazada. Después de otras consideraciones la declaración expresa: 'El Gobierno Provisional de la República de Argelia, consciente de sus responsabilidades, está resuelto a oponerse, por todos los medios y con la ayuda de todos sus hermanos y amigos, a la aventura de los rebeldes musulmanes argelinos, a Argelia para siempre de todo vestigio de dominación colonialista.'"

Los observadores dijeron que el M. N. A., el más pequeño de los dos grupos de rebeldes musulmanes argelinos, tiene ahora poca influencia en los musulmanes de Argelia. Sin embargo, ejerce bastante dominio sobre una buena parte de los 400.000 argelinos residentes en Francia.

# PROCESO A EICHMANN

(Por K. C. Thayer.) — Ginebra, 24 (UPI). — El altercado en la audiencia entre el defensor y el fiscal se produjo cuando Servatius alegó que la acusación estaba tratando de introducir pruebas testimoniales incompletas de los días en que se celebraron los juicios por crímenes de guerra en Nuremberg.

Éstos testimonios de Nuremberg, perjudicarían a la causa de la defensa, sostuvo el abogado, porque no revelan la verdad completa.

Con anterioridad el fiscal había comenzado la presentación de su caso. El primer testigo fue Salo Baron, de 65 años de edad, profesor de Historia Hebraica de la Universidad de Columbia, de Nueva York.

Hablando en hebreo, Baron calculó que durante el régimen de Adolfo Hitler los nazis exterminaron entre seis y siete millones de judíos en Europa, dijo que en 1939, había unos 15.000.000 judíos en la tierra, y que para 1945, el número había disminuido a doce millones, como máximo.

"Aún hoy día —agregó— la población judía total es por lo menos una cuarta parte menor que al terminar la Segunda Guerra Mundial."

El testigo citó estadísticas demográficas, subrayando las enormes mermas sufridas por las poblaciones judías de Alemania, Polonia, Checoslovaquia, etc., y afirmó con evidente convicción:

"Las consecuencias de esas matanzas en masa se han sentido hasta este mismo día y seguirán sintiéndose durante algunas décadas más y, quizás, durante generaciones."

"La dimensión de la catástrofe es enorme."

# Proposición de Aprobamiento del Estado

# "TIZA BLANCA"

Solicítense PROPUESTAS PUBLICAS por el artículo que a continuación se indica, para el Stock de nuestro Almacén "Moneda".

"60.000 cajas de tiza blanca para pizarro".

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse al Departamento de Adquisiciones —Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esa Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas. Las Propuestas se abrirán en presencia de los señores que en el Departamento de Adquisiciones, calle No. 66, 2o piso, el día 3 de mayo de 1961, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

# 4 DIAS FALTAN

para el apasionante sorteo del Pozo de la Suerte

\$500.000

pueden ser suyos comprando en

CASA García

alameda esq. avenida española

cada sección... una tanda cada artículo... una ocasión

# SUKARNO SE ENTREVISTA CON KENNEDY: WASHINGTON

WASHINGTON, 24 (UPI). — El Presidente Kennedy recibió en persona al Presidente Sukarno, neutralista gobernante de Indonesia, a su arribo a esta capital, para conversaciones que pudieran dar la medida del prestigio de Estados Unidos luego del incidente en Middleburg, Virginia, el Primer Magistrado fue, en helicóptero, a la Base Andrews, de la Fuerza Aérea, en Maryland, para celebrar la recepción.

Sukarno y su séquito, integrado por ocho miembros de su Gabinete, llegó, procedente de Los Angeles, en un avión a reacción que aterizó a las 9 y 20 de la mañana.

Después del cambio de saludos y de los honores correspondientes, ambos Presidentes conversaron en su residencia en la Casa Blanca, donde continuaron conversando. Posteriormente el Secretario de Estado, Dean Rusk, ofreció un almuerzo a Sukarno y su Ministro de Relaciones Exteriores, Subandrio.

Por la tarde, Sukarno visitó la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

Funcionarios del Gobierno manifestaron que en esas entrevistas se determinó el alcance de la influencia de Estados Unidos entre las naciones no abanderadas —enorme tras la toma de posesión del Presidente Kennedy—, mediante la participación de Estados Unidos en el frustrado intento por derrocar al régimen cubano del Primer Ministro, Fidel Castro.

El tema de Cuba no figura en la agenda de la conferencia de Kennedy y Sukarno, pero sí figuran los temas más amplos del colonialismo, el comunismo y el neutralismo.

# EX PARLAMENTARIO ALEMAN PROCESADO POR ESPIONAJE

KARLSRUHE, Alemania, 24 (UPI). — El más importante juicio por espionaje efectuado en Alemania occidental desde la Segunda Guerra Mundial, se inició hoy aquí contra un ex miembro socialista del Parlamento.

Alfred Frenzel, de 61 años de edad, figura acusado de entregar secretos de defensa de la Organización del Tratado del Atlántico Norte a los comunistas, a través de agentes checos.

La policía dice que Frenzel, nacido en el Sudeste checo, logró acceso a los secretos con años transcurridos desde 1956 a su detención.

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

## PROPUESTAS PUBLICAS

Para Construcción de 3 Hospitales

Se llama a propuestas públicas para ejecutar las terminaciones totales de las siguientes obras hospitalarias en las localidades que se indican:

Provincia de Coquimbo	Andacollo
Provincia de O'Higgins	Graneros
Provincia de Maipo	Chanco
Provincia de Biobío	Laja
Provincia de Cautín	Pitrufquén
Provincia de Valdivia	Los Lagos
Provincia de Osorno	Puerto Olay
Provincia de Llanquihue	Llanquihue

Los antecedentes se entregarán en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 236, 7.º piso, del 26 de abril al 6 de mayo de 1961, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el día viernes 19 de mayo de 1961, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.º 6, 4.º piso, a las 10 horas, para Andacollo, y con 15 minutos de intervalo las restantes, en el orden indicado más arriba.

Las firmas contratistas deberán tener su inscripción al día, para lo cual se les recomienda examinar oportunamente el estado de sus antecedentes y demás requisitos.

EL GERENTE

SANTIAGO, 24 de abril de 1961.

¡Ahora...  
Vuele en los **B.O.A.C. ROLLS-ROYCE 707 JETS!**  
**LIMA-NASSAU-NUEVA YORK-LONDRES**  
**EN SOLO 17 HORAS**

SANTIAGO - BUENOS AIRES - MONTEVIDEO - SAO PAULO - RIO DE JANEIRO - LISBOA - MADRID - LONDRES

RUTA 707  
RUTA COMET  
CONEXIONES----

¡y como siempre **COMET JETS**!

EN LAS RUTAS DEL ATLANTICO SUR

SANTIAGO - BUENOS AIRES - MONTEVIDEO - SAO PAULO  
RIO DE JANEIRO - LISBOA - MADRID - LONDRES

¡PRIMEROS CON JET

**B.O.A.C.**  
EN EL MUNDO

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

ANTOFAGASTA:

Regresó a Salta el Ministro de Economía de esa provincia

ANTOFAGASTA. — Regresó a Salta, Argentina, el Ministro de Economía, Finanzas y Obras Públicas de esa provincia, Pedro Peretti, luego de tres días de visita de confraternidad en Antofagasta y Calama.

LOS ANGELES:

COMUNISTAS ASALTARON AL DR. SANTIAGO HUNFAN

Al llegar a su domicilio, ocultos entre los árboles, apedrearón su automóvil.— La víctima es representante del Departamento Informativo y Cultural de los Estados Unidos

LOS ANGELES. — Esta ciudad se ha visto sorprendida por el inusitado asalto de un vehículo a su domicilio de calle O'Higgins esquina Baquedano, el sábado último a las 13.30 horas. Cuando confiadamente el Dr. Hunfan llegaba a su casa, una banda de unos 20 individuos, que se encontraba oculta entre los árboles de una plaza vecina, a los gritos de ¡Abajo el imperialismo! ¡Mueran los yanquis!, y otras típicas consignas comunistas, lanzó andanadas de piedras contra el automóvil.

PLAN DE ALFABETIZACIÓN SE INICIO EN SAN FELIPE

SAN FELIPE. — El Consejo Departamental de Alfabetización de San Felipe inició un plan intensivo destinado a llevar la enseñanza de las primeras letras y la cultura a todos los sectores del departamento.

Para este fin, se han establecido Centros Alfabetizadores en los medios rurales y fabriles, con la cooperación de los profesores, que realizan su labor en forma voluntaria. Con el fin de poder desarrollar el plan, el citado Consejo y la Dirección Departamental de Educación de Aconcagua organizaron para el 9 de mayo la colecta "Dario Salas".

OBRAS DE ADELANTO LOCAL

En una reunión efectuada en la Municipalidad de San Felipe, entre parlamentarios de la zona y miembros de la Corporación Edificia, se acordó coordinar un programa de obras de adelanto para la capital de la provincia de Aconcagua. Figuran en este plan el camino de La Quintrala, que llegará al Departamento de Petorca, pasando por Putaendo; la instalación de una sucursal de la Caja de Crédito Popular, nueva Estación de Ferrocarriles, Hotel de Turismo, Frigorífico Municipal, y otras obras.

SEMINARIO DE EDUCACION RURAL Se está realizando un Seminario sobre Educación Rural en Aconcagua, organizado por la Dirección Provincial de Educación, y patrocinado por la Dirección General de Educación Primaria y Normal.

Hasta el momento se han desarrollado trabajos en las diversas Comisiones de Estudio, y en los días 4, 5 y 6 de mayo se realizaron las sesiones plenarias, presididas por el señor Adrián Parra Cares, jefe de la Sección Educación Rural del Ministerio de Educación.

CONFERENCIA DE CARLOS SANDER El poeta y escritor Carlos Sander dictó una conferencia sobre "Azora y la Generación del 98", auspiciada por la Unión de Profesores.

También Carlos Sander, que se educó en San Felipe, dictó varias charlas en los liceos y la Escuela Agrícola de esta ciudad.

CLUB DE PLANEADORES El Club Aéreo de San Felipe organizó un Club de Planeadores, para anciano a la juventud a las prácticas aéreas. Con este motivo adquirió un moderno planeador, que empezó a prestar sus servicios en la inauguración del nuevo Club.

FINALIZO CAMPESONATO DE BABY-FUTBOL Finalizó el Campeonato de Baby-Fútbol para adultos, organizado por el Club Deportivo "Arturo Prat", en su moderno gimnasio techado, y en el que se clasificó como campeón invitado el conjunto de Andacollo.

En una fecha próxima se desarrollará un campeonato inter-escolar de este deporte. (Carlos Ruiz Zaldívar, Corresponsal).



VALPARAISO. — En el Club Valparaíso se efectuó ayer, a las 13.30 horas, un almuerzo en el directorio del Banco de Crédito e Inversiones de este puerto ofrecido en honor del intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar, con motivo de su próximo viaje a Europa.

Mineral de cobre de Paposo reactivará economía de Taltal

Ya se han cubicado 800 mil toneladas de cobre, de ley de 2.5%. — Los trabajos están a cargo de la Compañía Canadiense "Noranda Mines Limitada"

TALTAL. — Se han cubicado hasta la fecha en el mineral de Paposo, cerca de 800.000 toneladas métricas de cobre, con una ley de 2,5 por ciento de fín, lo cual indica que una vez que se inicie su explotación será una gran fuente de reactivación económica de esta región.

Este mineral, que consta de las minas "Juliá" y "Abundancia", está ubicado a 180 kilómetros de Antofagasta, 80 de Taltal y distante 35 kilómetros de la orilla del mar. Fue explotado hace unos 70 u 80 años atrás, en condiciones favorables, a pesar de los métodos rudimentarios que se empleaban en ese entonces.

Los trabajos de cubicación y otros estudios están a cargo de la firma canadiense Noranda Mines Limitada, cuyo representante en Chile, Fern Kettel, se encuentra actualmente en Antofagasta, y declaró que esas labores están muy avanzadas, y que probablemente estén listas en la primera quinena de mayo. La Noranda Mines, está estudiando el mineral desde hace dos años, y tiene gran interés en adquirirlo de su actual propietario, que es la Sucesión Letorre Moreno, para instalar la planta de procesamiento del cobre por el sistema de lixiviación.

El señor Kettel manifestó también que al ser adquirida la mina, se preocupará de instalar la planta de procesamiento del cobre por el sistema de lixiviación. En el caso de que la planta se coloque al lado del yacimiento, tendrían que tenderse 35 kilómetros de cañerías y turbinas para poder llevar agua de mar hasta la mina, que está a 2.200 metros de altura.

Si se instala la planta al lado del mar, habría que considerar el transporte de los minerales en bruto hasta los estanques de lixiviación, para lo cual será necesario mejorar el camino de Paposo a Taltal.

Expresó finalmente, que según los primeros cálculos, se considera posible una explotación de 500 toneladas métricas diarias de minerales. (El corresponsal).

Se inaugurará nuevo edificio de Correos

TEMUCO. — El jueves 11 de mayo será inaugurado oficialmente, y en presencia de las autoridades locales y jefes del Servicio, el nuevo y moderno edificio de Correos y Telégrafos, que se construye en Temuco, según informó el arquitecto provincial, señor Jorge Drouilly Silva.

Actualmente, se están efectuando los últimos trabajos en el edificio, para que éste quede terminado en la fecha indicada, y pueda comenzar a funcionar el servicio en sus amplias oficinas.

El nuevo inmueble está ubicado en la central esquina de Diego Portales con Avenida Arturo Prat y será un motivo de adelanto urbanístico para Temuco, por sus modernas líneas arquitectónicas y su combinación de colores. (NELSON SALAZAR, corresponsal.)

NUEVA ESCUELA INDUSTRIAL

Con ciento sesenta alumnos de matrícula inició sus actividades la Escuela Industrial "José Santos Ossa", ubicada en la Gran Avenida N.º 2820, establecimiento que dirige el profesor de matemáticas, Eduardo Stiglich.

El plan de estudios comprende cinco años para las especialidades de Mecánica, Mueblería, Forja, Electricidad y Cobreña, uniéndose a los programas del Departamento de Enseñanza Industrial del Ministerio de Educación.

PETICIONES DE LA POBLACION "MUSSA" Dirigentes de instituciones vecinales de la Población Mussa, han visitado para pedir que se representen a las autoridades correspondientes sus peticiones relacionadas con la pronta construcción de la calzada de la Avenida Departamental, en el tramo comprendido entre San Carlos y Victoria Mackenna, como, asimismo, la necesidad de dotar de mayor número de máquinas, que atiendan el servicio de locomoción colectiva. Hicieron especial hincapié en que la actual dotación está compuesta de máquinas destaraladas y en pésimo estado de funcionamiento.

Vicuña: Nuevo puente será entregado al servicio público VICUÑA. — La próxima semana entrará en servicios el moderno puente de La Viza, en el río Derecho, de la comuna de Pailhuano, cuyo costo es de aproximadamente ocho mil escudos.

TARIFA DE DESEMBARQUE DE PRODUCTOS DEBERAN PAGARLA NAVES DIRECTAMENTE

Resolución en tal sentido dictó la Empresa Portuaria de Chile.— La entrará en vigencia el 1.º de junio

La Empresa Portuaria de Chile empezará a aplicar inmediatamente a partir del 1.º de junio próximo el cobro a la nave de las tarifas portuarias por desembarque de mercaderías de internación y de cabotaje a los armadores, agentes de naves o a sus representantes.

Solución conjunta de problemas comunes buscan tres Municipios

Reunión se efectuó ayer en Viña del Mar entre el Alcalde de esa ciudad y los de Quilpué y Villa Alemana.— Colector de desagües, Maladero Regional y sistema de eliminación de basuras, son las principales preocupaciones

VIÑA DEL MAR. — Una importante reunión de celebración en la mañana de ayer en esta ciudad, los Alcaldes de Viña del Mar, Quilpué y Villa Alemana, señores Gustavo Lorca, Wenceslao Vidal y Alejandro Rivera, respectivamente, con el objeto de tratar en conjunto varios problemas que preocupan por igual a las tres comunas.

En primer lugar, se trató de la urgente necesidad de construir un colector de desagües que recoja las aguas servidas del mar, como un medio de evitar los graves problemas sanitarios que afectan a las comunas intermedias, y sobre todo Viña del Mar, que recibe en el estero las aguas servidas con los inconvenientes de malos olores e incubación de zancudos.

Para resolver este problema, hubo acuerdo en el sentido de designar al Alcaide de Viña del Mar, Gustavo Lorca para que represente al Ministerio de Obras Públicas esa necesidad y se arbitren las medidas del caso para su más pronta solución.

Otros aspectos no menos importantes de la reunión de ayer, incidieron en el proyecto de Maladero Regional y el estudio de un plan conjunto para la eliminación de las basuras, ya que durante los últimos meses ha visto que los botaderos están prácticamente saturados, como ocurre, por ejemplo, con el de El Salto.

Los Alcaldes y regidores de las tres comunas se comprometieron a trabajar conjuntamente para que se lleve a cabo, ya que se estima que constituye un paso efectivo para la solución de los asuntos planteados.

Comité de Adelanto de Lonquimay tiene nueva directiva

LONGQUIMAY. — El Comité de Adelanto Local de Lonquimay celebró una reunión durante la cual el presidente, señor Alfonso Labayru S., y primer vicepresidente, señor Miguel Rodríguez N., segundo vicepresidente, señor Bernardino Manquán C., secretario, señor Eleuterio Gana Mardones, y todos los señores Código Tapia, Anacleto Molina, Heriberto Seguel, Juan de Matta Díaz, Jorge Salas, Miguel Maurana, Francisco Rojas, Waldo Torres, Omar Puentelajar, Pedro Quintana, Belisario Yáñez, Carlos Labayru y Luis Vargas.

Una vez elegido el directorio, este tomó el acuerdo de trabajar activamente por la solución de problemas tales como la terminación del Intermedio Fronterizo, construcción de una Casa de Salud, instalación de alcantarillado y agua potable en la Población, mejoramiento del alumbrado público, habilitación de la "Artesanos" de Las Raíces para el paso de vehículos pequeños y otras obras de importancia local.

BODAS DE PLATA Con una recepción en su fondo de Rucamanqui, situado a pocos kilómetros de Lonquimay, celebró sus Bodas de Plata el matrimonio formado por el señor Daniel Vasquez Tapia y la señora Delfina Ossa de Vasquez. (Manquán, corresponsal.)

Plan Agrario se desarrollará en el Dep. de Arica

ARICA. — La Junta de Adelanto de Arica aprobó en su última sesión un plan de desarrollo agropecuario, que se aplicará en este departamento también un convenio que firmará la Junta con el Ministerio de Agricultura para poner en marcha este plan. Se espera, asimismo, que el Ministerio de Agricultura, Manuel Casanueva, viaje a Arica para impulsar los detalles del plan y estudiar el convenio.

SERVICIOS FERROVIARIOS INTERNACIONALES Debido a la merma del movimiento de pasajeros a La Paz que se observa en esta época, la Empresa del Ferrocarril Internacional disminuyó la frecuencia del servicio de los viajes semanales a uno solo, utilizando modernos automotores, que salen de Arica los miércoles y regresan de La Paz los jueves.

TELEVISION TENDRA ARICA PARA SU CANAL

Existe una gran posibilidad que Arica cuente con televisión del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, que tendrá una de sus subestaciones en este puerto. Actualmente se realizan estudios en este sentido la Junta de Adelanto Local, presidida por el Gobernador Departamental, Antonio Encina, conjuntamente con la Comisión Coordinadora para la Encargada Mundial de Arica.

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE CHINA

Se encuentra en Arica el Encargado de Negocios de China, señor Tsung Yao Kuei, para poder en contacto con la colonia china residente en esta ciudad. (Crosa, corresponsal.)

Se instaló el Radioteléfono con Concepción

TALCAHUANO. — Fue inaugurado el servicio de radioteléfono que es un servicio directo al puerto por la de Concepción, por medio de un teleimpresor, aparato que es similar a los teléfonos usados para recibir noticias de otros puntos. Fue instalado por el técnico Roberto Soto, enviado por la Dirección General, especialmente para este fin.

El nuevo servicio fue inaugurado en presencia del Jefe Zonal de Correos y Telégrafos, señor René Azocar Mandiola, y en esa ocasión se envió el primer telegrama por este sistema, dirigido a la oficina de Concepción.

Según señaló el administrador local de este Servicio, señor Pelayo Silva Gordovez, el radioteléfono es un gran adelanto para Talcahuano, ya que se ganará en tiempo y se aumentará la velocidad de transmisión. (El corresponsal.)

Noticiarios del Gran SANTIAGO

Renca

DIRECTIVA DE POBLACION "MATUCANA"

TRABAJOS EN POBLACION "ROOSEVELT"

San Miguel

A ESTADOS UNIDOS. — A proseguir sus estudios en los Estados Unidos, se dirigió a Los Angeles, la señora Margaret Rose Jones Bravo...

PETICIONES DE LA POBLACION "MUSSA"

Vicuña: Nuevo puente será entregado al servicio público

TERESITA la tienda de regalos del Hogar de Cristo, ha abierto de nuevo un local y le invita a visitar...

FORO DE LA JUVENTUD El Ateneo de La Serena organizó un Foro de la Juventud que se realizará en fecha próxima en Vicuña...

!Vida NUEVA PARA SUS TIERRAS A-GO-TA-DAS. ABONE CON GUANO DE COVADERAS SUPERFOSFATADO BLANCO REFORZADO PIDALOS EN LAS OFICINAS DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Margaret Rose Jones B. Club de Pesca Cazador de la Pesca Club de Pesca 3.er aniversario... Este domingo se celebró... Se incendió Estación de Ferrocarriles... Club de Pesca Cazador de la Pesca Club de Pesca 3.er aniversario...



EN 190 MINUTOS BOCA JUNIORS NO HA HECHO NI UN SOLO GOL

El triunfo de Racing sobre el "fútbol-espectáculo".— Todos los equipos argentinos entran por la variante del 4-2-4

El concepto no es nuevo, pero lo reiteramos: el fútbol argentino ha experimentado un descenso en los últimos años, pero su campeonato se mantiene siempre como uno de los más atractivos del mundo entero.

Hacia años que no lo veíamos. El domingo recién pasado estuvimos en la "Bombonera", merced a una invitación gentil de Enzo Ardigo, director de "Goles", una de las revistas deportivas más difundidas.

Quiéno no haya visto en Buenos Aires un match del campeonato, y todo el clásico, no puede imaginarse lo que es ese ambiente. Apareció Boca en el túnel, y tuvimos la sensación de que el estadio se derrumbaba.



GOL DE RACING.— Sosa, un artista del fútbol, urdió el gol con que el cuadro de Avellaneda, derrotó a Boca Juniors, en un match intenso de tono vibrante. En el grabado, el uruguayo Borges derrota a Roma. El vencedor contó con una defensa de notable rendimiento, gustando mucho el juego de Blanco, un joven y pequeño marcador de punta, que se parece en todo al wanderino Valentini.

remate a otro forward. De Ernesto Grillo, hablamos el año pasado a raíz del match que jugara Boca con Everton. Yo no es el gambetador de antes. Ahora su juego es sobrio, de mucho sentido utilitario.

El partido lo ganó la defensa de Racing. Apuró claramente uno de los otros, pero lo demás hizo también Boca, ya que cuenta para ello con un crack de la modalidad de Orlando, el brasileño campeón del mundo, y como curiosidad se le fue una vez, en todo el encuentro, y salió el gol raquero. Finta de Sosa para más tarde, orientación. Fuera de un par de goles que se farrearon Loayza y Valentini.

Por hablémos de las defensas. La de Racing, más armada, dando a entender que conocía mejor que la variante por la cual entra ahora Boca y todo el fútbol argentino. Los jugadores que ellos están en el proceso ya superado en Chile, a juzgar por lo ocurrido en el partido que le ganamos a Perú y a Alemania. La retaguardia conocida en Chile de Racing tiene sólo dos novedades: Peano y Sachli, comprados a Newell's Old Boys, argentinos, el factor principal del difícil triunfo con su tendencia a jugar el fútbol al zaguero Amico para darle forma y consistencia permanente al 4-2-2-2. Y como que lleva el N.º 6, como lo lleva Orlando en Boca. Aquí, bien sabemos, defiende el 3 en tanto que el apuro corre por cuenta del N.º 6. El sistema defensivo de Racing funciona mejor por esa elasticidad superior con que lo aplicó y porque la retaguardia de Racing, formada por Pizzutti, un N.º 8 que con su fútbol cortito y sabio, domina el medio campo y gobierna el fútbol argentino, según nos comentó Dante Parrizari sentado junto a nosotros y Ardigo. Contó Boca con el rendimiento muy firme de Ratín, volante apoyador que impresionó por su físico y juego. El peruano Benítez marcó sobre la punta derecha en un puesto que no le acomoda. En muchos momentos salió de esa ubicación para cruzar la cancha en diagonal y meterse a toda marcha por su flanco. En una de estas atropelladas se topó con el uruguayo Meaño, se dieron de puntapiés, sin pelota de por medio, y los mandaron a los vestuarios. A partir de ese momento se acabó el dominio local y Racing tomó el mando del juego, estando muy cerca de la segunda conquista. Hacia el fin injusta. No así la victoria abisecada. En cancha ajena, supo defenderse y cuando tuvo su oportunidad la aprovechó. Su gente adicta salió billanquera rumbo a Avellaneda, coreando: ¡Argentina! ¡Argentina!

Por las calles de la Boca se respiraba tristeza y se escuchaban gritos de bronca. ¡Che, Ford Armando, dejarnos de "fobal" espectáculo y danos cracks criollos. Queremos goles!

Raúl Hernán Leppé.

"No hay nada que hacer con las brasileñas"

LIMA, 22 de abril. (Especial para LA NACION).— El equipo peruano, pero levantó su juego hasta vencer en 5 sets. En el grabado: Cremer (7), del Perú, pasa la pelota con golpe de puño y le bloquea con buen efecto Hugo Grisanti, mientras espera los acontecimientos, Alex Veloso (6), el mejor del cuadro chileno. (Foto remitida por Jaime Pizarro, enviado especial de LA NACION).

Nublense empaló a 1 con Magallanes

Nublense y Magallanes empataron 1 gol en el encuentro amistoso de fútbol que protagonizaron antayer, en cancha de Chillán, cuyo arbitraje, encargado al referee local José Abarca, resultó muy deficiente. Culminó su actuación al permitir que siguiera el juego nueve minutos más que los reglamentarios, o sea, después que Bortello consiguió el empate con un tiro penal. El cuadro abisecado, donde destacaron el arquero Morales y José Valdés, fue integrado así: Morales; Carmona, Torres y Villegas; Zúñiga y Molina; Gutiérrez, Ampuero, Sierra, Valdés y Vivanco. Valdés fue el autor del gol de Magallanes.

Green Cross jugará dos partidos en Montevideo

Ascenso de Huachipato fue ratificado por la ANFA.— El Torneo Nacional se hará en Chuquicamata.— Comienzan hoy las prácticas de la Selección. Concurso de LA NACION



La Junta de Dirigentes de la Asociación Uruguaya, acordó invitar a Green Cross, para que realice dos encuentros en Montevideo, a beneficio de los familiares de los jugadores fallecidos en el trágico accidente del avión LAN que cayó en la Cordillera. La gestión, que la inició Jacobo Bresler, Agregado Civil de la Embajada de Uruguay, será finiquitada por dirigentes de Green Cross, que se hallan en la capital uruguaya. En efecto, Antonio Alvarado y John Arthur, que viajaron a Buenos Aires a presentar las condolencias a los familiares de Eliseo Mourino, representante al fútbol chileno en Montevideo, invitaron para este objeto por los dirigentes uruguayos.



RIERA: Comenzó a trabajar ininterrumpidamente con la Selección Nacional, para los encuentros con Brasil.

El próximo torneo nacional, conforme al acuerdo tomado por la ANFA, se realizará entonces en Chuquicamata, en noviembre o diciembre del año en curso. También postulará Talca a la sede.

La Chile Exploration, invertirá de inmediato 50 mil escudos para los trabajos más inmediatos que precisa el Estadio de Chuquicamata, para ser digno escenario del torneo nacional. Esta suma será invertida en dotar de luz eléctrica al campo deportivo, y para ampliar sus tribunas.

Los jefes de deportes de diarios y radios capitalinos han sido invitados para la primera quincena del mes próximo, a visitar el adelanto de las obras de construcción del Estadio Regional de Concepción. Es el deseo de las autoridades penquistas, que los periodistas santiaguinos estén debidamente informados de la forma en que se trabaja en Concepción, para cumplir con lo establecido por la FIFA en cuanto a la fecha en que deben estar terminados los estadios para el Mundial.

24 978 escudos produjo el Campeonato Provincial de Antofagasta, que por primera vez se realizó en la zona norte. En la primera rueda se recaudaron 12 962,04 escudos, y en la segunda, 11.114,53. Las ciudades —unas constituyen verdaderos records en materias de recaudación en el norte.

Guillermo Díaz, alero de Palestino que volvió a su club Santiago Wanderers, ha dado públicos agradecimientos a la directiva, compañeros y socios del club portuario, por la facilidad que se le dio para volver al instituto en el cual se formó.

Chuquicamata fue designada sede del próximo Campeonato Nacional de Fútbol Amateur. A la Asociación del mineral cupero le correspondió obtener la sede en 1958, pero por razones ajenas, desechó su postulación, dejándola para esta oportunidad.

El próximo torneo nacional, conforme al acuerdo tomado por la ANFA, se realizará entonces en Chuquicamata, en noviembre o diciembre del año en curso. También postulará Talca a la sede.

La Chile Exploration, invertirá de inmediato 50 mil escudos para los trabajos más inmediatos que precisa el Estadio de Chuquicamata, para ser digno escenario del torneo nacional. Esta suma será invertida en dotar de luz eléctrica al campo deportivo, y para ampliar sus tribunas.

La sección cadetes de Green Cross cita para mañana, a las 10 horas, en la Asociación Central, a todos los jugadores, con motivo de corresponderles su recalificación y examen médico. Los entrenamientos de los cadetes greencrossinos comenzarán los días miércoles 26 y viernes 27.



DIÁZ: Agradecido públicamente que Santiago Wanderers le haya abierto sus puertas.

Los concursantes deberán llenar el cupón que consideramos más abajo y depositarlo en el buzón de la Sección Deportes de LA NACION, instalado en el hall de nuestras oficinas, de calle Agustinas 1259, o bien, enviarlo por correo a nuestra casilla 81-D, Santiago. A verifiquemos el plazo para la recepción de los cupones le hemos fijado para el 4 de mayo.

Los concursantes deberán llenar el cupón que consideramos más abajo y depositarlo en el buzón de la Sección Deportes de LA NACION, instalado en el hall de nuestras oficinas, de calle Agustinas 1259, o bien, enviarlo por correo a nuestra casilla 81-D, Santiago. A verifiquemos el plazo para la recepción de los cupones le hemos fijado para el 4 de mayo.

Los concursantes deberán llenar el cupón que consideramos más abajo y depositarlo en el buzón de la Sección Deportes de LA NACION, instalado en el hall de nuestras oficinas, de calle Agustinas 1259, o bien, enviarlo por correo a nuestra casilla 81-D, Santiago. A verifiquemos el plazo para la recepción de los cupones le hemos fijado para el 4 de mayo.

Los concursantes deberán llenar el cupón que consideramos más abajo y depositarlo en el buzón de la Sección Deportes de LA NACION, instalado en el hall de nuestras oficinas, de calle Agustinas 1259, o bien, enviarlo por correo a nuestra casilla 81-D, Santiago. A verifiquemos el plazo para la recepción de los cupones le hemos fijado para el 4 de mayo.

Los concursantes deberán llenar el cupón que consideramos más abajo y depositarlo en el buzón de la Sección Deportes de LA NACION, instalado en el hall de nuestras oficinas, de calle Agustinas 1259, o bien, enviarlo por correo a nuestra casilla 81-D, Santiago. A verifiquemos el plazo para la recepción de los cupones le hemos fijado para el 4 de mayo.

Los concursantes deberán llenar el cupón que consideramos más abajo y depositarlo en el buzón de la Sección Deportes de LA NACION, instalado en el hall de nuestras oficinas, de calle Agustinas 1259, o bien, enviarlo por correo a nuestra casilla 81-D, Santiago. A verifiquemos el plazo para la recepción de los cupones le hemos fijado para el 4 de mayo.

SEGUNDA SECCION



EQUIPO MUY COMPLETO.— Es el de las brasileñas, que están invictas en el sudamericano de voleibol de Lima. Están, de izquierda a derecha: Maria Alice, Norma Vaz, Marley Lillian, Poltscher, Vera Trezoiiko y Eurice Rondino. (Foto remitida por Jaime Pizarro, enviado especial de LA NACION).

NO TIENEN TIEMPO ALZARON NI JUEGO LOS CHILENOS

Tras perder set, cuando los peruanos vencían por 2-0, el equipo sacó fuerzas y se fue encima de los rivales, que se desmoronaron.— Puntos valiosos consiguió Alex Veloso

LIMA, 22 de abril. (Especial para LA NACION).— El equipo chileno, que se presentó invicta en el sudamericano de voleibol al doblar en la cancha de Lima. Están, de izquierda a derecha: Maria Alice, Norma Vaz, Marley Lillian, Poltscher, Vera Trezoiiko y Eurice Rondino. (Foto remitida por Jaime Pizarro, enviado especial de LA NACION).

El equipo chileno, que se presentó invicta en el sudamericano de voleibol al doblar en la cancha de Lima. Están, de izquierda a derecha: Maria Alice, Norma Vaz, Marley Lillian, Poltscher, Vera Trezoiiko y Eurice Rondino. (Foto remitida por Jaime Pizarro, enviado especial de LA NACION).

El equipo de voleibol ya es vicecampeón

LIMA, 22 de abril. (Especial para LA NACION).— El equipo chileno, que se presentó invicta en el sudamericano de voleibol al doblar en la cancha de Lima. Están, de izquierda a derecha: Maria Alice, Norma Vaz, Marley Lillian, Poltscher, Vera Trezoiiko y Eurice Rondino. (Foto remitida por Jaime Pizarro, enviado especial de LA NACION).

GANARON A LO GUAPO.— El equipo chileno perdió por 2-0 y 9-3 ante los peruanos, pero levantó su juego hasta vencer en 5 sets.



UNA COMIDA que se realizó el sábado pasado en la sede del Audax Club Sportivo de Chile. En el grabado: el gerente comercial de la Sociedad Anónima Comercial Falabella, por el personal de la firma, con motivo de su onomástico. EN EL GRABADO: Juan Magno y señoritas Anunciata Favillini y Ana María Dragon.

# No dieron el pase a Lobos

Por falta de entrenamiento no autorizaron la actuación del campeón.— Sánchez Merayo lo reemplazará ante el argentino Gerardo Pérez.— Programa del próximo viernes



● Sánchez Merayo reemplazará a Roberto Lobos como contendiente del argentino Gerardo Pérez en la reunión profesional de box del próximo viernes. A pesar que Lobos cumplió ayer la prueba de suficiencia haciendo 5 rounds: 3 con Elias Vargas y 2 con Héctor Ortiz, no obtuvo el pronunciamiento favorable de la Comisión de Boxeo Profesional.

Esta entidad negó el pase al campeón nacional de los plumas, aduciendo que no ha mantenido un entrenamiento continuado y bajo su control. Además de violenta esta disposición reglamentaria, tuvo Lobos en contra un documento que acompañó su ex manager Héctor Rodríguez, quien hizo fe que su pupilo no se había entrenado la semana pasada y que por ello no se responsabiliza de su actuación en el ring.

Junto con anunciar Rodríguez que no dirigirá más a Lobos, declaró éste que en el futuro su manager será Manuel Gómez.

● El resto de la prueba se cumplió normalmente, destacando la fama de Domingo Rubio, quien hizo tres rounds muy movidos con Sánchez Merayo. Gerardo Pérez, el contendiente del español trabajó 4 rounds: 2 con Fernández Hernández y 2 con su compatriota José Garro. Al término de su actuación recibió la aprobación.

● El programa de la reunión del viernes quedó formado así: 4 rounds: Alberto Chamorro, con Jorge Quezada; 4 rounds: Sergio Lizama (debutante) con Mario Quevedo; 3 rounds: Domingo Rubio con Felipe Tello; 10 rounds: Elias Vargas con José Garro, y 10 rounds: Sánchez Merayo con Gerardo Pérez.



PELEARAN EL VIERNES: Elias Vargas (izquierda) y José Garro actuarán en la reunión del viernes en el combate de semifondo.

● Solo quedan tres rounds para finalizar el campeonato de boxeo de los barrios que viene organizando la Asociación Santiago desde hace once años a esta parte.

En el actual torneo se han visto elementos que seguramente se van a destacar en próximos campeonatos nacionales.

● MANCHESTER, 24 (UPI).— Brian London, en un tiempo campeón de peso completo de Gran Bretaña y el Imperio Británico, afianzó esta noche su esperanza de reconquistar esos títulos al derrotar al norteamericano Billy Hunter, quien se retiró en el octavo asalto de la contienda pactada a diez.

● MILAN, 24 (UPI).— Fue aplazada hasta el 10 de mayo la pelea por el campeonato mundial de peso mediano ligero entre el campeón Duccio Loi, de Italia, y Carlos Ortiz, de Puerto Rico, porque la lluvia torrencial de ayer impidió su realización al aire libre como estaba dispuesto.

## Básquet: Perú será sede del XX Campeonato

RIO DE JANEIRO, 24 (UPI).— El Congreso de la Confederación Sudamericana de Básquetbol ratificó la decisión por la cual Perú organizará en Lima el vigésimo Campeonato Sudamericano de ese deporte.

## Festival de baby-fútbol en ayuda de Green Cross

Se realiza esta noche en el Gimnasio de Nataniel 167

La empresa que organizó y dio vida al baby fútbol en nuestra capital ha sido la primera que en forma positiva ha ido en ayuda de los familiares de los jugadores que perdió Green Cross en la tragedia aérea del 3 de abril. Lo hizo de una manera simple, pero que puede producir beneficios y para ello llevará a efecto esta noche en el gimnasio de la Federación de Básquetbol un festival de esta novedosa variante del fútbol.

Para llevar a buen término la iniciativa ha encontrado la empresa toda clase de ayuda, empezando con la cesión gratuita que del gimnasio hizo la Federación de Básquetbol.

Además tanto los jugadores, árbitros y controles que tomarán parte en el espectáculo lo harán sin cobro alguno. De este modo se disminuyen los gastos y por ende se hacen mayores las posibilidades económicas para los beneficiarios.

El programa del festival es de primera calidad y contará con tres partidos: "Bambucos" con "Yarus" jugarán a primera hora. Luego en el semifondo se enfrentarán la Selección Chilena "B" contra Green Cross y en el match estelar Selección de Argentinos Residentes con Selección Chilena "A".

En los seis equipos figuran nombres populares y por lo mismo muy conocidos del público. Es el caso de Andrés Prieto, Raimundo Infante y Rodolfo Almeida, en "Bambucos"; Carlos Cubillos y Salvador Arenas, en "Yarus"; Jaime Bunster, Oscar Carrasco y Domingo González, en la Selección "B"; Dante Pesce y Osvaldo Díaz, en Green Cross; Pancho Fernández, Jaime Navarro, Oscar Ledesma y Atilio Cremaschi, en la Selección "A"; y Alberto Expósito, Oscar García, Héctor Molina y Hernán Ríos, en el equipo de los Argentinos Residentes. La posibilidad de ver en acción a todos estos cracks del fútbol constituye sin duda alguna una de las mayores atracciones de este festival, que por su móvil generoso merece toda clase de ayuda.

A su vez se procedió a designar las siguientes comisiones: técnica: Gilberto T. Miranda, Eduardo Arevalo y Carlos Carvajal. Disciplina: René Guzmán, Celestino Meneses y Carlos Muñoz. Revisora de cuentas: René Rozas, Gerardo Fuentes y Fidel Araya. Asesor de Relaciones Públicas: René Guzmán.



COCIVILES: Subcampeón del último torneo de baby fútbol la mayoría de sus hombres integrarán los seleccionados que actúan esta noche en el festival benéfico.

## Olmedo, auténtico maestro

Los tenistas profesionales Alex Olmedo (peruano) y Francisco Segura Cano (ecuatoriano), tuvieron un gesto destacable al aceptar gustosos una invitación que les formuló la rama de tenis de U. Católica, para que fuesen a dar una clase práctica a los pequeños alumnos de la escuela que auspicia el club católico.



Olmedo y Segura Cano departieron toda la tarde del domingo con los pequeños alumnos, les dieron instrucciones, les enseñaron los movimientos esenciales y les firmaron cientos de autógrafos. Gracias a ellos, los niños amantes de este deporte tuvieron una tarde inolvidable. Antes de Luis Ayala quien les dio un aliento, y ahora Olmedo y Segura Cano. En el grabado, Alex Olmedo enseña a tomar la raqueta al pequeño José A. Caracci.



FUTURO CAMPEON: La selección brasileña se mantiene invicta en el torneo, y el designado supeer que retendrá el título que actualmente posee. La forman: Amaury (4), Mirques (5), Romal de Purper (6), Carlos Alberto Fonseca (7), Carmo de Souza (8), Jatur Sehall (10), René Salomon (11), Antonio Súcar (12), (13), y Blatskauskas (14). (Foto por gentileza de Lufthansa.)

## S. A. DE BASQUETBOL

# Salió Thompson y el equipo se vino abajo

En el primer contraste ante los uruguayos, a quienes pudimos vencer. El público alentó a los chilenos

RIO DE JANEIRO, 23 (Especial para LA NACION).— Un error de la dirección técnica privó a la selección chilena de un triunfo que pudo obtener en su partido con la representación de Uruguay. El entrenador nacional dispuso la salida de Thompson en los instantes más difíciles del match, y cuando el pivote sarnbernardino estaba cumpliendo una actuación sobresaliente.

Al margen de esto, el cotejo revisó bastante categoría y se juzga en un plano de notable equilibrio. Ganó bien el cuadro "charrino", por 63 - 60, pero ya lo dije, la victoria pudo también pertenecer a los chilenos. En el quinto turno descolgó netamente la labor que cumplió Thompson. Los uruguayos, por su parte, tuvieron en el "ingles" Carlos Bilxen, su mejor jugador.

Como un premio a la disposición esforzada de los chilenos, el público que esa noche estuvo en el Gimnasio les alentó ruidosamente, haciéndolos sus favoritos. Esto dulcificó un poco el amargor de la derrota.

DATOS TÉCNICOS: Al empezar el match, Chile entró con los siguientes hombres: Thompson, Aravena, Leeson, De la Fuente y Salvadores. En el segundo período lo hizo con: Torres, Valenzuela, De la Fuente, Thompson y Leeson. En el transcurso del partido, el quinteto chileno cometió 25 personales, de los cuales Uruguay cometió 15. El elenco "charrino" hizo 10 versionales. De ellos, los chilenos anotaron 22 puntos.

AMBIENTE TRANQUILO.— A pesar de las derrotas, la selección chilena mantiene la calma y hace una vida normal. Hoy, el desayuno se sirvió a las 9 horas, y fue sobre la base de té con mermelada, bananas y naranjas. El almuerzo comenzó a las 13 horas, y los muchachos comieron bife con arroz y en saladas, postre de plátanos y leche, y comida a las 18 horas, con bife con arroz y papas cocidas. Postre de turrón (ANSJAGRA, enviado especial.)

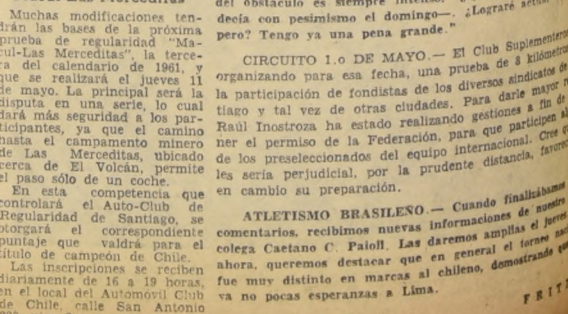
LARRAIN CAMPEON.— Exitoso el debut del joven Andrés Larrain, en las diez pruebas, que cumplió impresionantemente, ya que no estaba preparado para tal esfuerzo. Disputó de acción como corresponde a su juventud, el flamante sorpresivo campeón, se destacó en las competiciones en compañía de su hermano Agustín, especialmente en la bola de hierro. No era mucho por cierto para alguien que se precia de las aptitudes y mayor experiencia total, como Carlos Emmer. Pero lo consiguió, con provecho de ambos, exhibiendo nervios ponderables en algunas pruebas, como las vallas altas y los 1.500 metros. Sacando puntaje en los lanzamientos y el tiro en alto, 5.37 metros en largo y 2.30 metros en potencia. Su marca de medio fondo decidió el triunfo, como lo hizo apenas vencido Emmer, tomen en serio este halagador desafío, y se superen con tesonero trabajo.

FRANCISCO ALLEN.— Escaso de energías se mostró el fondista porteno y buen especialista de los 3.000 metros steeplechase en estos últimos torneos. Tanto en esta prueba como en las 25 vueltas, tampoco mejoró en los 3.000 metros planos que corrió junto a Sandoval, Vidal y González. Indagamos los motivos en círculos allegados al atleta, ya que no siempre resulta grato hacerlo con quien no podía estar satisfecho del resultado de sus esfuerzos. En ellos auguramos que Allen estaba durmiendo escasas 6 horas en Valparaíso la última semana, cuando debía hacerlo por lo menos 8. De ahí que ahora, radicado en Santiago por gestiones de la FEDACHIL, se haya logrado normalizarle esta situación que malogró sus rendimientos, como es obvio. Debe señalarlo, seguramente, en el último control del sábado.

SALUD DE ELIANA GAETE.— No han prosperado los tratamientos a que se ha estado sometiendo con tremenda constancia la record-woman chilena de los 80 metros vallas y mejor deportista de 1960. La hernia a la columna vertebral, es molesta y también delicada, y no es fácil que ceda sin ejercicios o masajes adecuados. Son los que Eliana no ha logrado encontrar en los diversos especialistas, a pesar del esfuerzo de algunos, como el doctor Félix Saffie, que ella agradece mucho. Pero el tiempo pasa, se acerca el Sudamericano de Lima en el que quiere competir dando el próximo, como le es habitual, y el dolor al que se enfrenta el día del obstáculo es siempre intenso. "¿Qué puedo hacer?", dice con pesimismo el domingo. "¿Lograre actuar como de siempre? Tengo ya una pena grande."

CIRCUITO 1.º DE MAYO.— El Club Suplementario de organizando para esa fecha, una prueba de 8 kilómetros de la participación de fondistas de los diversos sindicatos de Santiago y tal vez de otras ciudades. Para darle mayor realce Raul Inostroza ha estado realizando gestiones a fin de conseguir el permiso de la Federación, para que participen algunos de los preseleccionados del equipo internacional. Cree que les sería perjudicial, por la prudente distancia, favorecerlos en cambio su preparación.

ATLETISMO BRASILEÑO.— Cuando finaliza el comentario, recibimos nuevas informaciones de nuestro colega Castano C. Pailoff. Las damos amplias al por mayor, ahora, queremos destacar que en general el torneo de atletismo que se recibirá en las inscripciones se reciben diariamente de 16 a 19 horas, en el local del Automóvil Club de Chile, calle San Antonio 220, piso 2.º



FRANCISCO ALLEN

## DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

# BUENA INICIACION DE TEMPORADA



EL CLUB DE LA CIA. DE TELEFONOS realizó el sábado una interesante reunión con el objeto de iniciar las actividades de 1961, en la que participaron los equipos de Beach, Carrascal, Comercial, Contabilidad de Planta, Contraloría Planta y Superintendencia de Planta. Entre ellos, fue Contraloría el

## Deportivo Francia empató a tres goles con Rapsodia

Un laborioso empate, con alternativas de gran interés, logró el domingo el eficiente primer equipo del Deportivo "Francia", ante Rapsodia, a 3 goles, formando con: Rueda (Cap.); Hidalgo, Díaz y Gallardo; Vergara y S. Rueda; Matamala, Hernández y Flores; Rojas y Bermúdez; Goleas de Hernández (2) y Matamala (1). El próximo domingo "Francia" actuará ante "Frisolinos", en la cancha de La Dhesa.

Viviendas... 80 familias encontraron solución a través del Hogar de Cristo en 1960. Sus familias viejas arruinadas pueden servirnos para construir una casa de emergencia. Diríjase a Alonso Ovalle 1479.

## Sorteo de la primera rueda del fútbol realizará ADEC

Esta noche sesionará la Asociación de EE. de Cajas, con Vicente Ruiz, Pde. del Unión Arauco. Vicente Ruiz, el activo y antiguo socio de Unión Arauco, fue reelegido presidente por 15a. vez en la elección realizada el domingo, como aprobación a la interesante labor efectuada frente a la institución. En esta reunión se tratarán también los detalles de organización de otras competencias preparatorias del año, en las diversas ramas, por lo que la ADEC espera que concurran todos los delegados, a las 20 horas, a la sede de Morande 346, tercer piso.

# Regresaron los delegados chilenos a la Conferencia de la OIT en B. Aires

## Pleno éxito alcanzó torneo y nuestro país tuvo destacada participación.

Director del Trabajo y Delegado de Chile, Fernando Onfray, habla para LA NACION

Regresaron de Buenos Aires los delegados chilenos a la Conferencia Regional Interamericana de la OIT, que se celebró en la capital argentina, entre el 10 y el 22 de abril del actual. La participación de representantes de países de las tres Américas estuvo destacada. La delegación chilena estuvo formada por delegados gubernamentales, de los empleadores y de los trabajadores, bajo la presidencia del Embajador de nuestro país en Buenos Aires, Sergio Gutiérrez Olivos. Como representante del Gobierno de Chile, además del Embajador, actuó el Director del Trabajo y profesor universitario, Fernando Onfray, a quien le correspondió, durante varios días, presidir la delegación, en ausencia del titular, Fernando Onfray, quien viajó a la Conferencia de la Seguridad Social, Luis Orlandini Molina, jefe de los Departamentos de esa misma repartición, Eduardo Miranda de la Paz, jefe del Departamento de Economía Agraria, Gregorio Amunátegui Weber.

En representación del sector patronal actuó como delegado Luis Alberto Fernández Larraín, Director de la Sociedad Nacional de Agricultura, quien contó con la asesoría de César Sepúlveda Latapiat, Hernán Ovassapian y Pedro Canessa Ibarra. Los trabajadores chilenos estuvieron representados en esta Conferencia por el dirigente sindical y miembro de la CEPCH, Ernesto Lennon Badilla. PLENO ÉXITO DE LA CONFERENCIA. LA NACION habló ayer con el Director del Trabajo y Delegado de Chile a la Conferencia Regional Interamericana de la OIT.

# CONSULTORIO DE Reyes Sociales

## OBROS REAJUSTADOS EN 1960 NO TIENEN BONIFICACION DE LA LEY N.º 14.501

CONSULTA.— El lector Francisco A. Muñoz J., de Santiago, nos pide que le aclaremos si tiene derecho a la bonificación de la modificación establecida en la Ley N.º 14.501, referida al 31 de diciembre de 1960, que le ha sido negada por el patrón. Dice que forma parte de un grupo de trabajadores de un establecimiento que, mediados de 1960, firmó un convenio con el patrón, como término de un pliego de negociación. En dicho convenio se estableció un reajuste de salarios a partir del 1.º de enero, equivalente al diez por ciento. Además, se estipuló que si una ley ordenaba un reajuste superior, se aplicaría dicha ley y el reajuste pactado serviría de abono pagándose la diferencia. Las cláusulas respectivas —dice nuestro lector— eran del tenor siguiente:

1) "Se reajustan los salarios de los obreros de la industria en un 10 por ciento sobre los que reúnan al 31 de diciembre de 1959, con efecto retroactivo desde el 1.º de enero último."

2) "En caso de que una ley futura disponga un reajuste de salarios de monto superior al estipulado, el patrón considerará este 10 por ciento un abono al reajuste que pueda ordenar la ley y pagará la diferencia."

RESPUESTA.— El caso que usted nos propone es claro. En reiteradas oportunidades hemos atendido a consultas semejantes. A nuestro juicio, no procede el cobro de la diferencia a que usted se refiere. Nos explicamos: Partimos de la base de lo que usted nos informa, vale decir, que usted, al igual que sus compañeros, suscribió durante el año 1960 un convenio de reajuste de jornales y que fueron objeto de un mejoramiento los salarios pactados al 31 de diciembre de 1959, como lo dice la cláusula que nos ha dado a conocer.

Este criterio no refleja únicamente el pensamiento de esta Sección, sino que el pensamiento oficial de los organismos encargados de dar aplicación a las leyes del Trabajo. En efecto, entre otros, cabe mencionar el dictamen N.º 184, de 13 de marzo del año en curso, de la Dirección del Trabajo, que sustentó la misma tesis en un caso esencialmente similar al propuesto por usted.

Por lo demás, el propio Ministerio del Trabajo y Previsión Social, en oficio N.º 27, de fecha 18 de enero de 1961, dirigido a la Dirección del Trabajo, que vio la luz pública, dando instrucciones acerca de la manera de aplicar la Ley 14.501, ha dicho lo que sigue:

"De la misma letra de la ley se desprende, con absoluta claridad, que la bonificación que establece el artículo 3.º de la Ley N.º 14.501, que otorga un abono de diez por ciento a los trabajadores que pactaron un reajuste de salarios superior al que ordena la ley, no se aplica a los reajustes pactados en el evento de dictarse una ley que otorgue reajustes o aumentos superiores a los pactados o establecidos en los convenios o reajustes de salarios, sino que, como ya se ha reiterado, ordena un pago excepcional, por una sola vez, para aquel personal que no había recibido siquiera el reajuste del 10 por ciento durante 1960."

La conclusión, pues, no puede ser otra que la ya dicha: en el caso propuesto, no se aplica la bonificación compensatoria por dicho año y la cláusula especial aludida no tiene efecto en el caso, ya que la Ley 14.501 no fue de reajuste al año 1960.

# FORRAJE

Solicítanse Propuestas Públicas por forraje destinado al ganado de propiedad del Telegrafo del Estado, Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, al día 16 DE MAYO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

# COMPANIA DE ELECTRICIDAD MEJORO OFERTA DE REAJUSTE

Un progreso evidente alcanzaron las gestiones de adelantamiento que ha venido realizando el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gallardo, ante la Compañía Chilena de Electricidad y los dirigentes sindicales de esa empresa, en busca de una solución para el conflicto pendiente en esa industria, y que afecta a 3.800 trabajadores de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, entre obreros y empleados. En la reunión conjunta que celebró ayer el Ministro Gallardo con los personeros de la Compañía y de los trabajadores, que ocupó casi toda la tarde, la empresa mejoró su oferta en cuanto al ofrecimiento de reajustes. Según se supo en el Ministerio, la Compañía ofreció un reajuste del 14 por ciento en sueldos y salarios. Asimismo, elevó su oferta en cuanto al mejoramiento de la asignación familiar, manifestándose dispuesta a fijar en siete mil pesos el monto mensual y por carga para este beneficio.

# AYUDA PARA SUS COLEGAS CHILENOS ENTREGARON EE. DEL COMERCIO ARGENTINO

Valiosas ayudas destinadas a los empleados particulares de la zona damnificada, recibieron cuatro organizaciones gremiales chilenas, de parte de la Confederación de Empleados de Comercio de la República Argentina. El secretario general de la CEPCH, Arturo Miranda, informó ayer a la prensa que esa central recibió un cheque por seiscientos mil pesos con dicha finalidad, entrega que los empleados argentinos hicieron por intermedio de su secretario, Rogelio Arjona. Miranda informó que, además de la CEPCH, recibieron una donación de los empleados de comercio de la vecina República, la CEPCH Provincial de Concepción y las Federaciones de Empleados de Comercio y de Industria y Comercio de nuestro país.

Las organizaciones están considerando la forma en que será distribuido el producto de esta cooperación extranjera, entregada con el objeto de ayudar a los empleados particulares que más lo necesitan, dentro de la zona sur.

# LIGA DE FUTBOL SE FORMARA EN EL SEGURO SOCIAL

Una Liga de Fútbol acordó formar el Servicio de Seguro Social, con el objeto de organizar competencias de ese deporte entre los equipos representativos de los diversos sectores de obreros y funcionarios de la Institución. El acuerdo fue adoptado en una reunión reciente, que presidió el Director General del Servicio, Sergio Concha Garés y a la que concurren delegados de 15 sindicatos obreros. La nueva Directiva de este deporte, formada por funcionarios del Servicio de Seguro Social.

En dicha oportunidad, el Director del Servicio hizo presente el interés de la Institución de vincularse con los imponentes a través de las actividades deportivas y ofreció todo su concurso para llevar a la práctica la constitución de la Liga y la organización de una competencia futbolística. Los representantes de las organizaciones sindicales de trabajadores expresan asimismo la simpatía con que los obreros acogen la iniciativa y ratificaron su decisión de constituir la Liga. Se procedió a elegir un Comité Provisional, compuesto de siete miembros, que tendrá como misión preparar los estatutos, reglamentos y bases para la formación de la Liga y la iniciación de la competencia.



DIRIGENTES DE LOS OO. MATARIFES.— Los nuevos integrantes de la Directiva del Sindicato Profesional de Matarifes de Santiago, Octavio Gamboa Ramírez, Luis Vivered, Julio Salas Valdes, Leovigildo Muñoz Torres y Guillermo Vergara, durante la visita que hicieron recientemente a LA NACION.

# NUEVA DIRECTIVA TIENEN LOS MATARIFES DE SANTIAGO

Asumieron sus cargos los nuevos dirigentes del Sindicato Profesional de Matarifes de Santiago, que fueron elegidos por la asamblea que esa organización celebró recientemente ante un Inspector del Trabajo. La nueva Directiva de este gremio quedó constituida de la siguiente manera:

Presidente, Octavio Gamboa Ramírez; secretario, Luis Vivered; tesoroero, Julio Salas Valdes; Directores: Leovigildo Muñoz Torres y Guillermo Vergara Vergara.

# SOCIEDAD GENERAL DE COMERCIO S. A.

Constituida por escritura de 31 de Diciembre de 1941, autorizada por Decreto Supremo N.º 2.037, de 2 de Junio de 1942 y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N.º 2.112, de 22 de Junio de 1943. Modificada por escritura de 30 de Enero de 1943, de 28 de Diciembre de 1943, de 10 de Diciembre de 1945, de 11 de Septiembre de 1947, de 4 de Diciembre de 1948, de 19 de Diciembre de 1949, de 18 de Mayo de 1951, de 30 de Noviembre de 1953, de 24 de Enero de 1955 y 10 de Diciembre de 1959, 5 de Mayo y 17 de Junio de 1960, aprobadas por Decretos Supremos N.º 865, de 10 de Marzo de 1943, N.º 712, de 5 de Febrero de 1944, N.º 1278 de 17 de Enero de 1947, N.º 4826 de 28 de Octubre de 1947, N.º 2643, de 6 de Abril de 1949, N.º 4415, de 2 de Mayo de 1950, N.º 8140, de 7 de Agosto de 1951, N.º 2272, de 22 de Marzo de 1954, N.º 4618, de 17 de Junio de 1955, y N.º 11221, de 14 de Septiembre de 1960, respectivamente, todos del Ministerio de Hacienda.

CAPITAL: Autorizado ... \$ 1.000.000— Suscrito ... 750.000— Pagado ... 750.000—

# BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1960

Correspondiente al Ejercicio Social Comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1960

ACTIVO		PASIVO	
<b>I.—ACTIVO INMOVILIZADO:</b>		<b>I.—PASIVO NO EXIGIBLE:</b>	
Al costo, o al costo más revaluos legales:		Capital y Reservas:	
Bienes Raíces — Terrenos y Edificios ...	\$ 194.987,82	Capital suscrito y pagado 7.500.000 acciones de \$ 0,10 cada una ...	\$ 750.000,—
Instalaciones ...	13.669,35	Fondo de Reserva Legal ...	43.000,—
Maquinarías ...	2.748,22	Fondo para compensar eventual desvalorización de capital líquido ...	22.196,09
Muebles y Utiles ...	45.667,63	Fondo por Revalorización parte Activo Revalorizable Ley 12.084 ...	164.570,46
Herramientas ...	5.590,71	Fondo por Revalorización Capital Propio Ley 13.305 ...	7.427,—
Vehículos ...	14.034,49	Fondo para Futuros Dividendos ...	170.000,—
	\$ 276.698,22	Fondo por mayor valor obtenido en Enajenación de Bienes Raíces y Valores Mobiliarios ...	294.113,04
Menos: Amortizaciones Anteriores ... \$ 40.035,99		Reservas Reglamentarias para Fluctuación de Valores ...	203.098,85
	2.299,01	Reservas Reglamentarias por Reavalúo Fiscal de Bienes Raíces ...	14.675,—
	49.335,—		\$ 1.669.080,44
	227.363,22	Menos: Deficit por Reservas Reglamentarias Fluctuación de Valores sobre inversiones con debito neto ...	
<b>II.—ACTIVO REALIZABLE:</b>			752.573,30
Acciones y Aportes en Sociedades Congéneras al valor nominal, costo o costo más reavalúo, o costo menos reservas reglamentarias ...			\$ 916.507,14
Valores Mobiliarios ...	\$ 590.234,62	<b>II.—PASIVO EXIGIBLE A LARGO PLAZO:</b>	
Mercaderías en general —según libros— al costo ...	4.568,46	Bancos y Otros ... \$ 657.033,19	
Documentos por cobrar ...	302.608,55	Letras por Pagar ... 461.940,08	
Documentos por cobrar ...	476.307,11	<b>III.—PASIVO EXIGIBLE A CORTO PLAZO:</b>	
Deudores Varios ...	971.441,99	Bancos:	
Sociedades Congéneras en Cuenta Corriente ...	313.126,13	En Cuenta Corriente ... \$ 23.038,77	
Anticipos a Proveedores ...	191,05	Prestamos ... 92.941,41	
Importaciones por Cuenta Propia ...	222.903,93	Prestamos del Exterior ... 176.138,47	
Importaciones y Exportaciones por Cuenta de Terceros ...	133.324,06	Documentos por Pagar ... 130.002,58	
Depositos en Garantía ...	324,95	Acreedores Varios y Cuentas por Pagar ... 108.560,45	
	3.038.598,82	Sociedades Congéneras en Cuenta Corriente ... 615.029,38	
<b>III.—ACTIVO DISPONIBLE:</b>		Anticipos de Clientes ... 26.468,12	
Caja y Bancos ...		Importaciones y Exportaciones por Cuenta Propia ... 21.148,76	
	3.004,38	Importaciones y Exportaciones por Cuenta de Terceros ... 30.949,20	
<b>GANANCIAS Y PERDIDAS:</b>		1.224.277,14	
Perdida — Segun cuentas de Ganancias y Pérdidas ...		IV.—PASIVO TRANSITORIO:	
	210.927,92	Provisiones:	
		Para Imprevistos ... \$ 72.712,79	
		Para pagar intereses por devengados correspondientes a obligaciones actuales ... 147.424,—	
		220.136,79	
	\$ 3.479.894,34	\$ 3.479.894,34	

# CUENTAS DE ORDEN

ACTIVO	PASIVO
Letras en Garantía en Cartera ...	Garantías Recibidas ... \$ 61.652,25
Documentos descontados ...	Descontos Bancarios ... 130,—
Acciones del Directorio en Garantía ...	Garantía del Directorio ... 191,05
Inversiones Suscritas ...	Compromisos por Inversiones Suscritas ... 31.462,31
Compromisos por Avales ...	Letras Avaladas ... 1.169.195,77
Garantías Otorgadas ...	Bancos, Boletas de Garantía ... 51.268,78
Boletas de Garantía ...	Acciones de otras Sociedades dadas en Garantía ... 48.045,59
Garantías Otorgadas, Acciones ...	Compromisos de Realización ... 628.577,42
Compromisos con Terceros por Venta de Bienes Raíces ...	
Terceros por Comisiones en Curso ...	
	\$ 2.150.886,05
	\$ 2.150.886,05

# CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
Amortizaciones y Castigos ...	Resultado de Venta de Mercaderías, Importaciones, Exportaciones y Varios ... \$ 801.329,82
Gastos Generales Sueldos, Gratificaciones, Participaciones, Lecciones Sociales, Utiles de Escritorio, etc. ...	Utilidad en Enajenación de Bienes Raíces ... 451.340,77
Remuneraciones del Directorio ...	Entradas Varias ... 8.571,59
Intereses ...	Pérdida ... 210.927,92
Diferencias de Cambio ...	
Contribuciones e Impuestos ...	
	\$ 1.472.170,05
	\$ 1.472.170,05

JUAN ESTEBAN ROJAS S. Comisario C. C. Licencia N.º 1046

JOSE PARDO AGUIRRE Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

CERTIFICAMOS QUE HEMOS REVISADO EL PRESENTE BALANCE GENERAL Y ENCONTRADO CONFORME LOS SALDOS DEL LIBRO MAYOR.

ALFREDO URETA VALDES Inspector de Cuentas

ROBERTO COUDEU POLETTE Inspector de Cuentas

SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE LA SOCIEDAD GENERAL DE COMERCIO, SOCIEDAD ANÓNIMA:

Hemos efectuado un examen del Balance General de la Sociedad General de Comercio, Sociedad Anónima, al 31 de Diciembre de 1960, de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile. Las propiedades de la Sociedad se encuentran hipotecadas a favor de Bancos. Sujeta a lo anteriormente expresado, en nuestra opinión el referido Balance General, leído conjuntamente con la Memoria, expone la situación de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1960 de acuerdo con las informaciones y explicaciones recibidas.

SANTIAGO DE CHILE Abril de 1961

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & CO. F. Stuart C. C. 6820 — Lic. 7431



# Laciza: mejor que nunca

**BUENO SU FRONTE DE AYER**

**Laciza**, que corre mañana en el Club Hípico, se presenta en excelente estado. El caballo debe responder a las exigencias de un buen caballo de carrera. Laciza, que se vio para los entrenamientos, corrió en Concepción en un tiempo de 1.00 segundos. En el primer día de carrera, Laciza ganó a continuada.

**PISTA DE ARENA**

800 metros: **ARISTODEMO** (E. Saavedra), en 54; **HERACLIO** (P. Ulloa), en 54 2/5; **ILQUE** (R. Medel), en 55; **VEJESTORIO** (R. Madariaga), en 55 2/5; **EL JERARCA** (R. Madariaga), en 55 2/5; **VEJESTORIO** de los cuerpitos.

1.000 metros: **VELVET** (V. Barra), en 1.10; **MINOSKAI** (R. Jaque), en 1.10; **VIRGENCITA** (H. Ponce), en 1.10; **OREADO** (A. Nuñez), en 1.10.

1.200 metros: **PORT SAID** (H. Pilar), en 1.24 2/5; **MISS LOCURAS** (J. Caro), en 1.27; **PEPINA** (A. Nuñez), en 1.25; **LUSITANA** (J. E. Rodríguez), en 1.28; a voluntad.

1.400 metros: **POLLITO DE ORO** (H. Pilar) y **MANONON** (G. Monet), en 1.38; **Pollito de Oro** varios cuerpitos.

**HUAMACHUCO** (R. Valenzuela), en 1.35 3/5; **SATELITE** (J. M. Aravena), en 1.37; **DOBLON** (P. Ulloa), en 1.38.

1.600 metros: **FAZENDEIRO** (R. Madariaga), en 1.51.

300 metros: **MARCOS PAZ** (R. Madariaga), en 19 1/5; repitió en 19.

400 metros: **MARFA** (J. M. Aravena), en 25; **SANSON** (J. M. Aravena), en 25 2/5; **PAMPI** (G. Saavedra), en 26; **TUTUVEN** (F. Zúñiga), en 26 2/5.

500 metros: **HUMBERTO** (P. Ulloa), en 32 3/5; **MALLU** (J. Caro), en 33; **LOMBARDIA** (U. Gaete), en 33; **PHILLIP** (O. Muñoz), en 34; **EPIGRAMA** (J. Araya), en 32 3/5; **SHADOW** (G. Saavedra), en 32.

600 metros: **ACASAJADA** (U. Gaete), en 40; **BOYERITA** (A. Nuñez), en 40 2/5; **JUDEA** (R. Medel), en 40; **TOXINA** (J. Araya), en 42; **AQUILA** (U. Gaete), en 40.

700 metros: **LAPIDARIO** (G. Saavedra), en 47 2/5; **AFINADA** (A. Nuñez), en 47.

1.200 metros: **BARACALDO** (R. Valenzuela) y **CUSILELFU** (H. Bassay), en 1.14; iguales; **AZUL** y **VERDE** (J. Escobar), en 1.15; **PLANERO** (J. Castro) y **MATSU** (U. Gaete), en 1.15.

1.500 metros: **UTOPISTA** (S. Escudero), en 1.37.

1.600 metros: **GAVIA** (R. Valenzuela), en 1.48; **REBOZO** (U. Gaete), en 1.43 tres quintos; **NINO** (H. Pilar), en 1.43; **AMBIGUO** (M. Yañez), en 1.40 3/5.



AGUAITANDO tiene mañana otra oportunidad para ganar en la pista del Club Hípico, en donde lleva varios triunfos conquistados. José M. Aravena es un jinete que lo conoce muy bien.

## CLUB HIPICO - Miércoles 26 de abril de 1961

**PRIMERA CARRERA - A LAS 13 HORAS - 1.300 METROS - CONDICIONAL - PREMIO: ANACONDA**

1. Conquistador	55	582	Ultimo de Pentateuco en 1.300 mts. con 35 kilos. Cond.
2. Jifera	55	582	5.º de Pentateuco en 1.200 mts. con 35 kilos. Cond.
3. Jifera	55	582	5.º de Pentateuco en 1.200 mts. con 35 kilos. Cond.
4. Jifera	55	582	5.º de Pentateuco en 1.200 mts. con 35 kilos. Cond.
5. Jifera	55	582	5.º de Pentateuco en 1.200 mts. con 35 kilos. Cond.
6. Jifera	55	582	5.º de Pentateuco en 1.200 mts. con 35 kilos. Cond.
7. Jifera	55	582	5.º de Pentateuco en 1.200 mts. con 35 kilos. Cond.
8. Jifera	55	582	5.º de Pentateuco en 1.200 mts. con 35 kilos. Cond.
9. Jifera	55	582	5.º de Pentateuco en 1.200 mts. con 35 kilos. Cond.
10. Jifera	55	582	5.º de Pentateuco en 1.200 mts. con 35 kilos. Cond.

**SEGUNDA CARRERA - A LAS 13.40 HORAS - 1.300 METROS - CONDICIONAL - PREMIO: ANACONDA**

1. Amasija	53	1	300 Debutante, hija de Amasija y Mamba. Que trabaja muy bien
2. Arca	53	1	300 de Etilano en 1.100 metros con 35 kilos. Cond.
3. Arca	53	1	300 de Etilano en 1.100 metros con 35 kilos. Cond.
4. Arca	53	1	300 de Etilano en 1.100 metros con 35 kilos. Cond.
5. Arca	53	1	300 de Etilano en 1.100 metros con 35 kilos. Cond.
6. Arca	53	1	300 de Etilano en 1.100 metros con 35 kilos. Cond.
7. Arca	53	1	300 de Etilano en 1.100 metros con 35 kilos. Cond.
8. Arca	53	1	300 de Etilano en 1.100 metros con 35 kilos. Cond.
9. Arca	53	1	300 de Etilano en 1.100 metros con 35 kilos. Cond.
10. Arca	53	1	300 de Etilano en 1.100 metros con 35 kilos. Cond.

**TERCERA CARRERA - A LAS 14.05 HORAS - 1.300 METROS - SERIE "A" - CONDICIONAL - PREMIO ANACONDA**

1. Agasajada	52	1	Debutante, hija de Agasaja y Doble Edición
2. Apollis	52	1	647 7.º de Deriva en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
3. Aquila	52	1	647 3.º de Deriva en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
4. Big Luck	52	1	648 2.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
5. Brusca	52	1	649 2.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
6. Ratty	52	1	648 2.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
7. Lady Grace	52	1	694 8.º de Nápura en 1.200 metros con 54 kilos. Cond. Chile
8. Sakura	52	1	647 8.º de Deriva en 1.200 metros con 50 kilos. Cond.
9. Vochery	52	1	647 8.º de Deriva en 1.200 metros con 50 kilos. Cond.

**CUARTA CARRERA - A LAS 14.30 HORAS - 1.300 METROS - SERIE "B" - CONDICIONAL - PREMIO ANACONDA**

1. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
2. Pharsalia	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
3. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
4. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
5. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
6. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
7. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
8. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
9. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
10. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.

**QUINTA CARRERA - A LAS 14.55 HORAS - 1.300 METROS - SERIE "C" - CONDICIONAL - PREMIO ANACONDA**

1. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
2. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
3. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
4. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
5. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
6. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
7. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
8. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
9. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.
10. Anita	52	1	648 4.º de Rosaleen en 1.200 metros con 32 kilos. Cond.

**PISTAS DE ARENA**

800 metros: **ARISTODEMO** (E. Saavedra), en 54; **HERACLIO** (P. Ulloa), en 54 2/5; **ILQUE** (R. Medel), en 55; **VEJESTORIO** (R. Madariaga), en 55 2/5; **EL JERARCA** (R. Madariaga), en 55 2/5; **VEJESTORIO** de los cuerpitos.

1.000 metros: **VELVET** (V. Barra), en 1.10; **MINOSKAI** (R. Jaque), en 1.10; **VIRGENCITA** (H. Ponce), en 1.10; **OREADO** (A. Nuñez), en 1.10.

1.200 metros: **PORT SAID** (H. Pilar), en 1.24 2/5; **MISS LOCURAS** (J. Caro), en 1.27; **PEPINA** (A. Nuñez), en 1.25; **LUSITANA** (J. E. Rodríguez), en 1.28; a voluntad.

1.400 metros: **POLLITO DE ORO** (H. Pilar) y **MANONON** (G. Monet), en 1.38; **Pollito de Oro** varios cuerpitos.

**HUAMACHUCO** (R. Valenzuela), en 1.35 3/5; **SATELITE** (J. M. Aravena), en 1.37; **DOBLON** (P. Ulloa), en 1.38.

1.600 metros: **FAZENDEIRO** (R. Madariaga), en 1.51.

GUSTAVO FARFAN sigue avanzando en la estadística, y no sería raro que dentro de muy poco lo vieramos entre los de vanguardia. Espera noticias de Buenos Aires sobre un contrato para decidirse a viajar.

## DON FELPE: 1.20 en 1.18 AL CARREDON

**PUEDEN SEGUIR GANANDO ESTE BUENO FONDISTA**

**DON FELPE**, un fondista que está brindando muchas satisfacciones a su preparador, Aquiles Petit, repitió ayer su estado al pasar 1.200 metros en 1.18. No se le exige en parte alguna. Debe hacerlo muy bien cuando corra.

**PISTADROMO CHILE**

200 metros: **FLEURET**, J. García, en 12; repitió igual.

500 metros: **DON PALMILLA**, M. Lazus, y **ASIMET**, C. Ojeda, en 32 2/5; iguales.

**BRAZILIAN**, M. Lazus, en 31 2/5.

**AIRADA**, J. Barrios, y **MODELISTA**, S. Meneses, en 31 1/5; iguales.

**SUPERUNDA**, N. Vasquez, en 30 2/5.

800 metros: **MONTEPIN**, M. Campos, en 51.

**FEDERACION**, J. Barrios, en 51 2/5.

**ARC DE TRIOMPHE**, S. Veliz, en 32 2/5.

**PELADILLA**, E. Prieto, en 65.

**MISERIA**, aprendiz, en 51 2/5.

1.000 metros: **ROYAL POOL**, C. Ojeda, y **APASIONADO**, M. Lazus, en 1.24 2/5; iguales.

**RUBICUNDA**, L. E. Toledo, en 1.18.

**SAMOVAR**, L. Camus, en 1.5.

**NITELA**, F. Meneses, en 1.6.

**CECILIA IDA**, aprendiz, y **VANAGLORIA**, C. Ayub, en 1.5; Vanagloria varios cuerpitos.

**ALOUET**, G. Farfán, en 1.3. **REMEZON**, N. Vasquez, en 1.6.

1.200 metros: **COKER**, M. Diaz, en 1.17. **FALSETA**, C. Ojeda, y **ROYAL TUDOR**, M. Campos, en 1.17 2/5; iguales.

**MARCELA**, C. Ojeda, y **BELGICA**, M. Lazus, en 1.18; **MARCELA** 1 cuerpo.

**CINDY**, J. Barrios, en 1.18. **RESPECTUOSO**, H. Olguin, en 1.17 2/5.

**EL MALTER**, R. Castillo, en 1.16 2/5.

**VAMPIRO**, E. Soto, en 1.18. **DON FELPE**, I. Sandoval, en 1.18; al carrerón.

**BODEGUERA**, E. Soto, en 1.18.

1.300 metros: **ROYAL VICTORY**, E. Soto, en 1.23.

1.400 metros: **VAKINE**, M. Lazus, en 1.33. **FOGGIA**, R. Montoya, en 1.32 3/5.

## Rivales y asignaciones de peso para el domingo 30 de abril y lunes 1.º de mayo en el Club Hípico

**Domingo 30**

**CARRERAS CONDICIONALES**

**Premio GEOFREY RUSSELL - 2.000 metros - Chile.**

Niterol	54	Tulipán	52
Mayozango	53	Donjon	49
P. Chile	53	1.º Julio	49

**Premio BIRHARAJ - 1.600 metros - Serie C.**

Again	55	Endimion	55
Blue Hunter	55	Luzón	55
Blue Fog	55	Minero	55
Campo Bajo	55	Pie Pie	55
Luzón	55	Príncipe	55
Corregio	55	Zipin	55

**Premio BRISTOL - 1.100 metros - Serie A - Segunda carrera.**

Bery	55	Mandingo	55
Cambachero	55	Mexor	55
Dado Astro	55	Mundo Rato	55
Hull Mog	55	Rio Apure	55
Tullipán	55	Taratón	55
Llanero	55	Tata León	55
Llanero	55	Vandados	55

**Premio BARBARA - 1.300 metros - Serie B - Primera carrera.**

Borsalio	55	Johannesburg	55
Bravo	55	Nogales	55
Codigano	55	Patronal	55
Emiliano	55	Perejil	55
El Barilez	55	Verá Cruz	55

**Premio BIG BUN - 1.100 metros - Serie B - Tercera carrera.**

Airolo	55	Maratilla	55
Anarquista	55	Mist M.	55
Bramante	55	Monroy	55
Big Danny	55	Patronal	55
Drágon R.	55	Platino	55
Erzko	55	Parapel	55
C. Chiar	55	Trambado	55
Ivanilo	55		55

**Premio BABU - 1.500 metros - Serie B - Tercera carrera.**

Plamenco	57	King Club	54
Kong	57	Naveja	54
Basar	55	Mis Leucas	55
P. Blanco	57		57

**Lunes 1.º de mayo**

**Premio CARCAMAN - 2.200 metros - Handicap - Tercera carrera.**

Niterol	60	Marfanto	47
Prejucio	58	Indeceno	47
Aristodemo	56	Narolo	47
Tabacal	53	Lagardere	45
Maratilla	51	Utopista	45
Tullipán	55	Frisol	45

**Premio CARCAMAN - Anulados.**

Apentias	55	Marfanto	45
Apentias	55	Marfanto	45
Apentias	55	Marfanto	45

**Premio CARCAMAN - 2.000 metros - Handicap - Tercera carrera.**

Piester	59	Bindin	50
Dicador	56	Paradon	57
Mosquete	56	Broche de	50
Imperioso	55	Oro	49
Loriga	55	Frisol	48
Aguitando	52	Canfania	48
Escario	52	Maciza	48
Lusitana	52	Pueyrredon	48
Ivald	51	Minoska	46
Mainland	51		46

**Premio CONRITO - 1.000 metros - Handicap - Quinta serie "A".**

La Fleche	56	Aldebarán	53
Basar	53	Mis Chile	48
Flamante	52	Wol	48
Last Dream	52	Laika	47
Narcidin	51	Melekzaman	47
Ruvallia	50	Qua Pena	46
Ranfia	49	Hardness	46
Americanista	48		46

## Inscripciones para las carreras del 1º de mayo en el Hipódromo Chile

**Premio FRANCISCO ROJAS**

Handicap - 1.200 metros - Chile.

Garrachista	58	Gran Puyel	48
Le Bourget	56	huito	48
Guin Lac	56	Don Eduardo	47
Atropel	54	Don Stella	47
El Escorial	52	Ranier	47
Invasor	51	Sinal	45

**Premio HURON - 1.400 metros - Tercera serie.**

Alasio	53	Bonaparte	50
Ali Babá	51	Cocotero	50
Reticano	51	Anjio	50
Sigrid	50	Granour	48
Camorero	51	Replintado	48
Bitecho	50	Royal Tudor	47
San Martín	52	Abvrensada	46

**Premio HYPRINA - Cuarta serie - Décima carrera.**

Almizclero	56	Benhaton	50
Sixty	55	Benhaton	50
Demon	55	Austerlitz	50
Winston	54	Curled	50
Zuavo	54	Brudita	49
Esperal	53	La Asturiana	47
Quersellador	52	Abvrensada	46
Alter Ego	51		46

**Premio IADP - Quinta serie - Decimosegunda carrera.**

Libano	53	Nortina	51
Chambery	53	21 Cuyano	50
Italo	53	Chastet	49
no	53	Monigote	50
Mochla	53	Quel Velard	50
My Lac	53	Chastet	49
Nazra	52	Full Scale	49
Bodegueta	52	Argel	49
Ashley	51	Que Valor	49

**Premio IALOLA - Sexta serie - Decimosegunda carrera.**

Black Empire	54	Guelrain	52
For	54	Montepin	52
Bodegueta	54	Peach Melba	52
Cortijero	54	Arquero	51
Blanco	54	Catavento	51
Respetable	54	El Irlandés	51
Príncipe Verde	54	Venturosa	50
Taurus	53	Castañar	50
Conde Hugo	52	Yero	50

**Premio IBERIA - Séptima serie - Decimosegunda carrera.**

Lomaco	56	Aschis	52
Tirreno	56	Gitano	52
Príncipe	55	Calculador	52
Anul	55	Baquiana	50
Tremolina	55	Libor	50
Pirey	54	Dora	49

**Premio IBEX - Octava serie - Decimosegunda carrera.**

Lady Fall	54	Vaporosa	52
Monte Real	53	Big Lady	51
Rebus	52	Hincapié	51
Invasor	52	Santolona	51
La Trólois	52	Aura	50
Para todos	52	Calantura	48
Univert	52	Auster	48

**Premio ICTIS - Novena serie - Decimosegunda carrera.**

Thurona	54	Bier Hall	50
Amorizado	53	Abvrensada	50
Patróna	53	Atacacho	50
San Shime	53	Chorres	50
Don Sata	53	Chud	50
Jane Grey	52	Pretoria	49
Agua Fresca	51	La Pelitá	49

**Premio IKELA - Décima serie - Decimosegunda carrera.**

Monte Real	54	Conchillador	51
Nurelia	54	Groza	51
Troisista	54	Arroyo	50
Manoita	54	Chitrado	50
Manoita	54	La Comedia	50
Madonna	52	Padella	48

## Duño de Quilmeña formula aclaración

Ayer tarde visitó LA NACION al señor Miguel Ara Curri, propietario de la yegua "Quilmeña", que el domingo último se adjudicó la sexta carrera del Hipódromo Chile, clásico "Carabineros de Chile".

En opinión personal del señor Ara Curri, la victoria de "Quilmeña" no se ajusta al comentario de la Sección Hípica de este diario, en lo que calificó de sorpresivo, en vista de que el mismo animal venía de llegar al Hipódromo Chile en la anterior presentación de "Quilmeña" había jugado un total de 110 escudos, lo que probaría que en ningún momento irregular.

**PERMITANOS REVISAR AHORA SU CALEFACCION**

Y evitarle demoras de plena estación.

**SERVI-TEC**

Gay 1973. Fono 82318.

**RODAMIENTOS RIV**

REISER PETITBON y Cia S.A.C. ALAMEDA 460

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD

**PROVINCIA DE BIO BIO** - Solicitanse propuestas públicas para los trabajos de construcción del

# MIRILLA INDISCRETA

• Patricia Watson, de 23 años, muchacha inglesa, ha ido a ver "Ben Hur" a Birmingham, Inglaterra, cada lunes, durante 26 semanas. La última vez, le dieron el mejor asiento en el teatro y la obsesionaron con una caja de chocolates y un ramo de flores. La muchacha tiene intención de seguir las representaciones hasta que se paren.

• Louis Jourdan se ha enamorado de Tina Livanos, ex mujer de Aristóteles.

## "La sombra de su pasado"

Estreno absoluto, mañana City. (Mayores de 14 años)



La producción "LA SOMBRA DE SU PASADO", distribuida por Metro Goldwyn Mayer, que se desarrolla en la "era de oro" de los más despiadados forajidos del suroeste de Estados Unidos, se inicia donde la historia de unos de los más famosos pandilleros de esa comarca termina. El argumento de la película gira en torno a las aventuras del sheriff Pat Garrett, quien, en defensa propia, debía matar a "Billy the Kid", el más temido matón de Nuevo México, para convertirse luego en la figura más odiada y perseguida en la historia del Estado.

# FCA. Y MUEBLERIA "LA EUROPEA"

OFRECE MUEBLES en estilo Imperio, Sheraton, Chippendale, Normand y Francés. Funcionales en modelos exclusivos, con

— 20% DE REBAJA —

AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 1637.

SUC. SAN ANTONIO N.º 37

**Sin Pie**  
10 MESES PLAZO

Relojes Suizos legítimos. Garantizados 15 años. Extenso surtido. Reparación e de relojes en general. Trabajos garantizados.

**EL RELOI SUIZO**  
ALAMEDA 1137  
SUTERRANEO

un regalo para ella y un regalo para sí

EDIFICIO DEL BANCO DEL ESTADO

# Siete años en Europa convirtieron a Mercedes Ramos en gran figura de la danza española

Fue a perfeccionarse y regresó convertida en una auténtica estrella. — Después de recorrer Europa por sus cuatro costados, debutará en Chile

Por DIOGENES

Silenciosamente ("no me gusta la estridencia publicitaria"), regresó a Chile, después de siete años de europea audacia, la bailarina chilena Mercedes Ramos, ex integrante del Ballet Sulima y actual primera bailarina de rango español, considerada por los críticos de Madrid, Suiza, Australia, Nueva Zelanda, Francia, Bélgica, Londres, etc., como "una sorprendente expresión del baile español". En Chile, sin embargo, no se la conoce.

Su examen lo rendirá a mediados de mayo próximo en una serie de tres recitales que ofrecerá en el Teatro Municipal, con el probable acompañamiento de la Orquesta Filarmónica de Chile.

Los cronistas de los países europeos, que conocen y aplauden a Mercedes Ramos, hija de una "bailarina chilena, morena, fina, de silueta elegante, de rasgos perfectamente definidos", como asimismo, comentaristas de los principales bailarines españoles... no son españoles. Luisillo, por ejemplo, es mexicano.

Mercedes Ramos ("ahora me llamo Mercedes, a secas"), se incorporó a la Compañía de Joaquín Pérez Fernández, en 1954, debido más que nada "a un accidente", según la propia. "Se enfermó una bailarina... explica — y Pérez pidió una suplente. Me presenté y me aceptaron".

La decisión de ir a buscar en una Compañía como la de Joaquín Pérez mi propio perfeccionamiento. Creí que estaría unos dos años fuera... Ahora, después de haber estado en la tierra porque voy a actuar en Chile.

Mercedes está perfectamente consciente de que el público chileno es el más difícil que puede conocerse".

"Pero no importa — dice—. Yo en el escenario me creo la mujer más importante, la más grande del mundo. Esas es una ventaja para una, porque, eso de salir con la timidez de un alumno primario que va a dar examen se transmite, y el público, al final, termina por dominar al artista, cuando debe ser al revés".

Con Pérez Fernández estuvo en Buenos Aires y Montevideo. De ahí siguieron a España, debutando en Madrid. Luego en Francia, Suiza y Bélgica, hasta debutar en la televisión de la BBC de Londres.

"Pero el baile folklórico "no me entraba" — admite Mercedes — por esa razón me incorporé a la Compañía de Rosario y Antonio, el genio de nuestra época, en cuanto al baile español. Con ellos recorrí media Europa y llegué a Turquía, Libano, Bagdad, Egipto, etc. En Holanda fuimos presentados a la Reina. Se usa dar el nombre y la nacionalidad. Cuando me correspondió a mí, ella preguntó: "¿Y son tan guapas como usted todas las chilenas?".

La bilacera artística y viajera de Mercedes registra numerosos hechos, pintorescos, algunos; tiernos o emocionantes, otros.

En Montreaux (Suiza) conoció a Chaplin, de una manera bastante distinta a la usual. Terminada la función fue a su camarín a ordenar el vestuario.

MERCEDES RAMOS, feliz de estar en Chile.

"Después de tanto viaje, tanto baile, tanto estudiar (7 horas por día, para bailar al final 40 minutos), resolví enfrentarme a mí misma. Quería saber si todo no era más que el producto de una curiosidad; medirme en suma. Entonces, busqué a un bailarín y nos fuimos a la Costa Azul, a pedir trabajo. Nos ofrecieron una limosa y, como no era eso lo que queríamos, exigimos una prueba. Resultado final: salió un contrato por quince días, que duró 3 meses.

Algunas opiniones de Mercedes Ramos:

"No hay país en el mundo que no guste del baile español, en lo flamenco o lo clásico".

"Antonio Maya (el que vino con La Chunga) es un gran bailarín. En España, La Chunga "no entra". Grandes bailarines, como Antonio, no tienen buena opinión de su baile".

"Si no gustan mis bailes, por lo menos impresionarán mis "trapos" (22 vestidos; 12 millones de pesos)".

"Me ofrecieron debut en Buenos Aires. Preferí Chile. Después recorrí toda Sud y Centro América, hasta llegar a los Estados Unidos".

# BACHILLERATO DE JULIO

Preparación intensiva con pruebas especiales. Profesorado competente. CURSOS DE RECUPERACION — Humanidades completas, madurez. Adultos 3 años en 1. Clases particulares — Matrícula limitada. Clases Diurnas y Vespertinas. CARMEN N.º 69 — DEPARTAMENTO 11

**Hoy Sido** ¡NO DEJE DE VER LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!

3.20 y 10

**Nunca en Domingo**

7 SEMANA

con MELINA MERCOURI y JULES DASSIN

MAYORES DE 21 AÑOS

# GUÍA DEL ESPECTADOR

**ROTATIVOS**

ALHAMBRA, San Pablo 4168 — El maestro subterráneo. Asesino a sangre fría. Por diez centavos un amor.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 — Balas de plata. Noticias de un juego.

CHILE, Recoleta 2104 (32566) — El caso de un adolescente. El derecho a la vida. Las señoritas Vivanco.

EL SALTO, El Salto 3130 (32333) — Yo, el aventurero. Los santos reyes. Diez que soy hombre malo.

ESMERALDA, San Diego 1035 — Redadas en la ciudad. Los amantes.

FLORIDA, Estado 234 (31280) — Puritos contra el mundo.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4810 (32153) — La condesa Matizita. La encantadora mentirosa.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4177 (92188) — El viento no sabe leer. El ferroviario. A la hora señalada.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Próxima reapertura con el...

ITALIA, Bilbao 473 (41885) — El prisionero de Zenda. El regreso de Andy Hardy. Agregados.

LIBERTAD, Viverca 1364 (31767) — La vuelta al mundo en ochenta días. El banero solitario.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — El cuarto desierto. El Artico salvaje.

MIRAFLORES, Miraflores 374 (30995) — Gunga Din. El que a hierro mata. Noticias.

MISTRAL, San Diego 219 (62994) — La Princesa. De lo que no se habla. RIVERA. Diagonal Cervantes 802 (36093) — La condesa descalza. Un encuentro con el diablo.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (235 La Cisterna) — Baila, linda baila. Que siga el rock. No hay crimen impune.

MONACO, Arturo Prat 715 (328245) — Simbad y la princesa. El destino de Rimintin. Un pedazo de cielo.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 2943 (91555) — La señoritas vivanco. El secreto de la vida. El caso de un adolescente.

NACIONAL, Independencia 801 (30994) — Violetas imperiales. Las aventuras de Tom Sawyer. Un rayo de luz.

NORMANDIA, Avda. B. O'Higgins 139 (32749) — Patricia. De lo que no se habla.

NOVEDADES, Cuzco 257 (95594) — Intriga en Hong Kong Festival de Walt Disney. Regina.

PRINCESA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86885) — El portero. El secreto del jinetes.

CEVITAS, Matías Cousiño 154 (281894) — Stella.

CINELANDIA, Puente 54 (67533) — La pandera y el empujador. Toda una vida. Peto.

CITY, Agustín 1022 (66687) — La guardia del alma. Noticias.

teatro de ensayo - u. católica

**Versos de Ciego**

de Luis A. Heitemans

dirección: Eugenio Dittborn

escenografía iluminación y vestuario: Bernardo Trumper

música: Juan Orrego Salas

MAÑANA ESTRENO, A LAS 19 HORAS

camilo henríquez - AMUNÁTEGUI 31 - 88959

**PERSIANAS**

Venecianas aluminio, automáticas y rollo madera de la Garantía y cumplimiento. También reparaciones de todo tipo. — Alcalde Castillo Velasco 3080 (Ñuñoa)

FONO: 460547

**REJAS Y PORTONES**

de fierro. Escaleras para bibliotecas. Facilidades.

Cerrajería "Chacabuco".

Chacabuco 511 - Fono 95619

**BARRACA DE FIERRO**

MATERIALES DE CONSTRUCCION

REGAREDO VILLALBA SANCHEZ

A. PRAT 1524 FONOS 54652

**ZINCO TECHO**

2 x 0,85 N.º 26	\$ 3.500
2,50 x 0,85 N.º 26	\$ 4.400
3 x 0,85 N.º 26	\$ 5.400
3,50 x 0,85 N.º 26	\$ 6.400
2,50 x 0,85 N.º 28	\$ 4.000

Canales 12 caña x 2 metros ..... \$ 1.150

Canales cornisa x 2 metros ..... \$ 1.150

Bajadas x 2 metros ..... \$ 1.150

Caballetes x 2 metros ..... \$ 1.150

**METRO-CALIFORNIA**

BANDERA 141 TELF. 83361 YARRAZAVALL 1504 TEL. 600

3. 6.45 y 10. — P. M. 3.45. 7.10 y 10.15 P. M.

**HOY TERCERA SEMANA**

ELIZABETH TAYLOR GANADORA DEL "OSCAR" COMO "LA MEJOR ACTRIZ DEL AÑO"

M-G-M presenta ELIZABETH TAYLOR LAURENCE HARVEY EDDIE FISHER

Sólo para mayores de 21 años

DINA MERRILL METROCOLOR

Metro Goldwyn Mayer

**HOY CENTRAL ORIENTE**

UN CONDENADO ADMINISTRATIVO EN UN VUELO HACIA LA MUERTE...

**Juicio EN LAS NUBES**

ABSCHIED VON DEN WOLKEN

O.W. FISCHER SONJA ZIEMANN PETER VAN EYCK

DISTRIBUYE: CCN

MAYORES DE 14 AÑOS

**SPYAMAS**

30 MODELOS EXCLUSIVOS DE LONDRES PARÍS NUEVA YORK PARA FLETTES EXICENTES

LIRA 197 MERCED 580

**VENDO CAMIONETA FORD**

F-100 PARA 500 KGS. Con Pick Up de fabrica, cabina De Luxe, calefacción y neumáticos nuevos.

VERLA Y TRATAR: EL VERGEL 2762, de 12 a 16 horas.

**2 ANTEOJOS EN**

CRISTALES BFOCALES

TRAGAMOS EN NUESTRO RODOLFO HAMMERSELEY AGUSTINAS 900

**HOY CONTINENTAL**

PLAZA BULNES 41 - FONOS 60735 ROTATIVO DE 14 A 24 HORAS

BRUTALES PELIAS A PUÑO LIMPIO... SENSACIONALES DUELOS A BALAZAS... Accion incesante... Emocion a cada instante...

JULIO ALDAMA IRMA DORANTES ANGEL INFANTE en

**BALA DE PLATA**

MAYORES DE 14 AÑOS. Dirección: MIGUEL M. DELGADO

**TEATROS**

DANTE, J. Washington 26 (494329) — MVN: Encaje de medianoche. Noticias y agregados.

ANTONIO VARAS, Morandé 25 — (51200) — Instituto del Teatro V. — "La madre de los conejos", de Alejandro Sieveking.

CAIFOLKIAN, San Diego 840 (82487) — Teatro Mímico de Nolsvander. N.: Historias de mi ciudad. MVN: Ecos de gloria. Agregados.

MARU, Huérfanos 786 (397907) — Compañía de Miguel Norero. V. y N.: Crimen a domicilio.

MONEDA, Estado 82 (31477) — Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdova. V. y N.: Cosas de papá y mamá.

PETIX REX, Huérfanos 735 (31144) — Descanso de la Compañía.

**REVISTAS**

COUSINO, San Ignacio 1249 (506657) — Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Vilaminas para solteros", Anibal Ampaza y su orquesta típica. Ampaza Podesta, Nena y Angel Los Camperos.

CARLOS CAROLIA, San Diego 242 (82556) — Compañía de Revistas Nostradamus Jr. VN: "Entre misterios y risas, la revista se desliza". Actuación de José Peña, Andrés Gallo, Mónica Siffrid y las Diablas de Nostradamus.

OPERA, Huérfanos 837 (30176) — Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Oteño... ojo con los hermanos".

HERMANAS ORTIZ, Rosario Reyes, Lizer Yon's, Hermanos Gallo, Nancy y Norah.

PRINCESA, Recoleta 348 (322666) — Cerrado por reparaciones.

**CINES HORARIO FIJO**

BANDERA, Bandera 76 (80111) — MSVN: Su primer milagro.

BULNES, Avda. Bulnes 188 (66677) — MVN: El ángel vestida de rojo. Noticias.

CALIFORNIA, Yarraravall 1564. — (40868) — MVN: Una venus en visión. Agregados.

CENTRAL, Huérfanos 939 (33855) — MVN: Juicio en las nubes.

Monmarite. El caso Maurisius.

NUNOA, Yarraravall 2766 (43152) — Funciones sólo sábados, domingos y festivos.

O'HIGGINS, S. Pablo 2285 (86929) — La legión invencible. Simbad el marino.

PALMILLA, Pedro Fontova5021. — Nubes de humo. Selva crucial. Cabo de hornos.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (31810) — Carmen. La de reconstrucción. El hombre de la isla.

PRAT, San Diego 2117 (50754) — Un rayo de luz. Violetas imperiales. Las aventuras de Tom Sawyer.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Los tigres voladores. Tierra desconocida. Retiro del crimen.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36094) — Sacerdote y rebelde. Escandalo en la corte.

REPUBLICA, Republica 239 (30615) — Historia de un montañés. Inferno bajo el agua. Balas de contrabando.

RIO, Monjitas 743 (38550) — Encaje de medianoche. Noticias.

RIZ, San Antonio, 50 (380613) — La randa del destino. Legal. Maniáticos de los Milgert.

ROXI, Huérfanos 1055 (80809) — Ángel de barro.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) — Los vampiros del amor. Noticias.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — El explorador de indios. El diablo blanco.

SANTA FE, San Diego 1856 (25103) — La randa del destino. Legal. Maniáticos de los Milgert.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 716 (33377) — Paloma brava.

SAN MIGUEL, Impulso 1207 (31569) — No hay crimen impune. Te vi en televisión. Llamas contra el viento.

SANTIAGO (San Martín) — Tarrán contra el destituido. El hombre de Saba.

SANTIAGO (San Martín) — Tarrán contra el destituido. El hombre de Saba.

SANTIAGO (Talcahuco) — El hombre de Saba.

SANTIAGO (Talcahuco) — El hombre de Saba.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Matrimonio Puelma Accorsi - Barriga Ferrada



En una hermosa ceremonia fue bendecido el matrimonio de María Irene Barriga Ferrada con Alvaro Puelma Accorsi...

Garland y Adriana Olea de Ossa, Sergio Santa María Borgho y Julieta Riesco de Santa María...

A MONTEVIDEO

Se ha dirigido a Montevideo el señor Armando Band Fariñas...

A VENEZUELA

El señor Enrique Cardone y señora María Eugenia de la Barra Cardone...

ZONIA CLUB

La próxima reunión del Zonia Club tendrá lugar en el Hotel Imperador...

MATRIMONIO

Se anuncia el matrimonio de María Eugenia de la Barra Cardone...

MISA

Con motivo de cumplirse un mes del fallecimiento de mi querido hijo...

COMENTAR UN ACCIDENTE

En los colegios, corrido cerca del lugar, causas que el productor, como pudo haberse evitado...

LOTERIA DE MONTEVIDEO

GRAN SORTEO EXTRAORDINARIO DEL 19 DE MAYO SOLO 13 MILLONES CON 1.200 PREMIOS

2.000.000 ORO URUGUAYO EQUIVALENTE A 200.000 ESCUDOS

OSCAR C. REBAGLIATTI AGENCIA OFICIAL DEL ESTADO

MODELOS NUEVOS CHEVRON

PRECIO JUSTO Hora Exacta RELOJERIA GABOR

ESTADO 91 - 5.º PISO

PELETERIA PRAGA TRANSFORMACIONES y COMPOSTURAS EN UN DIA

CONFECCION EN MODELOS ULTRA MODERNOS PIELS NUEVAS

ENTRAR MONJITAS ALTURA N 751 DR. DUCCI 505

PISO 2º OF. 205

La elite de siempre NUESTRO SANTORAL

Si nuestra época colonial fue pródiga en santos varones y santas mujeres, ninguno de los nuestros alcanzó la gloria de los altares.

Parce que las canonizaciones, por esa época, estaban muy en relación con la riqueza y poderío del lugar de nacimiento de los santos...

Sor Juana Inés de la Cruz, oriunda de México fue uno de los espíritus más esclarecidos de su tiempo y honra y gloria de la literatura española del siglo de oro...

En el mismo siglo, el franciscano Bardi, como cien años después el lego de la Recoleta, Fray Andrésito, murieron en olor de santidad y alcanzaron a oír de labios de nuestras abuelas los prodigios del venerable lego.

Don Francisco de Paula Tafur, en su obra "Galería de Hombres célebres de Chile", hace la biografía del presbítero don Francisco Balmaceda y Ovalle...

En la época presente hemos tenido también una santa; no hace muchos años murió en un convento de San Felipe...

Así, como estas almas de selección que he nombrado son dignas de nuestra admiración y respeto, hay también en nuestra aristocracia una famosa beata a quien sus biógrafos, a fin de exaltar sus virtudes...

Un canónico de la Catedral de Lima, don José Manuel Bermúdez, dice en su biografía de la condesa: "Para manifestar su misticismo tomó como ejemplo a Santa Rosa de Lima..."

En cierta ocasión en que para no asistir a un sarao se refregó los ojos con aji quedando en lamentable estado "la visitó la Santísima Virgen y calmó sus ardores con la leche de sus castísimos pechos".

Y otras mil patrañas por el estilo y aún más ridículas que en esta época tiene nombre muy distinto para probar la santidad de doña Cata no cuenta el canónico Bermúdez de Lima, el padre Fray José Salazar de Valparaíso...

Ya sabe la vieja aristocracia chilena que no sólo tiene a su Quirón en el infierno sino también, entre otras, al parecer, a una prima de ésta a la diestra de Dios Padre Todopoderoso.

EDUARDO BALMACEDA VALDES



EL SEÑOR Walter Harnischfeger, presidente del Consejo de la Harnischfeger Corporation, de Milwaukee, Wisc. USA...

OPTICA PINCUS MONEDA 1037 FONOS 8234-5700 OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

CUADROS AL OLEO de pasajes chilenos y motivos europeos VENDO Confección rápida de marcos. Merced 753. Local 9. "Galería Andes"

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION TALLER DE ESCRITORES "LOS DIEZ" La Comisión Seleccionadora del TALLER DE ESCRITORES de la Universidad de Concepción...

La Asociación que reúne a las Agencias de Publicidad realizará asamblea anual

Discutirá la cuenta del Directorio y elegirá nuevas autoridades. Resolverá sobre la Federación Chilena de la Publicidad

En los salones del Club de la Unión se realizará mañana (miércoles 26) la Junta General Ordinaria de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP)...

El ejercicio 1960-1961 la cuenta de su labor durante el ejercicio 1960-1961, revalorada del espíritu de trabajo y progreso que primó en todo momento.

CONFEDERACION LATINOAMERICANA Le correspondió a la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad organizar la delegación...

SEMANA DE LA PUBLICIDAD Otra de las actuaciones de mayor relieve del ejercicio 1960-1961 ha sido, sin lugar a dudas, la celebración de la Semana de la Publicidad...

PERSONALIDAD JURIDICA DE LA ACHAP Ya están cumplidos los trámites más importantes para la obtención de personalidad jurídica...

Necesitamos mecánicos SOLTEROS. De telar a lanzadera, para trabajar en Comodoro Rivadavia...

Camioneta 1956 FORD F100 300 G.S. VENDASE Pick Up de fábrica, cabina de lujo, radio y calefacción...

Agricultor APERTURA PARA LABRANZA EN CAÑAMO y SUELA Reich y Cia. Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 3786

Disfrute de un viaje por mar! "REINA DE MAR" EL MAS LUJOSO TRANSATLANTICO EN SERVICIO ENTRE CHILE Y EUROPA

Salida: 2 DE JULIO

Es frutal! Las frutas más deliciosas al natural todo el año en el NECTAR DE FRUTAS NATURALES "CIPRAL"

Cipral M.R. El sábado 29 del presente se realizará el SORTEO en el auditorium de Radio Minería...

Disfrute de un viaje por mar! "REINA DE MAR" EL MAS LUJOSO TRANSATLANTICO EN SERVICIO ENTRE CHILE Y EUROPA SALIDA: 2 DE JULIO

Necesitamos mecánicos SOLTEROS. De telar a lanzadera, para trabajar en Comodoro Rivadavia...

Camioneta 1956 FORD F100 300 G.S. VENDASE Pick Up de fábrica, cabina de lujo, radio y calefacción...

Agricultor APERTURA PARA LABRANZA EN CAÑAMO y SUELA Reich y Cia. Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 3786

Disfrute de un viaje por mar! "REINA DE MAR" EL MAS LUJOSO TRANSATLANTICO EN SERVICIO ENTRE CHILE Y EUROPA SALIDA: 2 DE JULIO





# DELICIOSO

**COMO NECTAR PURO!**  
**y que postre más rico...!**  
**A base de néctar CIPRAL**

Prepare: Bavaois, helados, flanes,  
 con el exquisito "Cipral", el  
 jugo más "frutal"



**LAS MAS EXQUISITAS FRUTAS AL NATURAL TODO EL AÑO EN EL**

**NECTAR DE FRUTAS NATURALES**

# Cipral

M.R.

PIÑA, PERA, DURAZNO, DAMASCO, TOMATE, FRUTILLA Y PAPAYA



Por cada 15 tapas de NECTAR DE FRUTAS "CIPRAL", usted recibe un cupón para el Sorteo de un viaje a Buenos Aires, y seis premios más de E° 15 cada uno...

**CANJEE LAS TAPAS EN LORD COCHRANE 52 Y EN LOS CAMIONES DE NECTAR CIPRAL.**

## Suplemento de la Dueña de Casa



DE PIERRE BALMAIN es este hermoso modelo de visón, más novedoso que las clásicas estolas.

### PALABRAS UTILES

Los cronistas, gobernantes y políticos de todo el mundo se debaten impotentes ante el problema de las variaciones de los precios de todas las mercaderías que se expenden al público en una nación civilizada. Y como los productos alimenticios de primera necesidad son los que sufren de mayores alibajos en todos los países, y por ser de primera necesidad, son aquellos de que la gente no puede prescindir, es con respecto a éstos que se buscan angustiosamente soluciones que, hasta el momento, no han podido lograrse.

Cuando —hace años— a un Ministro francés le preguntaron qué podría hacerse para terminar con el contrabando, respondió prestamente: Suprimir los derechos de aduana. Era, sin duda, la solución; pero resulta imposible, porque tales derechos forman parte de los ingresos nacionales de cada país y, con frecuencia, son una forma de protección a las industrias establecidas dentro de la frontera.

En Chile, todos estos problemas existen también, como que somos un país occidental, con todas las ventajas y defectos del conjunto. Tenemos especulación con los precios; alzas inesperadas y sin justificación, escaseces artificialmente provocadas, para cobrar más caro y, en fin, toda la gama de maniobras con que algunos explotan la necesidad de las mayorías.

No es posible, aquí ni en ningún otro país, suprimir el consumo de un determinado alimento; cuando más, esto podría lograrse, con mucha disciplina y solidaridad colectiva, por dos o tres días; pero ello sería una guerra constante que lentamente iría minando la cohesión nacional, tal vez un peligro más grave y perjudicial que la carestía.

No es posible, pues, suprimir los consumos; como no fue dable eliminar los derechos de aduana en la Francia del siglo pasado.

Sin embargo, hay un camino, no tan drástico ni difícil,

para llegar a la estabilización, dentro de márgenes normales, de los precios de artículos alimenticios de consumo obligatorio. Este es el de substituir aquellos que suben inopinadamente en los mercados, por otros que están permanentemente y en todas partes a disposición del consumidor.

Estos servidores incondicionales del hombre son las conservas. Ellas han sido preparadas —aparte de con "lo mejor de la tierra y del mar"— preocupándose el fabricante de adquirir la materia prima en los períodos de mayor abundancia, es decir, cuando son más baratos los productos empacados y, por lo consiguiente, los precios a que se venden son los mejores para el consumidor, y no varían antojadizamente, ya que a lo largo de todo el año los stocks de las fábricas van entregándose al mismo precio que las partidas iniciales.

En Chile hay casi cerca de 100 variedades de productos en conserva, que incluyen legumbres, frutas, carnes, pescados, mariscos, gustos preparados, jugos, salsas; en realidad, todo lo que se necesita para la alimentación de la familia. Frente al abuso del comerciante sin escrúpulos, hay, pues, una defensa eficaz.

La dueña de casa puede sacar sus cuentas y ver que —por ejemplo— cuando suben las arvejas frescas, resulta más conveniente utilizar las de tarro; lo mismo ocurre con frutas y carnes, con la evidente ventaja de las calidades, higiene y facilidad de preparación y manejo.

Un recurso de verdadera eficacia, que, al emplearse adecuadamente, aumentará el volumen de la producción conservera y, por ende, permitirá bajar aún más sus precios, con lo cual el consumidor que así defiende su presupuesto está trabajando para hacer cada día mejores sus condiciones de vida.

### RECURSOS DECORATIVOS

Cuando el hueco de una ventana es profundo, se puede aprovechar la parte inferior para construir en la misma un mueble adosado al muro que siempre será de gran utilidad. Se puede ejecutar en la siguiente forma:

Conviene darle a este mueble una altura de cinco centímetros más baja que el borde inferior de las batientes, así se pueden colocar sobre la tabla superior ceniceros o libros. A un lado se hacen dos compartimientos, el primero servirá de bar, con la puerta levadiza y un soporte para asegurarla, así puede servir de mesa. Al lado otro compartimiento para el radio. Si el espacio permite, puede ubicarse abajo de la radio un pequeño compartimiento cerrado para guardar revistas, papeles, etc. Sigue después el otro compartimiento cerrado con puertas correderas, con uno o dos estantes interiores para libros. Este compartimiento es más bajo que el del bar o la radio y así entre su parte superior y la tabla alta, quedará un espacio libre.

### Un Premio Mensual para la mejor cocinera

Ha encontrado una acogida que nos llena de satisfacción el concurso de "La Mejor Cocinera del Mes", que anunciamos sólo en nuestra edición pasada del "Suplemento", y que, a pesar del poco tiempo transcurrido, ha dado lugar a que nos llegue un nutrido número de cartas de patronas que nos recomiendan a sus empleadas.

Nuestro propósito habría sido el de dar a conocer todas las cartas recibidas, seleccionando —como lo hacemos con las "Ocurrencias Graciosas de su Niño"— la que resulta merecedora del premio. Sin embargo, para elegir la "Mejor Cocinera del Mes" sólo publicaremos la recomendación que corresponda a la empleada premiada.

Queremos advertir, de todos modos, que el hecho de que se premie otra recomendación no significa que se hayan desechado definitivamente las ya recibidas, pues todas permanecen en nuestro archivo, y de él vamos eligiendo la mejor, sin sujetarnos a la fecha de recepción de la carta.

Como nuestro premio a la "Mejor Cocinera" se mantendrá indefinidamente, la opción permanece, y bien puede ser que la suerte favorezca a las que esperan, ya que cuando estimamos que determinadas postulantes tienen méritos iguales, se hace un sorteo entre sus nombres.

**EL PREMIO DE ABRIL**

Los 40 escudos correspondientes al mes en curso los hemos adjudicado a doña Graciela Cáceres, domiciliada en Buerras 162, Rancagua.

La carta de su patrona dice: "Me es muy grato participar en este original concurso, que servirá, sin duda, para estimular al imprescindible servicio doméstico."

"Con temor a que me la levanten", yo doy mi voto por mi empleada, a quien merezco que se la recompense con los suculentos cuarenta escudos, que harta falta le hacen para educar a sus dos hijos.

"Se llama Graciela Cáceres; tiene 40 años, más o menos, y es madre de dos hijos; uno de catorce años, a quien tiene estudiando en la Escuela Industrial de esta ciudad, y el otro, de 7 años, quien vive con unos parientes en el sur.

"Ella trabaja sólo para sus hijos, y la consideramos mucho, porque es una empleada como pocas; se preocupa mucho de sus deberes y me ayuda a economizar, incluyendo en el menú diario exquisitas conservas que, especialmente en mariscos, abaratan mucho el presupuesto, aparte del apuro de que sacan cuando llegan visitas de improviso. Graciela presenta regias entradas de atún o sardinas, o una rica tortilla de erizos, o un caldillo de choritos. Todos estos platos los prepara muy ricos y muy bien presentados.

"Pido, pues, para ella, madre ejemplar y "perfecta cocinera", el premio que Uds. tan generosamente otorgan cada mes.

"Sin otro particular, los saluda atentamente,

(Fda.): A. de Gutiérrez,

Casilla 52, RANCAGUA."

Inmediatamente remitiremos a doña Graciela Cáceres el cheque por 40 escudos que sig-

### ORGANIZACION ALMAC

**OFERTAS ESPECIALES TODOS LOS DIAS**

la despensa de su hogar



Exquisitos...!

nutritivos...  
baratos...



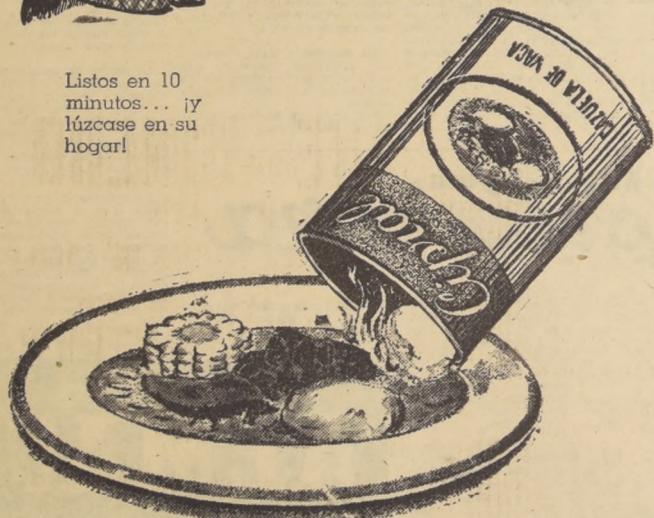
LAS VISITAS DE ULTIMA HORA  
NO SON PROBLEMA

¡Recíbalas y sívalas con  
orgullo!

LOS PLATOS PREPARADOS  
**CIPRAL**

"A LA CHILENA" EN ENVASES DE DOS SU-  
CULENTAS PORCIONES. LA DEJARAN COMO  
UNA REINA DE SU HOGAR

Listos en 10  
minutos... ¡y  
lúzcense en su  
hogar!



¡Tenga en su despensa este va-  
riado y apetitoso menú  
para todos los gustos... y con  
qué rico gusto!

CAZUELA DE VACA  
GUATITAS A LA CHILENA  
FREJOLES CON CHORICILLOS  
CREMA DE GARBANZOS  
CONEJO ESCABECHADO  
CHARQUICAN  
TALLARINES A LA ITALIANA

GOULACH  
FRICANDELAS  
CON PAPAS Y SALSAS  
CAZUELA DE AVE  
POLLO EN SALSAS  
POLLO ARVEJADO  
POLLO ESCABECHADO



**Cipral** M.R.  
CAMINO MELIPILLA 8207

FONO 96753 SANTIAGO



VEMOS la simplicidad de la moda actual en este vestido de jersey de lana rojo, modelo de Lanvin Castillo. Es una casaca con manga japonesa y abotonada al frente sobre una falda con pequeños pliegues. FOTO UPI.

### Advertencia a los Lectores

Hemos observado que algunas de nuestras lectoras creen que para que les enviemos con regularidad el "Suplemento para la Dueña de Casa", deben enviar cada vez el cupón que publicamos en estas mismas páginas.

Esto no es necesario; basta con haberlo enviado una vez. Lo único que deben hacer, si cambian de dirección, es comunicárnoslo, para hacerles el envío a su nueva casa.

### Recibamos a las visitas

Las reuniones que se recuerdan con mayor agrado, son aquellas en que todos, incluyendo los dueños de casa, están descansados y cómodos. Recuerde que si usted no disfruta de su propia reunión, tampoco podrá hacer a sus invitados. Para que esto no suceda, siga estos consejos:

1.º) Cuando la planea, sea grande o pequeña, trate de que sus invitados tengan afinidad. Evite gentes que no se entiendan o que estén enemistadas. Agregue de vez en cuando un rostro nuevo al grupo usual. Esto estimulará la conversación.

2.º) Esté lista para saludar a los invitados. Abra usted misma la puerta si es posible. De lo contrario, esté cerca de ella hasta que todos los invitados entren. No haga que la busquen.

3.º) Conserve la serenidad no importa lo que suceda. Si la comida se ha quemado o al último momento, salve la situación abriendo unas latas. No salude a sus invitados con una historia dolorosa, podría arruinarla antes de que comience. Jamás pida disculpas por la comida, el servicio o cualquier otra cosa.

4.º) Recuerde proporcionar cigarrillos y fósforos a sus invitados. Coloque al alcance de todos dos o tres marcas diferentes.

Distribuya en lugares visibles abundantes ceniceros de tamaño grande. Sus invitados se sentirán más felices y sus muebles estarán más seguros.

5.º) Si no tiene ninguna persona de servicio, pida a una confitaría un lavacopos o trate de que sus amigas le envíen una mucama para ayudar a sacar las bandejas, vasos usados y los ceniceros colmados.

Sirva bebidas alcohólicas, pero también jugo de frutas y bebidas suaves. No todos toman de tipo alcohólico. Si sus invitados rechazan la bebida, no los moleste insistiendo en que lo hagan.

6.º) Con aquellos que persisten en reunirse en una esquit-

na en pequeños grupos apretados: trate de no dejar que esto ocurra durante mucho tiempo. Mézclese con sus invitados y aclárelos. Conviértase en una que ellos procedan del mismo modo, pero no los haga ir de un lado a otro de modo que sea imposible sostener una conversación interesante.

7.º) Si alguien se expresa demasiado libremente, trate de lograr que un amigo comprensivo intervenga en la forma más oportuna posible para evitar que moleste a otros invitados.

Con quienes insisten en contar historias subidas de tono, que evidentemente disgustan a los demás, si usted es comprensivo, puede tranquilamente y sin ruido, llevar al ofensor aparte y pedirle que se desista.

8.º) Hacia el invitado torpe o que ha provocado un accidente, muéstrese desocupada. Si se rompe un valioso bols antiguo no grite. Calme a sus invitados demostrando que el accidente no tiene consecuencias graves, aunque sienta deseos de pegarle. Si la pata del pollo se desliza del plato de alguien y cae sobre su mejor mantel de encaje ayúdelo a reparar el daño, agregando unas pocas palabras tranquilas de seguridad y otra pata de pollo. Es lo menos y lo más que podrá hacer.

### Y NO OLVIDE QUE...

9.º) Cuando extienda una invitación, sea precisa con respecto a la hora de llegada y hasta puede mencionar con tacto el tiempo que usted espera que dure la reunión.

Las costumbres usuales de la familia, no deben alterarse para satisfacer a un invitado. Los amigos que reúnen bajo su techo deben adaptarse a su modo de vida. Trate de que el ambiente sea agradable, pero no perturbe a sus familiares. Probablemente también sus convidados se sentirán más cómodos.

10.º) Si no tiene quien le ayude, debe aceptar el ofrecimiento de sus invitados. Por supuesto que le será más fácil hacerlo usted mismo, pero no los rechace bruscamente. Suavice el hecho dejándolos ayudar un poco aquí, otro poco allí. Se sentirán mucho más cómodos. No necesita hacer planes para entretener a cada segundo a las visitas. A todos les agrada estar solos por unos minutos.

### LICORES CASEROS

Para la cocina, como para la repostería, y también para su consumo, como bebida, puede ser necesario tener en casa una botella de ron, de coñac, o de aguardiente.

La maceración de las hierbas y de los aromas, en alcohol, la sucesiva filtración y la mezcla de líquido aromatizado con jarabe, pueden también dar licores caseros, cuyo precio es menor que el de los licores del comercio, y cuyos componentes son, al menos, legítimos.

### JABONES Y DETERGENTES EN POLVO

SULFOPON, para lavar ropa de color, seda, lana ..... E° 0,33

LAVAPON, para lavar ropa blanca y de cocina ..... 0,32

POLVO AMERICANO, para lavar ropa blanca con blanqueador importado (no se debe usar agua de cuba) ..... 0,40

LOZAPON, cuchillería, loza, pisos grasosos y tinas, etc. .... 0,35

POLVO PARA limpiar metales ..... 0,14

JABON PREMIER en panes de 200 grs., blanco, tipo Marsella ..... 0,14

Puesto su domicilio. Bolsas de 5 y 10 Kgs. en sacos de 50 Kgs., 10% descuento. Cantidad mínima que se despacha: 10 kilos.

OFRECE:  
**LUBASCHER Y ZONDEK LTDA.**  
5 de Abril 4464 — Fono 90737 — Casilla 4658

### EL CUIDADO DE SUS OJOS

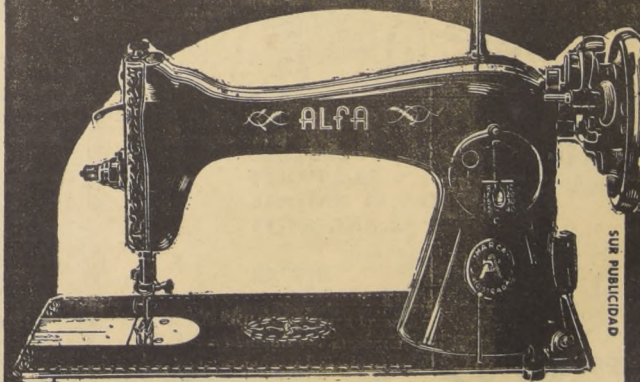
La gimnasia ocular consiste simplemente en mover los ojos en todas direcciones, volteándolos cuanto sea posible, el más bello adorno de un rostro femenino lo que le da toda la expresión, toda la vida y, sobre todo, lo que primeramente atrae y cautiva a la mitad masculina del género humano. Una mujer con la boca un poco grande o con la nariz un tanto larga, podrá parecer hermosa a muchos hombres, pero a pocos se lo parecerá una que tenga los ojos feos. Júzguense, por lo tanto, si la que los posee bonitos debe procurar conservarlos su belleza, y si la que no goza de este privilegio le ha de interesar el hermosearlos.

Para conseguir lo uno o lo otro, los profesores de belleza aconsejan hoy lo que podríamos llamar la "gimnasia ocular" y a la vez el absoluto abandono de esos aceites y pinturas que, lejos de embellecer los ojos como muchas mujeres suponen, sólo sirven para estropear la parte de la cara que hay alrededor de ellos.



—Si, aquí está...

**ALFA**  
La mejor máquina de coser del mundo



Sólo E° **10** al mes

**Enrique Palma**  
ESTADO 22 y 30



S. F. I. - "Souris" sastré, shetland gris claro.

# Postres exquisitos

Recetario ASFACO N.º 24

## CORONA DE PIÑAS

Un postre de otoño, reconfortante por su poco de "malicia" y riquísimo por su sabor.

### INGREDIENTES:

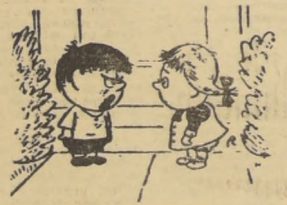
- 1 tarro de piñas
- 50 gramos de mantequilla
- 4 huevos
- Ralladura de limón
- 200 gramos de azúcar flor
- 150 gramos de harina
- 1 cucharada de polvos para hornear
- 1/4 litro de leche
- 1 copita de pisco

### PREPARACION:

Se bate la mantequilla con el azúcar flor hasta que quede cremoso. Se le agregan las yemas una a una, la harina cernida con los polvos de hornear y, si es necesario, un poco de leche. Al final, se incorporan las claras batidas como para merengue y las ralladuras de limón.

Se vacía todo en un molde en forma de corona enmantequillado y enharinado; se pone al horno caliente hasta que esté cocido. Se saca en una fuente y se baña con el jugo de las piñas al que se le ha puesto el pisco (esta cantidad de licor puede aumentarse al gusto).

Se hacen cortes en la corona (no hasta abajo) y en cada corte se inserta una tajada de piña.



—No me gustan las niñas y mi mamá dice que tú eres una niña.

La Policlinica del Hogar de Cristo atendió a 7.522 personas durante el año 1960.

## LO QUE REQUIERE SU DESPENSA

### UN MANJAR EN CONSERVA: LA ESPINACA

"La espinaca es una de las hortalizas más conocidas y populares entre las de hojas, y es considerada como la mejor de todas ellas. Esto ha determinado un incremento constante en su producción y en su industrialización en la forma envasada, teniendo en cuenta su alto contenido vitamínico y mineral, que la hace en extremo valiosa como elemento para la alimentación infantil", así se expresa con respecto a este producto el Dr. Bergeret, catedrático de la Universidad de Montevideo y Director del Instituto de Industrias Agrícolas de la misma Universidad.

Son numerosas las fábricas de conservas que en Chile, teniendo en consideración estas virtudes de la espinaca, la venden envasada a un precio que dista muy poco de la espinaca fresca, a pesar de que la que viene en latas se aprovecha íntegramente y la adquirida en ferias o mercados pierde gran parte de su peso por la eliminación de desechos inservibles.

La selección de la espinaca para conservas es delicada y requiere alta técnica. Debe ser plantada de manera especial, en hileras distantes entre sí por lo menos 40 centímetros y con distancias entre plantas de 10 centímetros. Debe recolectarse a mano y en un tiempo muy limitado, pues si se corta tierna, pierde rendimiento, y si se deja mucho tiempo en la mata, se vuelve fibrosa y desaparecen algunas de sus principales características.

Debe hacerse, también, la recolección a una hora en que la temperatura no sea alta, y la selección y lavado de las hojas tiene que hacerse también a mano y con un cuidado especial.

Para colocarla en los tarros, también, tiene que procederse a mano e inyectarle la salmuera con un manipulador especial, de suma delicadeza. El trabajo de su esterilización posterior, requiere atenta atención, para que el producto llegue al consumidor manteniendo todas sus propiedades alimenticias y su bello color verde tan atractivo.

Al dar Ud. pues, un tarro de espinacas a sus hijos, les está inyectando salud, que ha sido preparada para su familia por la industria conservera nacional, atenta siempre a llevar a todos los hogares lo mejor, más útil y más barato.



—Muy bien: ¿listo? Mira el pajarito.

**Je Marfil**  
es mejor y da premios

LOS BILLETES SON CANJEABLES EN DINERO EFECTIVO CONTRA SU PRESENTACION EN LAS OFICINAS DE ECHAVE S.A.C.

IMPORTADORES  
**ECHAVE S.A.C.** AGUSTINAS 1235 3º PISO STGO. ERRAZURIZ 1334 VALPARAISO

# El MENU de HOY

Recetario ASFACO N.º 21

## ESPINACAS CON ANCHOA

- 2 tarros de espinacas
- 1/8 litro de aceite
- 1 tarro filetes de anchoa
- 1/4 kilo de arroz
- Sal y pimienta

Se pican las espinacas y se frien en un poco de aceite. Se les agregan, enseñada, las anchoas, a las que se ha sacado las espinas.

Aparte se hace un arroz graneado, el que, cuando está listo, se amolda en moldes enmantequillados; encima, se le ponen las espinacas revueltas con anchoas. Si se quiere, se agrega un huevo pasado por agua por persona.

## FLAN DE ATUN

- 1 tarro grande de atún en aceite
- 1 tarro salsa de tomates
- 1/8 litro de leche
- 5 huevos
- Sal, pimienta y nuez moscada

Se muele el atún en la máquina y se le pone la leche, sal, pimienta y una pizca de nuez moscada. Se batan los huevos enteros y se les agrega el atún, colocando todo en un molde enmantequillado al baño de María. Al servirlo, se le agrega la salsa de tomates.



—Son recién casados. En esos momentos él llega de tirar la basura.

## Concurso de Etiquetas

ASFACO ha seguido recibiendo gran cantidad de etiquetas para el concurso que mantuvo durante los últimos cuatro meses de 1960.

Este sorteo, como se anunció profusamente por las radios y la prensa, terminó el 31 de diciembre de 1960 y no se ha reanudado aún, porque es posible que pronto se ponga de nuevo en actividad.

Debe usted, por lo tanto, guardar sus etiquetas, que le van a ser útiles para ganar valiosos premios, en la forma que anunciaremos oportunamente.

## LOS PELIGROS EN EL HOGAR

### LAS CAIDAS Y EL VERTIGO

El setenta por ciento de las caídas sobrevienen en las casas y afectan a las mujeres que efectúan más frecuentemente que los hombres trabajos que pueden ocasionar accidentes. Se imponen precauciones.

### EL GAS

Se siente olor a gas. Tal vez por descuido, dejó una llave abierta. Puede ser una corriente de aire que extinguió la llama que mantuvo muy leve bajo una cacerola, o el resultado de un escape. Asegúrese periódicamente que las llaves de su cocina a gas, particularmente las que producen el fuego, no están flojas y no corren riesgo de abrirse por sí mismas.

### EL ARMARIO DE LOS VENENOS

Los niños sienten particular atracción por toda clase de píldoras, pastillas, sellos y jarrabes. Los productos inofensivos para los adultos pueden ejercer daño en el organismo de un niño, tanto más que cuando éste se apodera de una caja de medicamentos absorbe generalmente todo el contenido.

Guarde entonces todos los remedios bajo llave. Para su propia seguridad, coloque aparte los de etiqueta roja que indican que son reservados para uso externo, para limitar los riesgos de confusión. Atención, igualmente a los productos de casa. La mayor parte deben ser manejados con precaución. La soda cáustica, es particularmente peligrosa, también el agua de lavar, el amoníaco, que deben ser guardados con gran cuidado.

Como ve, la mayor parte de los accidentes que ocurren en el hogar, son fácilmente evitables. Siempre que tengan conciencia del peligro. ¡Y no imagine que estas cosas sólo pueden ocurrirle a los demás!

El hombre que come mucho debe ser bueno, pues para comer mucho se necesita una buena digestión, y la buena digestión depende de una conciencia tranquila. — Disraeli.

**GANE más DINERO... Y VISTA BIEN CON MIL FORMAS DE PAGO CON LA TEJEDORA DE FAMA MUNDIAL SCHONER-STRICK.**

Camas distanciables. Leto con manillas a 5 posiciones. Transformable en máquina eléctrica.

Enseñanza gratuita en las Principales ciudades del país. ENTREGA INMEDIATA

EXISTENCIA PERMANENTE  
STRICK: caseras E° 135.-  
SUPER-STRICK: semi-industriales E° 285.- Transformable en máquina eléctrica.  
ELECTRA-STRICK: industriales eléctricas. Desde E° 600 a E° 900. MAQUINAS OVERLOCK

DESPACHOS A PROVINCIAS

DISTRIBUIDORES GENERALES PARA CHILE Y SUDAMERICA

**GALLARDO GRANELLO H. y C. S.A.** ESTADO 359 OFICINA 7 SANTIAGO

# EL PLANO INCLINADO DE BELLEZA EN HOLLYWOOD

Antita Colby es sin duda una de las actrices más bellas y elegantes de Hollywood. Con su belleza y su gracia, ella es la más radiante de las estrellas.

Cuando vine por primera vez a Hollywood, me quedé maravillado al contemplar el maravilloso cutis de muchas de las actrices más viejas. Era un cutis más claro, más suave, más radiante que el de decenas de mis jóvenes estrellas.

Yo, durante un rodaje de una película, para descansar después de todo un día de casa; para animar el rostro y el cerebro en momentos en que no más radiante que el de decenas de mis jóvenes estrellas.

El secreto de este ejercicio reside, sin duda, en la función esencial de la sangre que, como es sabido, consiste en llevar a cada célula su alimento y su combustible, y al mismo tiempo en barrer las impurezas y eliminar toxinas.

Imaginas ahora una bomba de agua situada en la altura de un cuarto piso, en un edificio de seis. Para los pisos bajos hay conducciones amplias, en tanto que las que llevan el agua al sexto son 3 veces más estrechas.

¿Por qué, papá, no vamos mejor a la mesa de comida y no a la de "onces"? "Naturalmente, me contestó; yo hice siempre ese ejercicio."

La revista "Time" al revelar el secreto de la eterna juventud de Billie, comentaba que todas las mañanas pasaba un rato cabeza abajo, con las manos en el suelo y los pies en lo alto.

Después de haber conocido a estas mujeres famosas que se conservan hermosas, me pregunté qué hacían a este respecto las actrices jóvenes.

# UN PLATO ESPECIAL ECONOMICO Y RICO

## RAVIOLES RAMBOUILLET

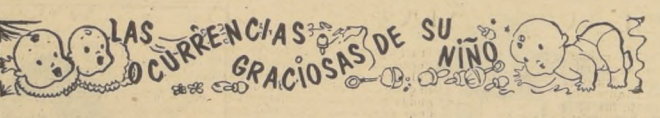
He aquí un magnifico plato para estos días en que las menores calorías del ambiente deben reemplazarse por las que proporcionan los alimentos.

- INGREDIENTES:**
- 1 tarro arvejas corrientes
  - 1 tarro salsa de tomates
  - 1 cebolla
  - 3 huevos
  - 1 tarro de pate de foie
  - 50 gramos de queso rallado
  - 18 litro de aceite
  - 400 gramos de harina
  - Sal, pimienta, perejil

**PREPARACION:**  
Se frie en el aceite caliente la cebolla picada finita. Se le agregan las arvejas, el paté, sal y pimienta. Se retira del calor y se le ponen dos huevos enteros y el perejil picado finito.

Se le espolvorea harina y se cortan los ravioles con la rueda de cortar empanadas. Se ponen a cocer en agua hirviendo con sal.

Se colocan en un molde y se cubren con salsa de tomates y queso rallado. Se mantienen al horno por 10 minutos.



## MISA DE COMIDA

"Quiero relatarles una ocurrencia de mi hija Mónica, de 4 años de edad, a quien todos llaman Mónica".  
"Un día le pregunté: ¿Cómo se llamanrán tus muñecos, Verónica?"  
"El niño, Hernancito, como mi papá —fue su respuesta—."

## LA PREMIADA

Esta quincena asignamos el premio de \$ 10 en conservas a esta ocurrencia:  
**AL REVES NO SE NOTA**

Doña Lastenia Pacheco de R. Llico 341, Cerro Virgen, Valparaiso, nos ha enviado una ocurrencia de su chico, que va a cumplir 4 años, y se llama Manuquito.  
"Una mañana —nos escribe— estaba muy apurada para salir, porque tenía que llegar a una oficina que cerraba a las 12, y en hacer las compras y preparar el almuerzo se me había hecho muy tarde."

## NO VES QUE SOY BUENO

Desde Paine, correo Huecúen, don Sixto Alfredo Acevedo Aguilera, nos cuenta la siguiente ocurrencia del hijo de unos amigos, niño de 5 años de edad.  
"Mami, tiene que darme plata para comprarle un paquete de velas a la Virgenita del Carmen —dice un día el chico a su madre—."

—Y para qué le ofreció velas a la Virgen, mi hijo? —Para que me sanara de la orejita que tenía herida, mami. Veo lo bien que la tengo ahora. La Virgen es muy buena con los niños.  
—Así es, mi hijo. La Virgenita es muy buena con los niños buenos.  
—No ves, mami, que soy bueno —responde triunfalmente el muchachito—. No soy malo como me dices tú algunas veces."

Siempre te he admirado desde la distancia, Juanita...  
**INJUSTO CASTIGO**  
La señora Diana Charlín de Rojas es la abuelita de Jaime.

## En pocas PALABRAS

En un colegio femenino, como prueba de examen pidieron a una de las más pequeñas alumnas que relatar la creación del hombre. Entonces ella escribió lo siguiente:

Primero creó Dios a Adán. Después de contemplarlo un momento, dijo: "Creo que si probara otra vez, haría algo mejor". Entonces, creó a Eva.

La ferocidad del león se debe a que todo lo toma demasiado en serio.

**LAVADO DE LAS FRAZADAS.**—No es común que se las lave en casa; sin embargo, es aconsejable para mantenerlas en perfecto estado, sobre todo cuando ya llevan una temporada de uso continuado.

Si su epidermis es excepcionalmente gruesa, agréguela al agua caliente con que la lave una porción de agua de afrecho.

Las duchas producen, entre otros efectos, una activación circulatoria en el sitio en que son aplicadas.

La "carne de gallina", que afea los brazos y piernas, desaparece cepillando la parte afectada con agua caliente y un jabón espumoso.

La cutícula se arregla con crema o con aceite y no debe cortarse, sino solamente rebajarse. Dándole un suave masaje con crema quedará dispuesta para que se pueda retirar con facilidad.

La crema o el aceite que se filtran por la cutícula son también convenientes para las uñas, pues evitan que se resquebrajen o se partan. Los

# COCTAILS Y BEBIDAS PARA MEDIODIA Y LA NOCHE

## DAMASCO AL GIN

He aquí un trago agradabilísimo, sobre todo para antes de comida.

- 1 tarro de jugo de damascos
- 1 copa de gin por persona
- Gotas de limón
- Hielo

Se echa el gin en vasos grandes, agregándosele el limón, a razón de 5 a 7 gotas por persona. Para cada vaso, un tercio de tarro de jugo de damascos y un cubito de hielo.

## KHUMEL FRUIT

- 1 tarro de jugo de frutillas
- 14 litro de ron
- Una gota de limón
- Hielo
- Agua mineral

Se aclara el jugo de frutillas con el agua mineral que se considere necesaria; se le agrega el ron y el Khumel al gusto; finalmente, se adiciona el limón necesario y un cubito de hielo en cada vaso, que debe ser grande.

# EL CUIDADO DE LAS MANOS

Sus manos, su aspecto, su conservación y sus movimientos, están sometidas a una constante observación, pues la gente las toma como índice de su personalidad.

Para después de un almuerzo o comida bien regados, esta combinación resulta muy restauradora:

Para darles gracia: Colóque las manos extendidas hacia adelante con las palmas hacia abajo, y apriete los puños con fuerza.

Para darles flexibilidad: Extienda los brazos en cruz, echelos hacia atrás y doblándolos hacia atrás, todo lo que pueda.

Para fortalecer los músculos: Extienda los brazos en cruz, echelos hacia atrás y doblándolos hacia atrás, todo lo que pueda.

Para dar destreza a los dedos: Como si fuera a dar un saludo de mano, coloque los dedos ligeramente doblados con las yemas descansando suavemente sobre la mesa.

Para dar suavidad a la piel: Tome un poco de crema o de aceite y aplíquelo sobre las manos.

Para dar suavidad a la piel: Tome un poco de crema o de aceite y aplíquelo sobre las manos.

## SI UD. DESEA QUE LE ENVIEMOS ESTE SUPLEMENTO GRATUITAMENTE

Llene el presente cupón, y envíelo por correo a ASFAO, Agustinas 1235, tercer piso, departamento 31.

Nombre: ..... Calle: ..... No. .... Ciudad: .....

Llene los espacios con letra clara, si es posible, a máquina.

# NO ES NEGOCIO SER VAMPIRESA

Upa muchacha demasiado hermosa puede serlo para su propio bien. Realmente, toda mujer trata de parecer lo mejor que puede a los ojos de los hombres.

Viene después Dido, reina de Cartago, cuya belleza era la comidilla del antiguo mundo. Sin embargo, cuando logró conquistar a Eneas, éste se aburría y huyó de su lado.

Madame Dubarry, que de las calles de París llegó a convertirse en la reina de la moda, murió en la guillotina en los días del Terror.

Lady Hamilton, cuya condonación fue el escándalo de Londres y de todas las capitales de Europa, esposa de un noble, y amor de Nelson, el héroe de Trafalgar, cayó bajo el mar, hasta morir en Havre, en la más completa miseria.

Mata Hari, la bella espía de la Guerra Mundial No I, conquistó docenas de hombres, pero no pudo seducir a los jueces ni a los soldados que la fusilaron en los fosos de Vincennes en un amanecer de 1917.

Y las otras, las "vampiresas" más humildes y con menos fama, aquellas que debían junto a los estudios cinematográficos, son, en general, tanto o más desgraciadas que las más célebres "líderes" de amor de la historia universal, que murieron misteriosamente.

## ORGANIZACION ALMAC

# HUEVOS FRESCOS

la despensa de su hogar